LEHRBUCH DER **TEUTSCHEN** SPRACHE UND **RECHTSCHREIBUNG: NEBST EINEM WÖRTER-VERZEICHNISSE...** 

Joseph Rauchenbichler



2 12 F Ranchentieller



<36607864390010

<36607864390010

Bayer. Staatsbibliothek

# Lehrbuch

Der

# teutschen Sprache und Rechtschreibung,

nebft einem Worter-Bergeichniffe.

#### Befonders

jum Gebrauche in ben weiblichen Erziehungs-Anstalten,

Lehrerinen und Tochter hoberer Bilbung berausgegeben

v o n

# J. Rauchenbichler,

Beichtvater ber ehrw. Frauen Benediktinerinen in Frauen-Chiemfee.

Sandshut; 1841.

Druck und Berlag von Joh. Nep. Uttenkofer. (Joseph Thomann.)

# drift uch

# Que los Mahores non school (), un inner

The second second second

Carrier 1979 Heb:

# Ginleitung,

# Allgemeiner Borbegriff ber Sprachlehre.

#### Ó. 1.

1) Die Muttersprache muß man vor Allem bilden und dieselbe sich vollkommen eigen machen. Sie ist die Mutter aller Bildung und Erziehung; so zu fagen, die Gebärerin aller übrigen Runste und Wissenschaften.

2) Nationalbildung fann nur durch fie ausgehen und bewirket werden; benn fie ift das Bil-

dungemittel des Berftandes und Gefühles.

3. Die erste Stufe der Boltsbildung muß daher nothwendig die Bildung der Sprache und zwar der Mutterfprache sein.

#### 6. 2.

Bas verfteht man unter bem Borte "Sprache"?

Man versteht darunter in allgemeiner Bedeutung den artikulirten Laut oder die Betonung, wodurch man seine Gedanken und Empfindungen u. s. w. ausdrücket; folglich im eigentlichen Sinne die Berzständlichmachung und Mittheilung seiner Gefühle, Gezdanken, Vorstellungen und Begriffe durch bestimmtebezeichnete Laute und Tone, was die Thiere aus sich nicht vermögen.

In weiterer Bedeutung gibt es so vielerlei Arten von Sprachen, als es nur immer hor= oder sichtbars bedeutsame Zeichen gibt, durch die man sich einander verständlich machen kann, als: Mienen= Geberben= Bilder=Sprache u. s. w. hier aber versteht man zunächst die Wörtersprache, die hinssichtlich der Zeit und des Naumes durch Ton und Bezeichnung sich versinnlichet, das heißt, sich vernehms bar macht; daher Ton= und Schriftsprache.

### 6. 3. Rugen ber Sprace.

1) Ohne die Sprache gabe es für ben Menschen fein Mittel zur Ausbildung seiner Vorstellungen, Bezgriffe und vernünftigen Mittheilung derselben; er wurde immer, so zu sagen, ein Kind bleiben, in seiner Unsmündigkeit. Dann erst, wann das Kind anfängt zu stammeln, außere Gegenstände zu benennen und auszzusprechen, beginnt es auch mehr zu denken, Dinge zu unterscheiden und sich empfänglicher für geistige Auffassungen zu machen.

2) Die Sprache wirfet wohlthatig auf die Gees Ienfrafte; fie unterftuget das Gedachtniß, hilft ber Einbildungefraft, wecht den Geift jum Denken u. f. w.

3) Runfte und Wissenschaften gewinnen durch die Sprache ihre Vervollkommnung und Ausbreitung; sie ist wahrlich das Band und Organ aller geselligen Vereine sowohl einzelner Menschen, als ganzer Bolzter und Staaten. Sie, die Sprache, schließt und das ganze Gebiet des Wissens und Wirkens auf; und sie ist demnach das wesentlichste Erforderniß zur Bilzdung und Veredlung des menschlichen Geistes, wie und dies die Geschichte der Menschen aller Zeiten beweist. — Sie heißt fürwahr das Zaubermittel, durch welches der Weise in der Ideenwelt herrscht, und wodurch sich die geistigen Vorstellungen und Ge-

banten, bie inneren Unschauungen und Ibeen gleich=

fam verforpern.

Das Studium der Sprache, (worunter man die Biffenschaft der richtigen Bezeichnung seiner Gedanten versteht,) ift daher von unermeglichem Nugen hins sichtlich der Bildung und Thatigkeit des Menschen.

Mit der Stummheit des Menschen ift gemeins lich auch Blodfinn und Stumpfheit des Geiftes ver-

bunden.

## 6. 4.

## Urfprung ber Sprace.

Wie ift fie entstanden?

Die Sprache ift Gabe Gottes, bes Schopfers: Er legte bem Menfchen ben Trieb in's Berg, Gr wedte den Geift, gab ibm Ginn und Ginficht, fich mitzutheilen and feinem Mitmenfchen zu verftandigen. Dan moge, wie Ginige dafur halten, annehmen, daß viele uranfanglich entstandene ober gebilbete Borte nur nachgeahmte Laute ber Ratur gewesen feien, worauf uns wirklich viele in anderen Oprachen porfindliche abnliche Tone ber Raturerfcheinungen fubren, wie auch manche in ber teutschen Sprache; allein ber Mensch muß ja boch querft benten und bann fprechen. Der bem Menfchen bas erfte Dentvermogen gab, verlieh ihm gewiß auch, bas Bedachte recht ju fpre= den. Gott erfchuf unfere Stammaltern, Die erften Menfchen, nicht gedantenlos, alfo auch nicht fprachlos. Der erfte Mensch hat bemnach die Sprache nicht er= funden, fondern fie unmittelbar bei feiner Erfchaffung von Gott empfangen. Dieg bezeugt felbft die Schrift, worin es beißt: "ber Denich gab einem jeden Thiere auf dem Felde und jedem Bogel unter dem Simmel feinen Ramen«. - »Und Abam fpracha, ale Gott ibm bie Bilfin jufuhrte, u. f. m. (Ben. 2.)

Die Sprache ift daber nicht etwas bloß Bufaftisges, fondern Rothwenbiges, das in dem Men=

schen liegt — als Samenkorn zur Aussaat. Mit dem Gedanken schafft sich der denkende Geist auch zugleich die Form des Ausdruckes: er will das Gedachte sprechen \*). Das Sprechen selbst ist ein angebornes, groffes Bedürfniß des Menschen; schon das Kind will sich verständigen und seine Gefühle oder Empfindungen ausdrücken; und dieß deutet schon auf die urssprüngliche Gabe der Sprache, die Gott dem ersten Menschen verlieh und ihm einpflanzte.

#### 6. 5.

# Bildung der Sprache. Bie bat fic die Sprache allmalla gebilbet?

Gott selbst lehrte die ersten Menschen. Er verzieh ihnen Erkenntniß und die Gabe, ihre Empfindungen und Gedanken auszudrucken und einander mitzutheilen. Denken wir an Babel; bei der Zerstreuung und Ausbreitung der Bolkerschaften und ihrer Abstommlinge auf der Erde nahm auch ihre Ursprache mancherlei Anderung und Mehrung der Zeichen und ihrer Betonung an, ja, das Bedurfniß, sich mitzutheisen, nöthigte die Menschen, die von Sott eingesstößten und der Natur, so zu sagen, abgelernten Töne zu artikuliren, in dem Grade ihrer Kultur sie immer mehr zu bereichern und zu vervollkommnen. Nach und nach bildeten sie ihre eigenthumliche Sprache immer mehr aus, und mehrten sie durch neue Zusätze und Beugungen der Wortlaute.

Durch Zunahme an Kenntnissen und Erfindung manscherlei Runfte stieg auch nothwendig ihre Spracht formung und gewann auf diese Beise größere Beusgung. Dadurch verfeinerte sich auch ihr Geschmack und damit zugleich die Sprache selbst zu einem ges wissen Grade ihrer Beredlung.

<sup>\*)</sup> Der Beift kann nicht benken, ohne zu wissen, bag er benkt; und nicht wissen, bag er benkt, ohne zu reben. (Graf de Maistre.)

### Stubium ber Sprace.

Belde Sprache foll man por jeder andern grundlich, b. i. nach Regeln und gewissen Grundfagen lernen?

Gewiß die eigene Muttersprache verdient es vor Allem; denn sie ist als solche zugleich auch das Mittel zur Erlernung jeder andern Hilfssprache, weit die Regeln und Grundsätze einer fremden, lebenden oder todten Sprache \*) dem Anfänger meistens durch Hilfs seiner Muttersprache erklärt werden mußen. Ohne grundliche Kenntniß dieser bliebe ihm die Erstlärung einer fremden Sprache in vielen Fällen uns verständlich und dunkel. Dann verdient die Mutterssprache als schätzbared Erbtheil unserer Boraltern um so mehr jeder andern Sprache vorgezogen und geschätzt zu werden, als wir sie von Kindheit auf schon liebten und unsere Gedanken und Empfindungen in selber mittheilen lernten, da sie, so zu sagen, unsere vertrauteste Gespielin ist.

Der Teutsche soll also vor allen anderen Spraschen die teutsche lernen, seine Muttersprache als eine der gebildetsten Sprachen werth schägen und sie keinedwegs vernachläßigen. Sie besiget einen Reichtum von Wörtern und Beugungen, wodurch sie sich vor allen übrigen auszeichnet. Sie soll über 80,000 Wörter zählen, während z. B. die französische nur 24,000 zählt. Wer daher seine eigene Muttersprache nicht liebt, verleugnet sein eigenes Gefühl und wird auch wenig sein Vaterland lieben. — Es ist daher thöricht, viel Zeit zur Erlernung einer fremden Sprache zu verwenden, und dagegen seine eigene Muttersprache zu vernachläßigen, selbe nicht gründlich zu lernen und

fich vollkommen anzueigen.

Die Sprache ift tobte, wenn fie von keinem Bolke mehr allgemein gesprochen wird, wie z. B. bie hebras ifche, altegriechische, lateinische ic.

Ausbildung diefer Sprace.

Bas begunftigte porzüglich ihre Fortbilbung?

Jebe Sprache bat, wie fie gleichfam aus ben Banden ber Mutter Ratur fommt, in ihrer Entfteha ung etwas Raubes und Durftiges. Erft nach und nach gewinnt die Gprache an Bildung und Befchwin= bigfeit, in fo ferne fie allmalig mit ber Rultur ber Nation fortschreitet, bis fie fich endlich gu einem bo: ben Grade von Reichthum und Bildung erhebt. Dieg zeiget und auch die Geschichte der Ausbildung der teutschen Sprache. Anfangs war fie die Mutter: fprache ber alten Germanen ober Belten, eines febr gablreichen und wilden Bolfes, welches im Teutich: lande (Teutonia) \*) nach feinem Erscheinen mit bem Damals machtigften Bolte der Romer faft beständig im Rriege lebte. Da fonnte freilich die Bildung berfelben wenig gebeiben, bis endlich die groffe Bolferwanderung gefchab, bie bem teutschen Bolfe einen gangen Umschwung und neue Richtung gab. Sie faben fich jest gezwungen, ihre Wohnfige mehr ju fichern und ju befestigen, in gegenseitige Berbinbung ju treten, und mehr in burgerlichen Befellichaf: ten gu leben, wodurch ber gemeinfame Berfehr und Die Lebensweise auch nothwendig andere Begriffe ergeugten, und eben baburch die Gprache felbit an Wortformen und Beugungen ungemein gewann, fo, baß fie mit neusgeformten Wortern und Beichen mehr bereichert murbe.

Das damalige verderbte Latein verlor fich immer mehr, oder ging allmalig in teutsche Wortformung über. Im achten Jahrhunderte gewann die teutsche Sprache, vorzüglich unter Karl bem Groffen (gest. 814,) bedeutende Fortschritte ihrer Ausbildung. Er war selbst ein groffer Gelehrter und Padagog seiner

<sup>\*)</sup> Von Thuiston.

Beit, und nahm sich baher vornehmlich um die Bers besserung der teutschen Sprache an; er gab den Mosnaten zuerst teutsche Ramen; er schätzte Kunfte und Wissenschaften, stiftete Klöster und Schulen, und ars beitete selbst sogar, wie man behauptet, an einem Lehrbuche der teutschen Sprache. Nach ihm erhob sich die Sprachbildung immer mehr unter Ludwig, dem Teutschen, und besonders unter den sächsischen Volles sehr thätig und rühmlich besorgt waren.

Unter den schwäbischen Raisern gegen das Ende bes XII. Jahrhunderts, thaten sich schon fogar einige Dichter hervor, die bald im ganzen Teutschlande Rache ahmung fanden. Rur mangelte es noch immer durche ans an guten Sitten und feinem Geschmacke. Erft gegen das XV. Jahrhundert erhob sich die Rultur der teutschen Sprache fast allgemein; und dazu truz gen vorzüglich bei:

- a) Der Boblftand ber Stadte, in welchen Runftfleiß und Sandel fich erschwangen.
- b) Die Erfindung des Papieres, wodurch die Schreibmaterialien mehr allgemein und weniger foftspielig wurden.
- c) Der nabere Berband mit Bolfern bes Drients, wo zwar Bildung, Gefchmad und Wiffensichaft blubten, nicht aber so Religion und gute Sitten.
- d) Die Erfindung der Buchdrudertunft, wels de bas Lefen durch den Druck bald vervielfaltigter Bucher, vorzüglich der Alten, fehr erleichterte und die Renntniffe allgemeiner machte. Freilich mischte fich auch das Gift bofer Gitten unter ben guten Samen.
- e) Und ba man aus Bofem bennoch auch einiges Gute und Rugliche zieben kann, fo rechnet man auch hieber die fogenannte Reformation im XVI. Jahrs hunderte, die machtig auf Wiffenschaften und Spraschen wirkte.

Durchmalles biefes gewann bie teutsche Sprache wieflich mehr an Reichthum und Burbe. Allein bie bestmöglichfte Bervolltommnung berfelben ward ben= noch erft dem XVIII. Sahrhunderte vorbehalten, in beffen letteren Salfte die beften teutschen Schriftsteller gleichsam in die Wette eiferten, die Gprache gu ver= vollkommnen, berfelben mehr Unmuth und Regelma: Bigfeit, durch Ordnung und Feststellung von Gprache

gefegen und Regeln zu verschaffen.

Unter Diefen gelehrten Dannern geichneten fich befonders aus: Chriftian Thomafius; er fchrieb burchaus in feiner Mutterfprache mit großer Bewandt= beit. Leibnig; Wolf; Der Jonllen-Dichter Wege ner; Gottiched, ber felbit eine Sprachlehre verfaßte und die begten Mufterschriften von Rednern und Dich= tern fammelte. Dosheim; Albrecht von Saller; von Sagedorn, beffen gabeln. Gellert's Gitten= reden und Bedichte. Rleift; Leffing; Rlopftod; von Bothe; Schiller, und vor allen ber Gprach= bildner Adelung, u. A. Durch die Schriften Dies fer Manner gewann die Mutterfprache ungemein an Boblflang, Fulle und Bartheit, Deren eine reichhaltige Sprache nur immer fabig fein fann.

Bon diefem Zeitpunkte an wurde ber teutsche Sprachunterricht auch mehr wiffenschaftlich betrieben. -

#### 6. 8.

Borguge ber teutschen Sprache.

Welche find die bemabrteften Borginge berfelben?

- 1) Gie ift eine originelle b. i. eine Stamm= ober Urfprache.
- 2) Gie ift fabig, felbft nach Bedurfniß aus ans beren lebenden oder tobten Sprachen gefcopfte Worter gang fich anzueignen und teutsch zu formen. 3. 3. Priefter (von Presbyter), Propft (Praepositus), Gilbe (Syllaba), Person (Persona) u. m. 21.

- 3) Sie besigt ungemeine Bitbsamfeit und Gez fenfigfeit in Modifigierung und Busammenfegung ber Worter, g. B. Bucherverzeichniß, Unterrichtsanstalt; u. d. gl.
- 4) Sie ift fehr bestimmt in den Bezeichnungen ber Endungen, Beugungearten und Formeln ber Borter.

5) Sie hat nur wenige, einfache, naturliche Re-

geln in den Redefagen und Wortformen.

6) In der Betonung und Aussprache verbindet fie groffe Reinheit, Mannigfaltigfeit und harmonie.

#### §. 9.

Wie man zur wiffenfchaftlichen Renntniß biefer Sprache gelange?

Bur wissenschaftlichen Kenntniß berfelben gelangt man:

- a) Durch ben grundlichen Unterricht;
- b) Durch eigenes Nachdenken und Studium berfelben;
- c) Durch fleifiges Lefen fprachrichtiger und mus fterhafter Bucher und Schriften;
- d) Durch zweckmäßige Gelbftubung in Fertis gung verschiedener Auffage;
- e) Durch Bildung des eigenen afthetischen Geschmackes, d. i. des höheren Gesubles und Sinz nes für alles Gute und Schone, und für Darzstellung desselben durch guten Vortrag zc. Go muß man z. B. die harte, das Unschickliche, Unedle im Ausdrucke meiden, weil es gegen die Wurde und Neinheit, Eleganz, d. i. Zierde der Sprache ware.

#### . 0. 10.

Rechtschreibsehre ? .... Dechtschreibsehre ? ....

Unter bem Borte » Sprachtehre« verfteht man zunachst die Anleitung guringenauen Rennts

nif ber Regeln und Grundfage bes gangen Baues und Beiftes der Sprache; Diefe moge bann burch mundlichen oder ichriftlichen Unterricht gefchehen, woju man fich gewöhnlich eines guten Lehrbuches be= Dient. In weiterem Ginne verfteht man barunter oftere auch die Wiffenschaft felbft, die fich mit Erforschung und Bestimmung ber Regeln und Gprach= gefege beschäftiget, was man eigentlich Gprach= ft u d i u m nennet. 3m Allgemeinen verfteht man noch unter Sprachlehre ben gangen miffenichafte lichen Inbegriff aller Regeln und Ges fepe einer Sprache, nach allen ihren Formeln und Bedeutungen. - Die nach bestimmten Regeln geordnete Sammlung ber Worter und Rebensarten in einem Buche ale Borrath, nennt man Borter= buch \*), und bient als vorzügliches Silfsmittel gur umfaffenden Erlernung einer Sprache.

#### 9. 11.

## Quellen ber Sprachlehre.

#### Welche find biefe?

Die vorzüglichsten Quellen, aus denen die Sprach= lehre ihre Regeln und Grundfate jum richtigen Sprez chen und Schreiben hernimmt, find folgende:

- a) Die Etymologie oder Abstammunge und Berleitungelehre.
- b) Der Sprachgebrauch, d. i. die Uberein= `ftimmung der besten Schriftsteller dermaliger Beit.
  - c) Der Bohlflang und gebildete Gefchmad.

Man vermeibe aber das Uneigenthumliche und Zusgemeine der Muttersprache, j. B. pobelhafte Ausstrücke oder folche Wörter und Ausbrücke, die nicht mehr sprachgebrauchlich sind.

<sup>\*)</sup> Lexicon Dictionnaire.

# Dialette ober Mundarten.

Bas man barunter verftebe?

Die Bolter teutscher Junge sprechen ihre Sprache nicht alle auf gleiche Beise, sondern weichen von einsander ab; diese Abweichungen und Verschiedenheiten nennt man Dialette, d. i. Mundarten; z. B. der schwäbische Dialett. Es gibt eigentlich zwei Haupts dialette, den obers und niederteutschen, aus welschen sich vorzüglich die hochteutsche Sprache bildete. Diese ist also kein besonderer Dialekt, sondern nur die eigentliche veredelte Gestaltung unserer bildungsfähigen, herrlichen Sprache, und bezeichnet demenach die regelmäßige, gebildete teutsche Sprache, die allein der Gegenstand dieser Lehre ist.

#### 6. 13.

# Eintheilung ber Sprachlehre.

In welche Theile zerfällt fie?

Diefe Lehre gerfallt in zwei Theile, namlich:

I. in die Sprachlehre, welche die Unleitung jum richtig Sprechen gibt;

II, in die Rechtschreiblehre, (Orthographie,) jum richtig Schreiben.

Jene, Die Sprachlehre, faßt in fich:

- A. Die Burgellehre (Etymologie, ober Bortsforschung), welche von den ersten Bestandtheilen der Sprache, d. i. von der Abstammung und herleitung einzelner Borter, wie auch von dem Bau und der Beugung derselben handelt.
  - B. Formenlehre, b. i. Wortbildung.
- C. Die Berbindungstehre (Gyntar), welche zeigt, wie man nach gewissen Grundfagen und Regeln die einzelnen Redetheile oder Borter in gehörige Bersbindung bringet, und daraus Gage und Perioden bil-

det. Die Sprechlehre gehet der Nechtschreibiehre voran; man foll ja eber richtig sprechen, und dann erft recht schreiben lernen, nach dem gemeinen Spruche: "Schreibe, wie du sprichst."

# Erfter Theil.

## Die Sprachlehre.

# Erster Abschnitt.

Die Wortforschung (Etymologie), welche handelt von der Abstammung, Herleitung und Bildung ber Worter.

9. 14.

Bas ift bie Sprache?

Die Sprache ift das Vermögen, unfere Gedanken und Empfindungen durch bestimmte Laute und Tone horbar, und Anderen verständlich mitzutheilen.

## I. Bon den Buchstaben und Lauten.

6. 15.

Bas ift ein Buchstabe, und wie viele hat deren die teutsche Sprache?

Ein Buchstabe ift ein sichtbares, angenommenes Beichen für einen gewissen Laut. Es gibt solche Buchstaben oder Schriftzeichen, die man gemeiniglich ABC oder auch Alphabet nennet, in allem 39, die von kleiner und größerer Form sind, nämlich: a, å, b, c, d, e, f, g, h, ch, i, j, k, ck, I, m, u, o, ö, p, ph, q, r, rh, s, ß, s, sch, st, th, u, u, v, w, r, y, s, ß.

Bemert. Den Rindern zeige man zuerft die fleinen Buchftaben, a, b, c, und gebe dann gur Renntniß ber größeren Schriftzeichen über.

#### 6. 16.

#### Bas ift ber Laut eines Buchftabens?

Der bei Aussprache eines Buchstabens burch ben Mund auf was immer fur eine Weise hervorgebrachte besondere Schall ift fein Laut.

Bemerkung. Von dem Laute eines Buchstabens ift sein Name verschieden. So ift z. B. für die Buchstaben ni ober t, der Name wen« oder »te«; beim Laute aber muß das e weggelassen, und derselbe rein lautirt, di i. mittels des Sprechwerkzeuges oder Organes, hörbar gemacht, oder betont werden. Bei Selbstlauten ist der Name und Laut Eines, z. B. a, o; bei einem Mitlaute aber tont ims mer ein Selbstlaut vor oder nach, als: f, s, m, d, t.

Folgende Buchstaben, die für andere stehen, haben keinen besonderen, eigenthümlichen Laut: c, c, ph, q, th, 8, ß, th, v, r, y, ß. So steht c für z oder k, z. B. Crucisir (Kruzisir); ph und v für f, als: Prophet. Q anstatt kw, Quelle, Qual; r statt che, oder ke, z. B. Art; y statt i, als: Silbe, Frei, sein, u. s. w. Doch in Eigennamen soll y beiber halten werden: z. B. Bayern, Schepern u. X.

Andere sind zertrennliche, Doppelbuchstaben, als: pf, pf, sp, st. — & aber, th, ß, und g haben einfache, verstärkte Laute, so wie ch und sch nur ganz einfache; eben so ph und rh, als: Chor, Sprache, Philosoph, Rhein, Rhetor (Nedner).

Einfache Sprechlaute sind: a, å, b, ch, b, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, d, p, q, r, f, sch, t, u, û, w, 3.

Bemertung. Unfänglich befaßte man fich bloß mit ben 24 Buchftaben, nämlich: a, b, c, b, e, f, g, b, i, t, I,

m, n, o, p, q, x, f, t, u, m, r, v, g. Diefe alphabet is de Ordnung ift im burgerlichen leben noch immer febr gewöhnlich und beliebt; man bedient fich derfelben haufig fatt der Zahlen, z. B. in Druckereien, bei Eintheilung und Rlaffifikationen, u. f. w.

#### 6. 17.

#### Bie werden bie Buchftaben eingetheilt?

1) In Selbstlaute (Botale), welche für sich, ohne einen andern Buchstaben nothig zu haben, ausgesprochen werden, und auch allein eine Gilbe bilden tonnen. Gie heißen a, e, i, o, u. Gie werden auch Grundlaute genannt, und sind gleichsam das flüssige Element der Sprache, indem sie derselben Bewesgung und leichte Veranderung geben; z. B. werden, ward, wird, worden, wurde, wurde. — Stehen, stand, stande, u. s. w. Die Selbstlaute: a, o, u, wers den durch Vereinigung (Verschmelzung) mit einem e zu Umlauten: a, d und ü; z. B. Lüsten, frohnen, Thranen.

2) Doppellaute (Diphthonge), welche entstehen, wenn zwei verschiedene Gelbstlaute miteinander gesproschen werden, wobei aber zwei vernehmbare Laute in Ginen Laut zusammenschleifen. Diese find: ai, ei, au, au, eu, z. B. Gaite, Reise, Auge, Freude.

Bemerkung. c, q, r, v, ph, rh, th, find aus fremben Sprachen. Die Confonanten find bas ftarre Element ber Sprache und werden entweder mit hilfe ber Reble, ber Zunge, ber Lippen, ober je nachdem biejes ober jenes Sprechwerkzeug thatig ift, ausgesprochen und find bemnach Reblaufe: j, g, f, d; b) Bungenlaute: b, t, th, l, n, r; c) Lippenlaute: b, f, m, p, v; d) Bifch: ober Saufelaute: f, f, fc, 1.

Nach ihren Eigenschaften beißt man h, j, w, auch bauchen de (Sauchlaute, oder Spiranten), und: r, I, m, n, flußige; die übrigen ftumme, wovon drei weich sind: g, d, b; drei hart: f, t, p; und drei rauh: ch, th, f.

Die Regel ift, daß bie Rinder Die Buchftaben richtig, d. i. mit dem rechten Laute aussprechen lernen.

Bemerkung. Nach Stephani's Lautier-Methode werden die achtzehn Mitlaute eingetheilt: a) in sechs uneigentliche Igedaupste) Stimmlaute: i, l, m, n, r, w; b) in zwölf Sauchlaute, worunter sechs Stoßlaute sind: b, b, p, d. t, t; und sechs Sauselaute: f (v), s (ß), sd, 3, g, ch.— Er will den Mund wie ein Instrument betrachtet wissen, womit wir gewisse finnreiche Tone bervorbringen, die man zusammen "Sprachen nennt. Die Buchstaben sind gleichsam die Noten, nach welchen wir spielen.

#### . 18.

Bie fpricht man die Buchftaben aus?

Der Teutsche redet, wie er denft, und schreibt, wie er fpricht.

1. Das a werde rein gesprochen, nicht wie a, noch wie oa; g. B. Stadt, hat, matt.

2. Das e lautet bald offen, als: Berd, ichnell; bald geschlossen oder weniger vernehmbar, als: nehmen, lebren, Freude.

5. Das i tone nicht wie ie, nicht wie u oder ui und of g. B. Licht, mit, nicht.

Donner, vor.

5. Das It laute nicht wie o, au, ne; i. B. Buch,

Der Umlaut & unterscheibe fich int ber Aus-

7. Der Umlant & flinge nicht wie e, als: wolfen, nicht welfen.

8. Der Umlaut u darf nicht wie i ober ie be=

tont werben; ale: bluben, muben.

Q. Die Diphthonge muffen in der Bufams menbetonung der beiben Laute in Ginen ben= noch vernehmbar ausgesprochen werden, g. B. Sa :ite, Bela : ute, me :ifen u. f. m.

#### 6. 10.

Bie werden bie Gelbstlaute (Votale) ausgesprochen?

Diefe werben in einigen Wortern gebehnt, in anberen gefcharft gesprochen, je nachdem der Ton auf benfelben verweilt, ober hinwegeilt.

a) Bedehnt wird der Gelbftlaut:

1. Wenn nur ein Mitlaut (Confonant) barauf folgt, 1. B. an, ab, in, mit, weg, Rede, Grab, Sabe, mir.

Wenn der Gelbstlaut boppelt ftebt, als: Geele,

Saal, Loos, Paar.

Wenn ber Bofal ein h nach fich führet; 3. B. Jahr, Chre, Bohne, Ahre, Rohre.

Das i vor je oder ieh; ale Biene, Lieber,

wieder, befiehlt u. f. m.

Wenn nach dem Gelbftlaute ein th folgt; 3. B. Rath, Roth, Muth.

Wenn derfelbe ein einfilbiges Wort ichließt,

1. 23. da, wo, zu.

In den Rachfilben: at, bar, mal, fal; j. 3. Goldat, ehrbar, zweimal, Drangfal. Dann in ben fremden Wortern auf al, an, ar, on, et, ur; als: Spital, Altar, Prophet, Zeno: phon, Garnitur, u. m.

b) Befcharft wird der Gelbstlaut:

Wenn der namliche Mitlaut (Confonant) bop= pelt febt, oder mehre dem Gelbftlaute folgen. 3. B. Maffe, Bimmer, Sonne, Rummer, Schmers, Bort, Daffe, Menge, fagt, lebt u. f. w.

2. Bor ben Doppelfonsonanten: d, d, fd, ft, g; ale: Buch, Gefchick, Rugen.

Bemerkung. Gedehnt fpricht man aber: duffer, hoch, Rlofter, nach, Sprache, Troft, u. a. Die Diphthongen werden gedehnt ausgesprochen: 3. B. Sain, Bein, Gile u. f. w.

#### 6. 20.

Bas ift bei Aussprache der Mitsaute (Consonanten) noch besonders zu merken ?

Von diesen merke man: Das b spricht fich weich am Anfange der Gilben und Borter, harter am Ende, oder wenn in ber nämlichen Gilbe ein Consonant darauf folgt. 3. B. Bett, Stab, Abt.

Das p flingt in der Aussprache harter als b; und ph hat den Con wie f und v; g. B. Paul,

Phadon, Furft, Bater.

Das C fommt in echt teutschen Bortern nur in ber Busammenfegung als ch und cf vor, als: reich,

Glud, Sprache.

In den Wörtern aus fremden Sprachen lautet es vor e, i, y, a und o wie z; vor den übrigen Selbstlauten aber und vor Consonanten wie k. 3. B. Cato, Codrus, Curtius, Claudius; Ceres, Ceremonien; Lection, Doctor, Inspector; Cicero, Casar, Colestis, Colestina u. s. w.

Das ch lautet am Anfange wie k; z. B. Charakter, Charwoche, Chor, Christian, Christina. Wenn
ein & darauf folgt, klingt es wie ks, als: Flachs,
Wachs, Fuchs, Auswuchs. Wenn aber das & statt
es steht, so behalt ch seinen eigenthumlichen Laut.
3. B. Dach's statt Daches; mach's statt mach' es
u. s. w.

Das b lautet am Anfange ber Gilben und Bor= ter weich; g. B. Dach, Bude, Boden. Am Ende

der Worter harter; als Bad, Wald 2c.

Das f flinget harter als D, und th lautet gang wie t. 3. B. Tag, Saat, Seite, Theil, Rath, That.

Das Zi in fremben Wortern tont wie gi, wenn noch ein Gelbstlaut (Bofal) barauf folgt; ale: Titius, Laurentius, Nation, Grercitien u. f. w.

Das g wird harter ausgesprochen als i, aber weicher als E; g. B. Janer, gahnen, fennen.

Das q hat immer ein 11 nach fich, und tont

bann wie fm. 3. B. Qual, Quelle, erquicken.

Das f (8) wird febr gelinde, f fcharfer, und ff am gefcharfften gefprochen; j. B. Gage, Rofe; groß, Große.

Bemerkung. Man befleiße fich ber reinen Musfprache, befondere ber Doppelfonsonanten fp, ft, B.

#### übung.

Sprich niemale, eh' bu' bent'ft, und fchweige fitt= fam ftill, fobald ein Alterer und Rlugerer reben will.

Mein Rind, habe Gott ftete vor Augen! - Ge= bente an beinen Ochopfer in beiner Jugend. Befleiße bich ber Reinlichfeit; rein fei Geficht und Sand, und rein feien Bafche und Rleiber. Bemabre beine Un= fculd, die Reinheit ber Geele und bee Leibes. -

Gei gerne thatig und arbeitfam. Dugiggang ift

aller Lafter Unfang.

Dem fleinen Beilchen gleich, bas im Berborg'nen blubt,

Gei immer fromm und gut, auch wenn bich Rie= mand fieht!

#### II. Von den Silben.

#### 6. 21.

#### Bas ift eine Gilbe?

Jeber tonende (artifulirte), mit einem Stimmens Abfage, d. i. einer Mundoffnung hervorgebrachte Laut, ober Lautverein, ift eine Gilbe.

Gin Wort hat alfo fo viele Gilben, ale oft man beim Mussprechen beffelben Die Stimme absegen muß;

ober so viele, als in bem Worte Selbstlaute (Botale) ober Doppellaute (Diphthongen) vorkommen; z. B. Au, Ausge, fromm, Fromsmigskeit, Nuspen, Nothswensdigskeit. Die Silbe kann auch ein eins ziger Bokal sein; z. B. O, ei!

#### §. 22.

#### Wie theilt man bie Gilben ein?

Man theilt sie 1. in einfache und zusammens gesetze, nämlich in solche, die bloß einen einfachen Gelbst: oder Doppellaut haben, oder die nur mit einem einzigen Mitlaute verbunden sind, z. B. ab, auf, bei u. s. w.; und in solche, deren Gelbst: oder Doppellaute mit zwei oder mehreren Mitlauten versbunden sind, z. B. Mensch, Hand, groß u. s. w.

2. Stamm = und Ableitungsfilben; erftere machen gleichsam den Rern der Worter aus; die letteren aber, die Ableitungssilben, dienen dazu, um aus den vorhandenen Stammen andere Worter abzu- leiten. 3. B. herr, herrlich; Gott, gottlich; gut, Gute, gutlich.

Die Ableitungefilben, die übrigens auch eis nen Rebenbegriff an einem Burgels oder Stamms worte bezeichnen, find entweder Bors oder Nachfilben.

1. Borfilben, wenn fie dem Stammworte vorgefest werden, g. B. Un = fchuld, Bor = liebe ac.

Die gewöhnlichsten Borfilben find: be, emp, ent, er, ge, um, ur, vor, zer; z. B. Be=griff, Empsfang, ent=zwei, ent=behren, Er=folg, er=legen; Gesfuhl; vor=ziehen, Ur=sprung, ver=ehren, zer=brechen, zer=ftreuet u. s. w.

2. Nachfilben, wenn sie dem Stamme nachs gesett oder demselben hinten angehangt werden, z. B. Freund : schaft, Gott : beit. Auch fann dasselbe Wort sowohl durch Vor = als Nachsilben abgeleitet sein. 3. B. Er : fin : dung, Be : fug = niß, be : herrsch : en u. f. w.

Rachfilben find: am, and, at, bar, chen, be,

e, ei, el, eln, en, er, ern, haft, heit, icht, ig, in, ifch, ift, feit, lei, lein, lich, ling, niß, old, rich, fal, fel, fam, schaft, thum, ung, uth, zig.

Beispiele: Eideam, Beileaud, Goldeat, manne bar, wunderebar, Mutterechen, Madechen, Zierede, Liebee, Abtei, Tadeel, Handeln, Wörter, zimmeern, habehaft, tugendehaft, Freisheit, bergeicht, steineig, gunsteig, adeleig, Freundein, linkeisch, mysteisch, Converteist, Fröhlichefeit, Munterefeit, allerelei, Kindelein, freundelich, Jungeling, Gleichenis, Hereold, Esterich, Grahenich, Trubesal, Nathesel, tugendesam, Freundeschaft, Reichethum, Wohneung, Großemuth, einezig.

Bemerkung. Die Bor: und Nachfilben, wels che einem Borte angehängt ober vorgesett werden, ans bern öfters die Grundbedeutung desselben; 3. B. Stehen bedeutet etwas gang anderes, als verfteben.

J. Umendunges oder Beugunges Silben. Diese bezeichnen die verschiedenen Verhaltniffe der Dinge, werden dem Stammworte angesugt, und maschen die Worter so beugsam, daß sie in bestimmte Verhaltnisse einer Nede passen. 3. B. Gott, Gott ed, Gott er. Mensch, Mensch en. Lieb, liebse, liebseft, liebset, liebsend.

## übung.

Die Sprache ist Gottes Gabe, die der Mensch nicht mißbrauchen soll. Übe dich im Rechtsprechen; rede jedes Mal bedachtsam und bescheiden. Die Zunge muß man fruh bezähmen lernen. Wer in keinem Worte fehlt, der ist vollkommen. Die Zunge ist zwar ein kleines Glied, richtet aber Grosses an. — Bose Geschwäße, leichtfertige Neden verderben gute Sitten.

ben, triere fin's

#### III, Bon ben Bortern hand nern

§. 23.

#### Bas ift ein Bort?

Jeber horbare, verständliche Ausdruck eines Begriffes ift ein Wort. Das Wort selbst ift alfo der
vernehmliche Ausdruck einer Borstellung oder Empfindung. "Ge zeigt und belehret; es ruft, fragt, antwortet; es erfreuet und betrübet, gibt Leben und
Tod!" — Das Wort besteht aus Gilben, und ift
nach der Zahl derselben einfilbig; zwei- dreifilbig u. m. Als: Gott, gottlich, Gottlichkeit, Gottähnlichkeit, Gottgefälligkeit. Lehren, gelehrig, Gelehrfamkeit,

6. 24.

#### Bie werden die Borter eingetheilt?

In 1. einfache und zusammengesette.

Einfache find, die nur einen Begriff; jusammengesete, die mehre Begriffe oder Borftellungen ausdruden; z. B. Stunde, Tag, Jahredzeit, Zeitrechnung. Saus, Schule, Schulhaus-Bau. Das Teste Wort bei solchen Zusammensehungen heißt das Grund wort, weil es den hauptbegriff enthalt; das erfte Wort erklart bloß das Grundwort naher, und heißt das Bestimmungswort. Z. B. Baumfrucht, Rernobst 20.

2. Stamm: ober Burgelworter; und

3. abgeleitete Worter. 3. B. herr, herrslich, herrlichkeit. Geben, vergeblich, Vergebung. Geben ift das Burzelwort, so wie oben in dem abgeleiteten Worte: herrlichkeit — herr das Stammswort, von dem herrlich abgeleitet ift.

6. 25.

In wie viele Redetheile konnen alle Urten von Wörtern, bie einen Begriff bezeichnen, eingetheilt werden? Alle Worter ber teutschen Sprache konnen in neun Rlaffent oder Rebetheile eingetheilt wers ben, welche find:

1. Die Rennwörter, mit ben Artifeln ober Gefchlechtemortern.

2. Gigenichafteworter (Beimorter).

3. Furmorter (ftellvertretende Borter).

4. Bablworter.

- 5. Redeworter (Beitworter) fammt ben Dite
- 6. Umftandeworter.
- 7. Sugemorter (Berhaltnifmorter).

8. Binbemorter.

9. Empfindungsworter.

Bemerkung. Die ersten fünf Rlassen (Rr. 1-5.) geboren zu den veränderlichen oder beugfamen; bie letten vier aber (Rr. 6-9.) zu den unveränderlichen oder unbeugfamen, b. b. jene lassen sich an ihren Endesilben abandern oder beugen; diese lassen sich nicht abans bern oder beugen.

# Zweiter Abschnitt.

Formenlehre, ober Bilbung ber verschiedenen Rebetheile ber Borter.

# I. Bon den Nenne und Geschlechtswortern.

· 9. 26.

Bas ift ein Rennwort?

Rennwort (Sauptwort) ift dasjenige, welches eine gewisse, bestimmte Sache, ober einen Gez genstand bezeichnet. 3. B. Saus, Feld, Garten.

Der Artitel oder das Geschlechtswort ift der gewöhnliche Begleiter des Nennwortes, als: der Garten, die Kirche, das Saus; ein Gang, eine Bobnung, ein Licht.

#### Bie erfennt man bas Rennwort?

Das Rennwort erkennt man am leichteften, wenn eines der Geschlechteworter: der, die, das, ober ein, eine, ein vor bemselben gesett werden fann; 3. B. das Rind, die Mutter; ein Ort, eine Sache zc.

#### 6. 27.

Bie vielerlei Urten von Rennwortern gibt es ?

Die Nennworter, die einen gewiffen Gegenstand, ober irgend ein gedachtes Ding, worüber man fin Urtheil geben kann, bezeichnen, find entweder:

- 1. eigene Namen (Eigennamen), die nur einzelnen Individuen, Personen, Bolfern, gandern, Stadten, Flugen u. s. w. zufommen; z. B. Taufund Geschlechtsname: Ludwig, Narl, August, Maximilian, Bapern, Munchen, Augeburg, Wien, Donau u. s. w. Man theilt sie auch ein in Eigensnamen der Personen, der Bolfer, der Städte, der Fluge, der Länder und Berge, als: Atna, Besuv; Rom, Italien u. s. w.
- 2. Gattungenamen, die allen Dingen von einerlei Gattung oder Geschlechte zufommen; g. B. Mensch, Land, Stadt, Flug, Berg, u. bgl. Oder:

3. Namen abgezogener Begriffe; g. 3. Menschheit, Gute, Eugend, Leben u. f. w.

Bemerkung. Unter ben Gattungenamen nennt man einige auch a) Sammelnamen ober Sammelwörter, die nämlich eine Menge ober Fülle folder Dinge von bergelben Gattung bezeichnen; z. B. Bolk, Kriegebeer, Getreid, Baffer u. f. w. b) Stoffnamen, z. B. Gold, Gilber zc.

Alle Gegenstände, welche durch die Nennwörter bezeichnet werden, lassen sich in zwei Sauptklassen bringen. Sie bezeichnen entweder Dinge, die durch die Sinne wahrgenommen werden fonnen, z. B. Erde, Thier, Bogel, Saus u. f. w.; oder solche, welche nicht in die außeren Sinne fallen, sondern nur in unseren Gedanken und Vorstellungen sich verwirklichen

und existiem; j. B. Jugend, Freiheit, Schönheit, Recht, Wahrheit. Die erste Gattung von Nennworstern heißt man ton trete, d. i. folche, welche ans schauliche, sinnliche, wahrnehmbare Dinge bezeichnen; — die zweite abstratte, (d. i. abgezogene Begriffdz worter).

#### d. 28.

Bas ift bei einem Rennworte Affes gu merten?

1. das Befdlecht,

2. die 3abl,

3. die Endung,

. 4. bie Beugungeart.

#### §. 29.

a) Das Gefchlecht der Nennworter. Wie viel gibt es Gefchlechter ber Rennworter?

Drei: das mannliche, das weibliche, und bas unbestimmte Geschlecht, welches zu keinem bon Beiden gebort.

Bemerkung. Des männlichen Geschlechtes sind in der Regel: a) Die eigenen Namen männlicher Personen; als Götter, Geister; die Namen der Winde, Jahredzeiten, Monate, Tage. 3. B. Der Offwind, Frühling, Oktober, Sonntag u. s. w. b) Die meisten Nennwörter, welche sich auf er, el, en, ling und all endigen. 3. B. Der Buscher, Tempel, Garten, Günftling, Knall u. s. w.

Des weiblichen Geschlechtes find: a) Die eigenen Ramen weiblicher Personen; ausgenommen bas Welb, bas Mädchen, bas Frauenzimmer 2c. b) bann die Wörter auf in, die eine weibliche Person bezeichnen; z. B. Königin, Fürstin, herzogin u. s. w. c) Die Wörter, welche auf ei, keit, schaft, ung sich enden; z. B. Die Schmeichelet, Eitelkeit, Trägheit, Leidenschaft, Erziehung u. s. w.

Unbestimmten Geschlechtes find: a) Die meisten Mamen der Länder, Metalle und Stoff: und Gesammtnamen mit der Borfilbe Ge, 3. B. Das Teutschland; Gold, Gefet. b) Die Wörter, welche sich auf chen, lein, thum und niß enden, als: Röschen, Fraulein, Befisthum, Fur-

Genthum, Bekenntniß u. f. w. c) Uffe Morter, welche teine Rennwörter find, aber als folche gebraucht werden. 3. B. Das Schreiben, bas Mein, Dein u. f. w.

Unmerkung. Die aus fremden Sprachen mit einisger Beränderung genommenen Nennwörter behalten ihr Geschlecht bei. 3. Bi Der Globus, der Aquator, der Convent, das Couvert, die Comödie, das Domizilu. f. w. Einige jedoch ändern dasselbe, weil sie einmal angenommen und sprachzgebräuchlich sind; z. B. Der Tempel, der Altar, der Punkt, der Körper, das Fieber, das Pulver, das Fenster u. U.

Fur das mannliche gilt ber Artifel ober das Geschlechtswort der, z. B. der Herr, der Bater, der Sohn, der Tisch, der Gedanke; fur das weibliche bie, als: die Frau, die Mutter, die Tochter, die Arsheit; fur das unbestimmte das, z. B. Das haus, das Thier, das Ding, das Buch u. s. w.

Ble wird bas Befchlechtswort eingetheilt?

Man theilt es in das bestimmende: der, die, bas; und in bas nicht bestimmende: ein, eine, ein! 3. B. Der Baum im Garten grunet. Das Beilchen bluht; eine Nose welft.

#### §. 30.

# b. Die Bahl ber Mennworter.

Wie vielfach ift die Zahl der Nennwörter?

Sie ist zweifach: Die Einheit (einfache Bahl), und die Mehrheit (mehrfache Bahl), je nachdem von einem Gegenstande, oder von mehren die Nede ist. 3. B. Der Mensch, die Menschen; die Frau, die Frauen; der Garten, die Garten; das Bimmer, die Bimmer; das Ding, die Dinge u. f. w.

Bemerkung. 1) Einige haben nur die Einheits, gabl, als: bas Solz, bas Schmalz, die Fette, bas Fleisch, bas Gold u. U.

2) Undere nur die Mehrheit: die Uhnen, Ceute, Trups pen, die Gefälle, die Einfünfte, die Roften u. U.

3) Go haben die abgezogenen (abstraften) Begriffemor: ter auch nur die Ginbeit; g. 3. Jugend, Liebe, Starte,

Gewalt, Born, Rube, Freude u. f. m. Eben fo alle Rebeworter in der nicht bestimmenden Urt, s. B. Goreis ben, Lefen, Betrachten, Bernen u. f. f.

#### 6. 31.

#### c. Die Endung ber Mennworter. Bas ift eine Enbung?

Durch bie Endung ober ben Musgang eines, Wortes wird das Berhaltnig beffelben bestimmt, in welchem es ju einem andern Worte fteht. 3. 3. Die Liebe bes Rindes. Das Saus meines Baters. Diefes Buch gebort ber Schulerin u. f. w.

Die viele Endungen gibt es?

Wir haben im Teutschen nur vier, sowohl in ber einfachen, als vielfachen Babl, b. i. in ber Gin= beit und Debrheit; namlich:

Die erfte Endung auf die Frage - wer? Die zweite auf die Frage — wessen?

Die dritte auf die Frage - wem? wo? mit mem?

Die vierte auf die Frage - wen? was? wobin?

Diefe verschiedene Endungen ober Berhaltniffalle ergeben fich, fobald man einen Gag pruft (eraminirt), b. i. benfelben in feine Beftandtheile gerlegt, und von bem regirenden Redeworte aus die obige Frage feget.

Go fteht die erfte Endung (der Menner), die ben felbstftandigen Wegenstand (bas Gubjeft) anzeigt, auf die Frage: wer? g. B. Der Mann arbeitet; der Bind faufet; die Bolfen gieben. — Man fragt. alfo: Wer arbeitet? Wer faufet? Wer giebet?

Bas furcht' ich noch? -Lag Sturme faufen, Laft Kluthen braufen. Gott befchust mich doch!

Die zweite Endung (Befigfall) brudt bas Ber= haltniß bes Befiges ober ber Urfache que und ftebt oftere auch vor dem Renn= oder hauptworte. 3. B. Des Menschen Geschiet liegt in der hand Gottes.

Die dritte Endung (Zueignungsfall): wem? geigt die Person oder die Sache an, welche den Zwett der Handlung auszudrucken pflegt; oder wem es eigenet. 3. B. Wem gehört das Buch? Gebet Jedem, was ihm zukommt: wem Steuer, dem Steuer; wem Boll, dem Zoll; wem Ehrfurcht, dem Ehrfurcht u. f. w. Ehre sei dem Allerhöchsten, dem Bater der Schöspfung!

Die vierte Endung (Zielendung) wird gebraucht, um das Biel, den Gegenstand oder das Objeft der Sandlung zu bezeichnen; j. B. Rind, ehre bis in's

Brab die Altern, die dein Gott dir gab!

#### §. 32.

d. Beugungsart ber Nennworter. Bas nennt man Beugung ber Borter überhaupt?

Beugen (decliniren) oder umenden heißt ein Wort nach Umftanden in diese oder eine andere Endung oder Bahl segen und mit verschiedenen Endssilben bezeichnen.

Man funn die Mennworter nach ihrer Beugungs

art in feche Rlaffen eintheilen.

Bur 1. Beugungeart gehören jene Stamms worter, die in der erften Endung der einfachen und mehrfachen Bahl gleich ausgehen. 3. B. Der Batter, die Bater; das Fenster, die Feuster.

Bur II. jene, welche in ber vielfachen Bahl erfter Endung am Ende ben Buchstaben e annehmen. 3. B. Der Freund, die Freunde; das Pferd, Die Pferde.

Bur III. Diejenigen, welche in der mehrfachen Babl ber erften Endung er annehmen; 3. B. Das Rraut, Die Rrauter; das Lamm, Die Lammer.

Bur IV. Diejenigen, welche in der erften Endung ber vielfachen Bahl auf it ober en; und in ber zweiten

Endung der einfachen Bahl auf es ausgehen. 3. B. Der Thron, bes Thrones. — die Throne.

Bur V., welche zwar in ber mehrfachen Bahl nober en; aber in ber zweiten Endung ber einfachen Bahl b, n, en, ens annehmen. 3. B. Der Stlave, bes Stlaven — Die Stlaven.

3ur VI. alle Worter des weiblichen Gefchlechtes; als: die Frau, die Cochter, die Erde u. f. w.

Bemerkung. Einige bringen die Nennwörter unter fünf, Undere unter vier und drei Beugungsarten. Der Gegenstand aber gewinnt dadurch ivenig an Deutlichkeit; vielmehr vermehren fich im lettern Falle die Regeln und Ausnahmen.

Beugungs= Arten.

Endungen. (Fälle.)	fü 4 n	Beug.=Ur f. d. weibl Nenn= wörter-				
GUY TENT	I.	c11.	III.	1V.	V.	VI.
entransis.	Ein	heit c	der e	infact	e Zahl.	- 121
End.		. 55	-yile	0.00	1127	
1. wer?	. :	5 5	: :	: :	:::	
2. weffen ?	ß	e8, 8	es, s	cs, 6	n, ns, en, ens	: : .
3. wem?	1	e		e	en, n	
3. wen oder was?			3 3	: :	45,77	, ig a
Mehrh	eit	oder 1	vielfac	he (m	ehrfache)	Zahl.
End.	. 43	1.4 0		VIE-P	0.00	THY O TH
1. iver?	12	Are	er	en, n	· en, n ·	n, e, en
2. weffen?	3	e	er	en, n	en, n	n, e, en
3. wein?	n	en	ern	en, n	en, n	n, en
4. wen oder	2	e	er	en, n	o euvin us	n, jej en

### Einige Beifpiele.

- I. Der Bater, Die Bater. Der Bruder, Die Brusber. Der Better. Das Fenster ic.
- 11. Der Baum, Die Baume. Das Schaf, Die Schafe. Das Beil. Das Bein zc.
- III. Der Leib, die Leiber. Das Grab, die Graber. Das Dach. Das Land 2c.
- IV. Das Auge, die Augen. Das Bett, die Betten, Das hemb. das Ohr. Der Gee ac.
  - V. Der Rame, die Ramen. Der herr, die herren, Der Furft. Das Berg 2c.
- VI. Die Frau, Die Frauen. Die Feder, Die Federn, Die Frucht. Die Garbe zc.

#### §. 33.

# Abendung oder Beugung der Geschlechts, worter (Artikel).

#### a. Des bestimmenden Gefdlechtswortes.

	Ginheit.			Mehrheit.			
				unbeft.	mannt.	weibl.	unbeft.
1.0	indung:	der,	. die,	das,	**	Die	»
1.	>>	bes,	ber,	bes,	>>	der	39
3.	>>	bem,	ber,	bem,	*	ben	*
4.	<b>&gt;&gt;</b> /	ben,	die,	bas,	* "	die	*

#### b. des nicht bestimmenden Geschlechtswortes.

	mannlich	weiblich	unbestimmt.
1. Endung:	. ' ein,	eine,	ein.
2 »	reined,	einer, :	eines.
3.7 F >	einem,	einer, fon	no einem.
4600 mile 14	in cinen,	o eintey mis	in ein. maine

#### Beifpiele

#### ber Beugung von Mennwortern.

# a. mit bem bestimmenben Artifel ober Gefchlechtsworte.

#### Ginbeit.

1. Endung: Der Bauer, Die Arbeit, bas Grab.

Q. " Des Bauers, der Arbeit, des Grabes.

3. » Dem Bauer, der Arbeit, dem Grabe.

4. Den Bauer, Die Arbeit, bas Grab.

#### De e brbeit.

1. Endung: Die Bauern, die Arbeiten, die Graber.

2. » Der Bauern, der Arbeiten, der Graber.

3. » Den Bauern, den Arbeiten, den Grabern.

4. » Die Bauern, die Arbeiten, die Graber.

# h. mit bem nicht bestimmenben Artifel.

- 1. Endung: ein Mann, eine Frau, ein Rind.
- 2. » eines Mannes, einer Frau, eines Rindes.
  3. » einem Manne, einer Frau, einem Rinde.
  - 4. » einen Dann, eine Frau, ein Rind.

den Urtifel haben feine mehrfache Bahl. Wollte man folche in der Mehrheit ausdrücken, fo mußte der Urtifel wegbleisben, 3. B. Ein schönes Rleid koftet Geld. Schöne Rleider koften Geld. — Ober man kann dafür » Einige « fegen.

Bei eigenen Namen der Personen pflegt man kein Geschlechtswort zu sehen. Man sagt daher nicht: "der Sokrates", sondern "Sokrates"; hat aber der eigene Name ein Eigenschaftswort bei sich, so wird das Geschlechtswort gebraucht; z. B. Der weise Sokrates; der fromme Abel; die heldenmuthige Judith. Die eigenen Namen nehmen in der zweiten Endung der einfachen Bahl ein "de" an, wenn nicht das Wort

felbft ichon mit sou fich enbet. 3. B. Gofrates Weisheit. Napoleon's Rriegsheere. Alexander's Große.

## II. Bon den Eigenschaftswortern.

6. 34.

Bas ift ein Gigenschaftemport?

Jenes Wort, welches die Beschaffenheit ober Eigenschaft (Merfmal) einer Perfon ober Gache aus= brudt und ju einem Renn = oder Furwort gebort. 3. B. Die gute Tochter; bas garte Rind; ber holbe Fruhling; die fuße Bonne u. f. w.

Die Gigenschafteworter richten fich nach ihren Menn = oder Sauptwortern, mit denen fle auch mit ober ohne Artifel abgeendet werden, und ohne die fie nicht verständlich find. 3. B. Roftliche Frucht; gutes Brot; frifches Waffer; gutes Bier.

6. 35.

a. Abendung einiger Gigenschaftsworter mit dem bestimmen ben Artifel.

Ginbeit.

mannlich. weiblich. End. unbeft.

1. Der gute Bater, Die gute Tochter, bas gute Rinb.

2. Des guten Baters, der guten Tochter, bes guten Rindes. 3. Dem guten Bater, ber guten Tochter, bem guten Rinbe.

4. Den guten Bater, Die gute Tochter, Das gute Rind.

De ebrheit.

- 1. Die guten Bater, Tochter, Rinber.
- 2. Der guten Bater, Tochter, Rinder.
- 3. Den guten Batern, Tochtern, Rindern.
- 4. Die guten Bater, Tochter, Rinder.

### b. Abendung mit dem nicht bestim= menden Artifel.

- 1. Ein guter eine gute ein gutes Die 2. eines guten einer guten eines guten Mehre
- 3. einem guten einer guten einem guten- beit 4. einen guten eine gute ein gutes -. fehlt.
- Sprachtebre.

## c. Abendung ohne Artifel.

#### Ginheit.

1. Gooner Barten, Guge Frucht, . Gutes Bert,

2. Schonen Bartens, Suger Frucht, Guten Berfes, 3. Schonem Barten, Suger Frucht, Gutem Berfe,

4. Schönen Barten, Sufe Frucht, Guten Werte.

#### De ehrheit.

1. Schone Garten, Sufe Fruchte, Gute Berfe, 2. Schoner Garten, Sufer Bruchte, Guter Berfe,

2. Schoner Barten, Gufer Früchte, Guter Berte, 3. Schonen Barten, Guffen Fruchten, Guten Berten,

4. Schone Barten, - Guge Früchte, Gute Berfe.

Ebenso werden auch Nennwörter mit zwei Eigenstchaftswörtern beclinirt, b. i. abgeendet; z. B. Ein edler, weiser Mann. Das gute, nupliche Buch; gute, kluge Frau; guted, frommes Kind. In der britten Endung der Einheit: einem edlen weisen Manne; bem guten, nublichen Buche u. s. w.

#### §. 36.

## Steigerung ober Bergleichungegrabe ber Eigenschaftemorter.

Die Eigenschafteworter haben bas Eigenthumliche, baß fie entweder fur fich und geradezu die Eigenschaft einer Person oder Sache bezeichnen; oder daß fie die Eigenschaft einer Sache oder Person, in Bergleich mit einer andern, vergrößert, gesteigert oder vermindert darftellen konnen.

Diese Eigenthumlichkeit berfelben nennt man Steigerungs = ober Bergleichungsgrade; und solche gibt es drei: den erften, zweiten und dritten Grad.

§. 37.

Wie wiele Bergleichungs: ober Steigerungsgrade gibt es? Man nimmt drei Grade an: a) Der erfte Grad (Positiv) bezeichnet eine Person oder Sache, ohne Vergleich mit einer andern, geradehin oder schlechtweg. 3. B. Der fleißige Schuler, das nußliche Buch, die schone Gegend.

b) Der zweite Grad (Comparativ) brudt bie Erhobung ober Minderung einer bestimmten Gis genschaft im Bergleiche mit einer ober mehren feis ner Urt aus. 3. B. Der fleifigere Schuler; bas nuge lichere Buch; Die Schonere Wegenb.

o) Der britte Grap brudt bie Gigenichaft! im Bergleiche mit andern ber namlichen Gattung, in bet bochften Steigerung aus und wird defhalb ber Uber= treffungegrad (Superlativ) genannt; ale: Der fleißigfte Schiler; bas nuglichfte Buch; fconfte Gegend:

Die beiden fegteren Grade werden aus bem erften gebildet, indem man dem Gigenfchafteworte, bas nicht fdon auf e ausgeht, gir Bilbung bes giveiten Bra= Des die Gilbe et, und bes britten Grabes Die Gib: Tilbe fte duhangt; geht aber basfelbe auf e aus, fo wird im zweiten : Grade ? und im Dritten Grade ft binkudefrigt; je B. weife, weife :t; weife :ft.

Bemerkungen. 1. Des Bobliqutes wegen wird oft bas e ausgeftoffen; f. B. ebel, ebler (nicht ebeler;) ars tig, im britten Grabe - artigfte '(nicht artigefte) h. U.

2. Die meiften Gigenschaftemorter nehmen in ber Stelgerung ben Umlaut an; g. Dr. blaß, blager, blageft; fchwach,

fcmachet u. f. w.

3. Den Umlaut nehmen aber nicht an : bunt; blau, falfch, fabl, faul, frob, gerade, gefund, glatt, grau, bobl, bold, tabl, farg, fnapp, labm, los, matt, nacht, platt, plump, rob, raub; fanft, fatt, fcblaff, feblant, fraff, ftol; frumm, ftumpf, toll, trocken, voll; rund, wund, gabrit.

4. Ginige Gigenfchafteworter bilden beibe Grabe un: tegelmäßig; b. i. fie weichen in Unfebning ber Stelgerung von ber Regel ab. 3. B. gut, beffer, best; boch, bober, bochft; viel, mehr, meift; nab, naber, nachft, n. U.

5. Diefe Grade werden auch öfter burch die 2Bortchen : fo, ju, gar, mehr, minder, febr, bochft, ausgedrückt; j. B. febr gefchicft; bas zu groffe Leidmefen; ble zu groffe Freude u. f. w.

6. Ginige gufammengefette Gigenfchafteworter nehmen icon wegen ihrer Bebentung feine bobere Steigerung an, als : engelrein, felfenfeft, bettelarm u. m. 21.

Noch föstlicheren Samen bergen Wir trauernd in der Erde Schoof, Und hoffen, daß er aus den Särgen Erblühen soll zu schöner'm Loos.

## III. Bon den Fürwörtern, oder stells

. \$ 38.

Bas ift bas Bur: ober ftellvertretende Bort?

Dasjenige, welches anstatt eines Nennwortes (fur ein Haupt z ober Nennwort) steht und also in einer Rede beffen Stelle vertritt.

Gie werden eingetheilt in 1) perfonliche: ich,

du, er, fie, es, wir, ihr, fie;

(2) queignende: mein, bein, fein, ihr, unfer, euer;

3) angeigende: Diefer, jener;

4) bestimmende: berjenige, derfelbe, folder, ber; 5) begiebende: welcher, ber, die, das, wer, was;

6) fragende: wer? was? welcher? was fur?

7) nicht bestimmende: man, es, jemand, nie= mand, jedermann.

§. 39.

Bas druden die perfonlichen Fürmorter aus?

Diese drucken Personen, oder als Personen ges dachte Dinge aus und sind drei in der Einheit und drei in der Mehrheit. Alle drei Geschlechter zeigt nur die dritte Person in der Einheit an: er, sie, es; aber nicht in der mehrsachen Zahl, wo alle Geschlechter durch sie inbegriffen sind. Man beugt sie auf folgende Art:

Ginbeit. Perfon. 1te 3te w. unb. 1. Endung: ich, fie, du, es, er, meiner. Deiner. feiner, ibrer. feiner. Dir, ibm, ibr, ihm, dich, fie,

#### De ehrheit.

1.	Endung:	wir,	ihr,	fie,
2.	<b>—</b>	unfer,	, euer,	ibrer,
3.		uns,	euch,	ibnen,
4.		uns,	euch,	ibnen,

Bemerkung. a) Wied eines ber perfonlichen Fürs wörter: er, fie, es, guruckfuhrend gebraucht, so hat es in der 3ten und ten Endung der ein: und mehrfachent Babl — sich. 3. B. Er liebt sich; sie schäft fich; sie gesfallen sich. Manche arbeiten sich täglich mude und erwersben sich doch kaum den Unterhalt u. s. w.

b) Statt »du « braucht man höflichkeits halber auch das Fürwort » Sie "; nämlich: Sie, Ihrer, Ihnen, Sie; und zwar in beiden Gefchlechtern, mit dem Redewort in der Mehrheit ausgesprochen. Dieber gehören auch; Diefelben, hoch diefelben.

#### 6. 40.

Die zueignenden Fürmörter; was find fie?

Diese eignen einer Person eine Sache zu und werben entweder mit einem Nennworte verbunden, oder beziehen sich auf ein solches. 3. B. Mein Buch, beine Schreibtafel, sein Worterbuch (Cericon), oder: ist das dein Schreibheft? — Sie werden auf folgende Weise gebeugt:

#### Ginbeit. Mebrheit. männl. weibl. unbeft. m. w. u. 1. Enb. mein, ... meine. mein, meine, .... meines. 2. meines, meiner, meiner. ... meinem. meinem. 5. meiner. meinen, meinen, meine. mein. meine.

Bemerkung. Ebenso werben abgeendet; dein, sein, ihr, unser, euer ic. Wenn bem zueignenden Fürworte der bestimmende Artikel vorausgeht, so wird es wie ein Eigenschaftswort gebeugt. Oft werden sie auch als Rennwörter gebraucht. 3. B. 3ch habe das Weine besorgt. Gott thus das Seine; vertraue seiner Borsicht!

#### Die anzeigenben Burmorter -

beuten gleichsam auf ben Gegenstand bin, ben fie bezeiche nen, und ihrer find eigentlich nur zwei: Diesen und Jener. Letteres »jeners bezieht sich auf ben entfernteren, "biefers auf ben nachsten Gegenstand. 3. B. Laster und Tugend sind entgegengesett; diese abelt, jenes entehrt ben Menschen. Dft wird auch ber, die, das, als anzeigendes Furwort gebraucht. Sie werden auf folgende Art gebeugt:

		be i t.	Secret 44	W	ehrheit.
a the same of	männl.	weibl.	unbest.	1	n. w. u.
1. Enb.	ber,	bie.	bas,	, <del></del> ,	Die.
2. »	deffen,	beren,	beffen,	-	bever,
5. n	bem,	ber,	bem,		denen,
4. "	ben,	die,	bas,	•	die,
1. End.	biefer,	Diese,	Diefes,	_	diese,
2. »	Diefes,	Diefer,	Diefes,		diefer.
3. »	biefem,	Diefer,	Diefeni,		Diefen,
4. »	diefen,	diefe,	Diefes,		Diefe.
*) Chen fi	: jener,	jene,	jenes, -	- jen	e u. f. 10.
	22. 12.2	Üви	n a.	. ,	W

Den Nathleidenden mußen wir zu Gilfe eilen; bedecken wir deren Blofe; flillen wir den Sunger berer; fpenden wir jenen milde Gaben oder Unterstügung an Geld, und diefen von unferem Difthe; was wir erubrigen: fie Alle find Glieder Chrifti,

#### §. 42.

#### Die bestimmenden Surworter.

Diese bezeichnen eine Gache genauer und deuten gur naberen Erkfarung auf den Begenstand hin, von bem die Rede ift. 3. B. Ber Gott liebe, berachtet die Melt nicht über Berdienft boch; benn er weiß es, fie gibt kainen gesicherten Triet.

In ben Furworterne berjenige, berfelbe wird ber wie das bestimmende Geschlechtswort ober ber Artifel, aus dem jenige und felbe gusammen= gesett find, declinirt, b. i. gebeugt.

#### Ginbeit.

1.	Endung.	mannt berjenige,	weibl. diejenige,	unbeft.
2.	*	Desjenigen,	berjenigen,	besienigen,
3.	*	bemjenigen,	Derjenigen,	bemjenigen,
4.	**	benjenigen,	, diejenige,	basjenige.

#### De ehrheit.

1.	Endung.	diejenigen,	Diejenigen,	diejenigen,
2.	>>	berjenigen,	berjenigen,	berjenigen,
3.	>>	Denjenigen	benjenigen,	benjenigen,
4.	*	biejenigen,	diejenigen,	Diejenigen.

\*) Eben fo: berfelbe, diefelbe, basfelbe u. f. m.

Bemerkung. Go anch felber und folder, ebenderfelbe, ebendiefer, der, die, das, werden wie Eigenschaftswörter behandelt. Der in der Bedeutung ders
sclbe hat in der zweiten Endung der Mehrheit nur dann
deren, wenn es vor dem Borte steht, von dem die zweite
Endung regiert wird, sonst hat es derer. 3. 3. Die
hohen herrschaften und deren Gefolge ze.

#### 6. 43.

Die beziehenden Garmorter.

Diese beziehen sich immer auf ein vorhergehendes Wort; z. B. Es erhob sich (i. J. 1120) in Bayern bas haus Wittelsbach, welches von alten agilolfingis

fchen Bauptern der Bojaren bergeleitet wird.

Diese beziehenden Furworter, welche auf ein vorshergegangenes Rennwort deuten, find folgende: welcher, der, die, das, wer, was, wie, wo, wozu, wosfür u. a. Welcher wird gebeugt wie der bestimmende Artifel: der, die, das; wer und was haben nur die einsfache Bahl, als: wer, wessen, wem, wen; was, wessen, wem, was. 3. B. Thu' nicht, was du an einem Andern tadeln wurdest, sagte Thales.

## Beugung.

Ginbeit. Debrbeit. weibl. männl. unbeft. f. alle 3 Wefchl.

- welche, welches, -1. Enb. welcher, welche.
- welches, welcher, welches, welcher, welchen, welchen, welchen, 2.
- welchem, welchen, 3. melches, welchen, 4. welche. welche.

Bemerkung. a) Steht welcher in ber zweiten Ens dung obne Rennwort, fo wird fatt welches "beffen" ges fest. 3. B. Der Tempel, beffen Große und Schonheit bewunderungewürdig ift, verfündet und Gottes Majeftat.

Chenfo fest man in der Mehrheitszahl fatt welcher "beren"; j. B. Die Banme, beren Gruchte fo fcmachhaft

find, fteben wieder in iconfter Bluthe.

b) Das Wortchen fo wird felten mehr, außer manch; mal in Berfen fatt bes beziehenben Burmortes bas ge: braucht, fo z. B.

> Schlummert Roschen, fo ber Mutter Freude, Go die Bierd' bes gangen Dorfes mar.

#### 6. 44.

#### Die fragenden Fürmorter.

Wer, was, welcher, was fur ze. werden, wie die beziehenden gebeugt; jedoch der Ginn und Ion unterscheibet fich von benfelben.

1. End. Wer, mas. 2. End. weffen u. f. m.;

bie Dehrheit fehlt.

Wer mißt bem Winde feinen Lauf? 3. 25. Wer heißt die Simmel regnen? Wer Schlieft ben Schoof ber Erbe auf, Dit Borrath uns ju fegnen? -

Bemerkung. Welcher, welch' ein - bleibt ohne Beus gung, wenn nach ibm ber nicht bestimmende Urtitel folgt; fo auch: Bas für? 3. B. Belch' ein Chrift? Bebenfe, aus was für Urfache bieß geschieht? - Wozu bas Unglud? um bich ju prufen. Das ift bas Geltenfte? - Die Gelbfte fenntnig, Bas ift allein gewiß im Leben? Rur ber Tod.

## IV. Von den Zahlwörtern.

#### 6. 45.

#### Bas find die Bablmorter?

Sie sind jene Redetheile oder Worter, welche die Menge, Große oder den Umfang der Dinge entwez der bestimmt oder nicht bestimmt bezeichnen, d. i. die Zahl der Dinge bestimmen. Sie sind daher a) bestimmende, das heißt, solche, welche die Zahl der Dinge genau angeben, als: eins, zwei, drei; der erste, zweite; einmal, zweimal; funf — sechssach u. s. w. Oder: b) nicht bestimmende Zahlwörter, die nur im Allgemeinen und nicht ausdrücklich die Zahl angeben. Z. B. Viel, mehr, wenig; etliche, manche, alle u. s. w.

#### 6. 46.

#### Bie werben fie eingetheilt ?

Sowohl die bestimmenden, als auch die nicht bestimmenden Zahlwörter werden gewöhnlich in acht Rlaffen eingetheilt. Diese sind:

- 1. Die Saupts ober Grundzahlen: eine, zwei, drei, vier, funf, feche, fieben, acht, neun, zehn, eilf, zwolf, dreizehn u. f. w. Sie fteben auf die Frage: wie viel?
- 2. Ordnungszahlen, welche den Rang, ben Plat oder die Reihe anzeigen, Die eine Person oder Sache trifft; und stehen auf die Frage: Der wies vielste? — der erste, zweite, britte, vierte, funfte u. f. w.
- 3. Die Gattungejahlen; diese geben eine Mehr= heit ungleicher Dinge an und stehen auf die Frage: Wie vielerlei? Ale: einerlei, zweierlei, dreierlei, zehnerlei, hunderterlei, tausenderlei; nicht bestim= mende: vielerlei, mehrerlei, allerlei ic.
- 34) Biederholungegahlen; welche auf Die Frage: wie vielmal? fteben, ale: einmal, zweimal,

dreimal; zehnmal, zwanzigmal, funfzigmal, hundertmal,

taufendmal u. f. w.

5. Bervielfaltigungszahlen; diese geben einen Gegenstand rudfichtlich seiner Busammensepung aus wie viel gleichartigen Theilen an, und steben auf die Frage: Wie vielfach? Gie heißen: einfach, zweisach, dreifach; zehnsach, hundertsach, tausendsach; nicht bestimmende: vielfach, mehrfach 2c.

6. Berhaltnißzahlen. Diese bezeichnen einen Gegenstand nach seiner verhaltnismäßigen Bermehrung, und stehen auf die Frage: Wie vielfältig? (Wie vielmal mehr?) als: einfältig, zweifältig, dreifältig; achtfältig, zehnfältig, hundertfältig. 3. B. »Etliches (von dem Samen) siel auf gutes Land und brachte Frucht, die heranwuchs und gedieh, einige dreißigfälztig, einige sechzigfältig, und einige tausendfältig.« — Richt bestimmende: vielfältig, mehrfältig u. s. w.

7. Bertheilungszahlen. Diese geben eine Bahl ale ofter vorhanden, in gewiffe Theile oder Haufen getheilt, an; und stehen auf die Frage: Wie viel ein jedes Mal? Sie heißen: je zwei, je drei, je vier u. f. w. Oder: zwei und zwei, drei und drei u. s. w. 3. B. Ein

Bug bestand aus je gebn und gebn.

8. Nicht genau bestimmende Zahlworter, als: viel, mehr, wenig, keine, jeder, mancher; etliche, einige, alle u. a. Diese werden gleichfalls wie die Eigenschaftsworter umgeendet oder gebeugt; ja, einige davon nehmen sogar die Steigerungsgrade an! z. B. Wenig, weniger, am wenigsten; mehr, am meisten; erstere, lettere, der allerlette zc. Wenig, viel und mehr werden ofters als Umstandsworter gebraucht und nicht gebeugt; z. B. Wenig Einsicht, viel Wis, mehr Glück als Verstand. Haben sie aber einen Artikel oder ein Fürwort vor sich, so werden sie wie Eigenschaftsworter behandelt. Z. B. Begnüge dich mit Wenigem.

#### Bie merben bie Bablivorter gebeugt?

Uber die Beugungeart der Bahlworter ift besonbers zu merken: 1) Bon den Grundzahlen werden nur die ersten drei: eins, zwei und drei unvolls fandig gebeugt; die übrigen, außer ben nicht bes ftimmenden, find unveranderlich.

a) Das Zahlwort ein, eine, ein, wird abgez endet, wie das nicht bestimmende Geschlechtswort; hat es aber den bestimmenden Artikel vor sich, so wird es auf folgende Beise abgeendet:

Endning: mannt.	weibl.	unbeft.	,##
1. ber eine, 2. bes einen, 3. dem einen, 4. den einen,	die eine, der einen, der einen, die eine,	das eine, des einen, dem einen, das eine.	Die Mehrheit fehlt.

- b) Mit einem Nennworte verbunden, wird es abgeendet, wie bas Geschlechtswort. 3. B. ein Mensch, eines Menschen, einem Menschen, einen Menschen; fo auch in weiblichen: eine Tochter, einer Tochter zc.
- c) Steht es aber ohne Nennwort und bestim= menden Artifel, so wird es abgeendet, wie folgt:

		männlich.	weiblich.	unbest		
1.	Endung	: Giner,	eine,	eines ,	(eine,)	
24	*	Gines,	einer,	eines,		
3.	>>	Ginem,	einer,	einem,		é
4.	>>	Ginen,	eine,	eines,	(eine.)	

3. B. Giner fen Berr; Gines ift nothig; Gine ber Freuden genieße ich.

Bemerkung. Buweilen verftarkt man bas Zahlwort ein noch durch bas Wort einzig.

d) Die Zahlwörter zwei und brei befommen, wenn fein Artifeil, Eigenschaftswort ober Nennwort damit verbunden wird, in der zweiten Endung erund in der britten en; ale: zweier, breier; zweien, breien. Sind fie aber mit einem folden verbunden, so bleiben fie unverandert, g. B. Diefen drei Rinz bern gehoren die Bucher.

e) Statt zwei gebraucht man auch beibe, b. i. zwei schon genannte Personen ober Sachen, und wird abgeendet: beider, beiden, beide. In der Ginheit fommt nur "Beideb" vor. — 3ween, zwo, zwes ner u. a. find nicht mehr sprachgebrauchlich.

f) Ginige nichtbestimmende Zahlworter werden wie Gigenschaftsworter gebeugt. Rein, feine, mit oder ohne Nennwort geht gang wie ein, eine, ein.

g) Aller, alle, alles, wird gang regelmäßig abgeendet: 2te End.: Alles, aller, alles. 3te End.: Allem, aller, allem u. f. w.

Bemerkung. Jeber, mancher, einiger, wers ben wie Uller, alle, altes, abgeendet. — Die Worter: Etwas, insgesammt, theils, genug, nichts, bleiben unverandert: 3. B. Gib mir etwas Brot. — Der Worte find genug gewechselt, lagt mich auch endlich Thatensehen.

Die Ordnungszahlen werden wie Gigenschaftes worter gebengt. 3. B. Der funfzigste Geburtetag. Die zweite Gedachtniffeier u. f. w.

Gbenso die Bervielfältigunge und die Berhaltnifigahl=Borter. 3. B. Zehnfache Bergeltung; einfache Sitten; ein einfältiger (guter, aufrich= tiger) Mensch.

\*) Die ührigen Bahlmorter find unveranderlich.

## V. Von den Redewörtern sammt den Mittelwörtern.

6. 48.

Basift ein Rebewort?

Gin Redewort (Zeitwort) ift basjenige, welches' bas Thun ober Lei den (des Subjettes) ober ben

Zuftand eines Nennwortes ausbruckt, eine Rebe volle kommen und verständlich macht und auch das Zeitverhaltniß bestimmet. 3. B. Der Baum trägt Früchtes

Bemerkung. Die Person oder Sache, von welcher die Rede ist, heißt Grundding — Subjekt; und steht in der ersten Endung auf die Frage: wer? Dasjenige, was von dem Subjekte ausgesagt wird, heißt Prädikat, und was beide mitsammen verbindet (das Redewort) Ropula (Band). Das Subjekt eines Sates muß allemal durch ein Rennwort, und das Prädikat durch ein Redewort ausgedrückt werden, da sich ohne dieses kein vollständiger Redesat denken läßt. So wäre z. B. Baum — Früchte, unverständlich ohne das Redewort verägt.

#### §. 49.

Bie erfennt man ein Redemort?

Wenn man zu einem Worte die perfonlichen Furs worter: Ich, bu, er, es, fie; wir, ihr, fie, segen kann. 3, B. Lesen, schreiben, benten, handeln; ich lese, ich schreibe, ich bente, ich handle.

#### §. 50.

Bie werden die Redewörter eingetheilt?

Man theilet fie 1. in einfache und in zusams mengesette.

a) Einfache sind diesenigen, welche unmittelbar aus der Wurzel: und Beugungssilbe gebildet sind, z. B. Hören, geben, loben; b) zusammengesette, welche durch Berbindung eines Redewortes mit einem andern Worte entstehen; z. B. Aufhören, frohlocken, lustwandeln, betrachten, hochachten, liebtosen zc. Die Endsilben oder Ausgange dieser Redeworter sind allemal en, ein, oder ern. Nur thun und sein maschen eine Ausnahme. Jene Redeworter, die nebst der Ropula noch eine Eigenschaft, oder das Pradikat in sich enthalten, nennt man auch vermischte; z. B. das Licht glanzt — was so viel heißt, als: das Licht ift

glangend. Die Endfilbe iven haben meiftens nur die Redeworter aus fremden Sprachen; j. B. Buch: ftabiren, ftudiren, phantafiren 2c.

- 2. In Sinsicht auf ihre Bedeutung theilt man fie in:
- a) übertragende (transitiva) b. i. folche, welche die Sandlung auf einen Gegenstand (Objett), der
  von dem Subjette verschieden ift, hinübertragen, oder
  beren Wirfung auf einen andern Gegenstand übers
  geht: z. B. Ich taufe Bucher. Sier tann man fras
  gen: wad? Diese Art Redeworter haben eine thatige
  und leidende Form; z. B. Bucher werben gefauft.
- b) Zurudführende (reciproca), welche uns mittelbar auf das Subjekt zurudführent z. B. Ich freue mich; der eitle Mensch gefällt sich; ich sehne mich u. dgl. Diese Redemorter haben nur die that tige Form.
- O) Richtübertragende (neutra) ober teint Objett fordernde Redeworter, die nur eine gewiffe Gigenschaft oder einen Bustand des Subjettes bezeichenen, von denen aus man nicht fragen kann: was? folglich auch keine vierte Endung haben, und nur in der thatigen Form gebrauchlich sind. 3. 3. 3ch stebe, ich reite, ich gehe, ich laufe u. s. w.

Bemerkung. Die Intransitiva (neutes) kommen aber doch in gewissen Berbindungen wie Eransitiva, d. i. übertragende Redewörter vor, besonders wenn im Renus worte von demselben Stammworte oder verwandter Bedeutung mit demselben als Gegenstand (Objett) verbunden werden kann: z. B. Ginen langen Schlaf schlafen; einen lebhaften Traum träumen; einen weiten Weg geben; den schweren Kampf kämpsen u. dgt.

Er schlummert leichten Schlummer Rach dieses Lebens Rummer, Dann weckt ihn Gott, vom Glang erhellt, Bur Wonne jener beg'ren Welt. 3. Perfonliche und unperfonliche. Jene haben alle Personen, sowohl in der Einheit, ale Mehre beit; z. B. Ich lehre; diese (die unpersonlichen) drusten das Subjekt nur unbestimmt durch das Wortchen es aus; z. B. Es regnet, es schneiet, es donnert, es bliget; es verdrießt mich, es reuet mich u. dgl.

Bemerkung. Auch perfonliche Redeworter tonnen unperfonlich gebraucht werben; z. B. Es gefällt; es ziert zc.

- 4. Sauptredeworter, welche namlich feinem andern Redeworte gur Bildung feiner Beugungsformen dienen, wohl aber andere Redeworter für fich zu Silfe nehmen; z. B. Schreiben, lernen, lefen, beten, fampfen. Ich habe geschrieben, ich werde schreiben n. f. w.
- 5. Hilferedeworter: haben, fein, werz ben, welche wohl fur sich als Hauptredeworter stez hen, aber auch zugleich bazu helfen, daß die Hauptredeworter burch alle Zeitformen konnen konjugirt und abgebeugt werden. 3. B. Ich habe gekampft; ich werde kampfen; es ist gekampft worden.
- 6. Umschreibende Redeworter, als: wollen, follen, mußen, tonnen, lassen, mogen, durs fen. Diese heißen deswegen so, weil sie die Form und Zeit derselben anders bezeichnen, d. h. das umsschreiben, was man zwar auch auf andere Weise auszdrücken, aber nicht so genau hinsichtlich des darzuftellenden Sinnes geben oder fagen kann. 3. B. Er wolle es an sich erproben; er moge kommen; du sollst dich an die Vorsicht halten; laß und geben; man muß glauben.

#### Q. 51.

Bas ift bei einem Redeworte gn merten?

Bei einem Redeworte hat man fechferlei gu beobachten:

1. Die Form, 2. Die Urt, 3. Die Beit, 4. Die

Bahl, 5. die Perfon, 6. die Conjugation (Abbeugung ober Berbindung).

## 1. Form ber Redemorter.

6. 52.

Bie vielfach ift die Form der Redemorter, und mas bruckt fie aus?

Die Form berselben ift zweifach, je nachdem bas Subjett eines Sapes thatig oder leidend fich verhalt: Die

a) thatige (aftive) Form, diese druckt aus, was das Subjekt thut; j. B. Das Rind lernt; der Ba=

ter arbeitet; ber Gobn fchreibt.

b) leidende (passive) Form, — was das Gubjekt leidet, oder was auf dasselbe eingewirkt wird; 3. 3ch werde geschlagen; das Kind wird erinnert; es wird geschrieben.

Geboren wird ber Burm und wird gertreten, Und nichts bezeichnet feines Lebens Gpur.

»Der Burm wird geboren und wird gertreten«, ift paffin, d. h. leidend, weil ausgesprochen wird, was dem Burme widerfahrt, was der Burm leidet; nichts bezeichnet« 2c. die thatige Form.

#### 2. Art ber Redemorter.

6. 53.

Bas ist die Urt der Redemorter, und wie vielerlei Urten derfelben unterscheidet man?

Darunter versteht man die Weise, wie das Redewort etwas vom Subjette ausspricht. Entweder sagt dasselbe etwas davon als wirklich und gewiß, oder als möglich, oder als nothwendig aus, oder es sagt vom Subjette gar nichts aus und läßt dasselbe unbestimmt. Es gibt daher funferlei Arten:

- 1. Die anzeigende (gewiffe Sprechart), wenn etwas (bas Pradifat) als gewiß und wirklich von bem Subjefte ausgesagt wird. 3. B. Solon sagte: Das Ganze fennt man nur am Ende. Groß ift Die Macht bes Gewissens. —
- 2. Die verbindende Art (ungewiffe Sprechweise), wenn die Sache ungewiß gelaffen wird, ob
  etwas geschehe, geschehen sei, ober geschehen werde.
  Diese Art oder Sprechweise gibt feine Aussage nur
  für eine mögliche aus. Gewöhnlich geht dabei ein
  Bindewort vorhet: daß, ob, damit. 3. B. Ich zweiste,
  ob die Schulerin ihre Ausgabe ohne Fehler machen
  werde. Nimm die Menschen wie sie sind, nicht wie
  sie sein sollen.
- weise) druckt einen Befehl, eine Mahnung, eine Bitte, eine Ermunterung aus. 3. B. Ghre bas Alter! Gile mit Weile! Ermuntere bich jum Tugendstampfe! Lerne bich selbst fennen!
- 4. Nicht bestimmende Art (unbestimmte Sprechweise); diese gibt nur das Nedewort an, ohne das Subjett zu bestimmen, oder den Juhalt des Nedewortes auf dasselbe zu beziehen. 3. B. Fehlen ist menschlich. »Wer nicht zu schweigen weiß, sprach Heinrich IV., weiß auch nicht zu reden. Leben und nicht sehen, das ist ein Unglück.

Bemerkung. a) Die unbestimmte Urt wird allemgl geseht, wenn in einem Sape zwei Redewörter vorkommen, von denen das eine auf die Frage: was? von dem andern abhängig ist, was besonders von umschreibenden Redewörtern der Fall ift. 3. B. Der Mensch muß sich Alles durch Fleiß und Arbeit erwerben.

b) Bor bein Nedeworte der unbestimmten Art wird oft das Bortchen zu gesett, welches bei den zusammenges setten Redewortern zwischen der Borfibe und dem Redes worte eingefügt wird. 3. B. Unführen, anguführen; vors bereiten, vorzu bereiten.

c) Das Redewort der unbestimmten Urt wird auch oft Sprachiebre.

als ein Rennwort gebraucht. 3. B. Lefen, Schreiben. -Das lefen muß geubt werben. Das Entbehren ift schwer. - Sanftes Dulben ift bes Chriften Erbtheil bienieben.

5. Die Mittelart druckt nebst der Zeit noch die Eigenschaft oder Beschaffenheit der Dinge aus. Stehen Nedewörter in der Mittelart (mittlere Sprechweise), so heißen sie Mittelwörter und drucken nur regelmäßig zwei Zeiten aus, die gegenswärtige und die vergangene. Ihrer Form nach sind sie Eigenschaftswörter, werden auch als solche abgeendet (declinirt), und nehmen eine Steigerung an, wenn sie dazu geeignet sind. 3. B. Sigend kann nicht gesteigert werden, wohl aber: geliebt, geliebteste — der Geliebteste u. s. w.

Bemerkung. a) Das Mittelwort ber gegen: wärtigen Zeit geht immer auf end aus. 3. B. Glaubend, hoffend, liebend, fterbend, fingend.

Sonne, dir jauchzet bei beinem Erwachen ber Erfreis entgegen,

Dir das Bogengerauft des erdungurtenden Meeres. — Gegnend ftrablit du berauf, und brautlich franzet die Erde Dir die flammenden Schlafe mitehauendem Perlengewolke.

b) Das Mittelwort der vergangenen Zeit ift leidender (passiver) Form, wird aber auch gebraucht, um die zusammengesetten Zeitwörter in der thätigen Form zu bilden. Es geht gewöhnlich auf et, t, en oder n aus. 3. B. Geblendet, gesucht, gefunden, gethan ze.

Ber weiß, wie mancher modert Um's Jahr, versenkt in's Grab! Unangemeldet fordert Der Tod die Menschen ab.

- c) Die Mittelwörter in der zukunftigen Zeit find im Tentschen nicht gebrauchlich. Man sagt nicht 3. B. wollend, werbend, was man öftere im uralten Briefftile findet.
- d) Werden als Sauptredewort bat geworden, als Silferedewort: worden. 3. B. Richte ift aus fich felbst geworden; die Welt ift von Gott erschaffen worden.

## 3. Beit ber Rebemorter.

#### 6. 54.

Bie viele Beitverbaltniffe haben biefelben?

Man unterscheidet eigentlich brei Zeiten! 1) die gegenwartige, 2) die vergangene, und 3) die jutunftige. Diese brei hauptzeiten drucken eine in der Zeit vor sich gehende oder geschehene hand- lung ohne Nücksicht auf andere handlungen aus, die mit derselben in hinsicht der Zeitfolge in Beziehung stehen. Daher, um diese naher auszudrucken, gibt es wieder für die vergangene und zukunftige Zeit Neben= oder Zwischenzeiten. Die vergangene theilt man in die erste zweit= und drittvergangene; die zukunftige in die erste und zweitkunftige

#### §. 55.

#### Bas bructt jede Beitform aus?

- 1. Die gegenwartige Zeit druckt aus, daß etz was wirklich geschehe, oder was eben vorgehend sich denken läßt. 3. B. Ich lebe, ich denke, ich schreibe, er liest zc.
- 2. Die erftvergangene (jungftvergangene oder unvollendere Zeit) druckt aus, daß eine Sandlung noch fortdauerte, mahrend eine andere ich anfing. B. B. Ich las in einem Buche; mahrend der Bruzder seinen Brief vollendete. » Ich las druckt aus, daß ich im Lefen noch begriffen war, als der andere seinen Brief aussertigte. Reine Sandlung mar vollenz det, sondern beide dauerten fort.
- 3. Die zweitvergangene Beit druckt eine schon vollendete Bandlung ohne Beziehung auf eine andere aus. 3. B. Ich habe das Buch ausgelesen; er hat seinen Brief geschrieben. Copernicus hat gefunden, daß die Erde sich bewege und die Conne stehe. Galilei, ein Uftronom, hat diese Lehre ganz durchgeführt.

4. Die britte obet langstvergangene Zeit bruckt aus, daß vor zwei ober mehreren vollig versgangenen handlungen, Die eine früher, als die andere vollendet wurde. 3. B. Ich hatte das Buch ausgeziefen, als er es guruckverlangte.

5. Die erftzu funftige Beit fagt einfach, baß etwas gefcheben werde, was folglich noch zufunftig fei. 3. 3. 3ch werde schreiben. Die Schulerin wird

ibre Aufgabe vollenden.

G. Die zweite oder vermischtzukunftige Zeit (fünftigvergangene) druckt eine zufünftige Sandlung aus, die aber dann schon vergangen oder vorüber ist, wenn eine andere, die mit ihr in Verbinsbung steht, erst eintritt oder geschehen wird. 3. 3. Sobald ich meinen Brief werde geschrieben haben, werde ich ihn zur Post fordern.

## 4. Die Babl der Redemorter.

§. 56.

Bie vielfach ift fie?

Die Bahl der Nedeworter ift auch zweifach, namlich: die einfache und mehrfache; je nachdem bas Subjekt in der Einheit oder Mehrheit steht. 3. B. Ich lebe vergnügt auf dem Lande; und ihr lebet vergnügt in der Stadt. Tacitus, der Geschichtschreisber, nannte Stadte — Graber der Lebendigen.

"Leidenschaften verwirren den gesunden Menschen= verstand. Wo Eigensinn herrschet, da ift viel Unruhe. — Mein Sohn, sagte Tobiad, habe alle Tage beines Lebens Gott in beinem Herzen und hute dich, je in eine Sunde zu willigen und die Gebote bes herrn außer Acht zu lassen!«

## 5. Perfon der Redemorter.

§. 57.

Wie vielerlei Personen unterscheidet man?

Perfonen unterscheidet man drei in der eins fachen: ich, du, er, (fie, es); und drei in der

mehrfachen Bahl: wir, ihr, fie. — Statt der britten Person in der Einheit konnen auch beliebige Borter gebraucht werden, ale: einer, jemand, etwas, man u. dgl. Eben so: die dritte Person in der Einheit und Mehrheit vertreten alle Substantiva oder Borter, welche als Subjekt im Sape stehen.

Bemerkung. 1) Das Redemort richtet fich allemal nach dem Subjekte, und je nachdem dieses erfter, zweiter oder dritter Person ift, ift es auch das Redemort. 3. B. du schreibft, er liebt. Richt Jedermann kann es u. f. w.

2) Ein Nennwort oder eine Sache bildet die dritte Person der Einheit, mehrere aber bilden die dritte Person der Mehrheit. 3. B. Die Beltfrende ift eitel. Tugenden beseitigen den Menschen. Gold und Edelsteine nannte ein Beiser — kostbare Gesahren.

## Redemorter.

### ... \$. 58.

Bas heißt Redemorter conjugiren oder abbengen?

Redeworter conjugiren oder abbeugen beißt, fie in Ansehung der Form, Zeit, Person und Zahl richtig behandeln oder damit verbinden.

Richt alle Redeworter aber werden auf gleiche Beife behandelt oder gebeugt; benn es gibt Rede=

worter, die nur:

22 2 4 . 1

1) die thatige Form haben. 3. B. Ich gehe; die Sonne scheint.

2) Andere, die nur in der dritten Person der Ginheit mit dem Wortchen » es « gebraucht werden; als: es bligt, es bonnert, es regnet u. dal.

3) Einige, die mit dem Silferedeworte haben, andere mit fein conjugirt werden. 3. B. Ich bin gereifet; ich habe gesprochen.

Bemerkung. Belche Beiten ber Redemorter mit haben, sein und werden gebildet werden, moge man in Beispielen begreiflich nachweisen. Go werben die gurucfubrenden Redemorter mit haben conjugirt. 3. B, 3ch habe mich fortbegeben.

#### \$. 50,

Belche Borter neunt man regelmäßige und welche unregelmäßige?

1) Regelmäßige neunt man biejenigen Redes wörter, welche den bestimmten Regeln folgen und ihren Grundlaut in feiner Zeit verandern. 3. B. liesben, arbeiten, beten, horen. Sie sind also vorzüglich dadurch fennbar, daß sie in der erst vergangenen Beit der thatigen Form, anzeigenden Art, ersten Persson in der Einheit, auf te oder ete ausgehen, 3. B. Ich lehre, ich lehrte. Ich lobe, ich lobte ic.

2) Unregelmäßige dagegen beißen folche, die pon ben bestimmten Regeln abweichen oder ihren Grundlaut verandern. 3. B. lefen, belfen, gehen;

ich las, ich half, ich ging u. f. w.

\*) Die unregelmäßigen Redewörter find meisftens nur in ber erftvergangenen Beit der thätigen Torm, und in der befehlenden Urt unregelmäßig. Übrigens muß man fie aus dem Sprachgebrauche fennen lernen.

## \$. 60.

## I. Conjugation oder Abwandlung der Hilfsredemorter.

### A. Saben.

Begenwartige Beit.

Se a de ii ii	4.4.94 54.44
1. Unzeigende Urt.	2. Verbindende Urt.
3d habe, bu haft, er, sie, es hat,	3ch habe, du habeft, er habe,
wir haben, gihr habet, (habe)	wir haben, ihr habet, fie haben.

## Erft: ober jungftvergangene Beit,

1. Unzeigenbe Urt.

@ 3ch hatte, Sou hatteft, er hatte,

wir hatten, fibr hattet, Affe hatten,

2. Verbinbenbe Urt.

Sch hatte, du hatteft, er hatte,

Bwir hatten, ihr battet, fie hatten.

Zweit= oder pollig vergangene Beit.

3d habe gehabt, Sou haft gehabt, er hat gehabt,

wir haben gehabt, ihr habet (habt) gehabt, E ihr habet gehabt, fie haben gehabt.

@ 3ch habe gehabt, du habest gehabt, er habe gehabt,

Blwir haben gehabt, Ffie hoben gehabt.

Dritt: oder langftvergangene Beit,

GIch hatte gehabt, du hatteft gehabt, er hatte gehabt,

wir hatten gehabt, ihr hattet gehabt, fie hatten gehabt,

@ 3ch hatte gehabt, du hatteft gehabt,

wir hatten gehabt, ihr hattet gehabt,

### Erft : funftige Beit.

Sch werde haben, du wirft haben, er, fie, es wird haben,

wir werden haben, ihr werdet haben, fie werden haben.

3ch werde haben, er, fie, es werbe haben,

wir werden haben, ihr werdet haben, fie werben haben.

### 3weite aber vermifct:funftige Beit.

1. Unzeigende Urt.

2. Berbindende Urt.

Ich werde gehabt haben, Go werde gehabt haben, bu wirft gehabt haben, er wird gehabt haben, er werde gehabt haben,

wir werden gehabt haben, wir werden gehabt haben, fie werden gehabt haben. E fie werden gehabt haben.

3. Befehlende Urt.

Ginheit. { habe (du), Mehrheit. { habet (ihr), haben fie.

4. Unbestimmte Urt.

Begenwartige Beit: haben, Bergangene Beit: gehabt baben, Runftige Beit: haben werden.

5. Mittelart.

Wegenwärtige Beit: habend, Bergangene Beit: gehabt haben,

Unmerfung. Durch die umschreibenden Redemorter Fann auch gefagt werben, fatt wich batte: a ich wurde, fonnte, mochte; follte, durfte baben; ftatt wich batte ge: habt; " ich wurde, durfte, fonnte zc. gehabt haben.

## B. Gein,

## Gegenwartige Beit.

1. Unzeigende Urt.

2. Berbinbenbe Urt.

wir feien, ihr feiet, fie feien.

## Erfte ober jungftvergangene Beit.

1. Unzeigende Urt.

2. Verbindende Urt.

3ch war, du warft, er war,

@3d ware, Sou warest, er mare,

wir waren, ibr waret, fie waren.

wir waren, fie maren.

Zweite ober vollig vergangene Beit.

Sch bin gewesen, du bift gewesen, er ift gewesen,

Sch fei gewesen, du feieft gewesen, er fei gewesen,

wir find gewesen, fie find gewesen.

wir feien gewesen, Ffie feien gewesen.

Dritte ober langft vergangene Beit.

@ 3ch war gewesen, du warft gewesen, Fer war gewesen,

Bod mare gewesen, du mareft gemesen, er mare gemesen,

Swir waren gewesen, ihr waret gewesen, fie waren gewesen.

wir waren gewesen, ihr maret gewesen, fie maren gewesen.

Erft : funftige Beit.

@ 3ch werbe fein, du wirft fein, er wird fein,

God werde fein, du werdeft fein, Fer werde fein,

Swir werden fein, Fihr werdet fein, fie werden fein.

Bwir werden fein, ihr werdet fein, Ffie werden fein.

### 3weite ober vermifctefunftige Beit.

1. Ungeigenbe Urt.

3ch werde gewesen fein, du wirft gewesen fein, er wird gewesen fein,

2. Verbindenbe Urt.

Sch werde gewesen fein, bu werdest gewesen fein, er werde gewesen fein,

wir werden gewesen sein, wir werden gewesen sein, br werdet gewesen sein, ihr werdet gewesen sein. fie werben gewefen fein.

fie werden gewesen fein.

3. Befehlende Urt.

Ginheit. { fei (du), fei er, fie, es, Dehrheit. { feid ihr, feien fie.

4. Unbestimmte Urt.

Wegenwartige Beit: fein. Bergangene Beit: gewesen fein. Runftige Beit: fein werden.

#### 5. Mittelart.

Wegenwartige Beit: feiend (abwefend, anwefend). Bergangene Beit: gewesen.

Bemerkung. Statt: ich mare, ich mare gemefen ic. fagt man auch: ich wurde, Bonnte, follte zc. fein oder ge: mefen fein.

## C. Werben.

### Wegenwartige Beit.

1. Unzeigende Urt.

@Isch werde, du wirft,

er, fie, es mird,

wir werben, ihr werbet, fie werden.

2. Berbindende Urt.

Sch werde, du werdeft, er, fie, es werde,

Wwir werben, ibr werbet, fie werden.

### Erfte ober jungftvergangene Beit.

1. Unzeigenbe Urt.

3ch wurde (ward), du wurdest (wardst); er wurde, (ward),

3 wir murben, ihr wurdet, fie wurden.

2. Berbinbenbe Urt.

@ 3ch wurde, Sou wurdeft, er murbe,

wir wurden, fie murben.

Zweite oder völlig vergangene Zeit.

3ch bin geworden, du bift geworden, " er ift geworben, : :-

3ch fei geworden, Du feift geworden, Fer fei geworden,

wir find geworden, ihr feid geworden, fie find geworden.

wir feien geworden, fie feien veworden.

Dritte oder langft vergangene Beit.

er war geworden,

a 3d mar geworden, and mare geworden, au mareft geworden, er mare geworden,

wir waren geworden, wir maren geworden, ihr waret geworden, ihr waret geworden, file maren geworden.

## Erfte tunftige Beit.

@ 3d werbe werden, on wirft werden, Fer wird werden,

3d werde werden, Du werdest werden, er werde werden,

wir werden werben, Sihr werdet werden, fie werden werden.

wir werden werden, Affe merden werden. 3 weite oder vermischtefünftige Zeit.

1. Unzeigende Urt.

2. Berbindende Urt.

3ch werde geworden sein, Joh werde geworden sein, er wird geworden sein, er werde geworden sein,

wir werden geworden fein, wir werden geworden fein, ihr werdet geworden fein, gibr werdet geworden fein, fie werden geworden fein.

3. Befchlende Urt.

Ginheit. { werde (du), werden fie, es. Mehrheit. {werdet (ihr), werden fie.

4. Unbestimmte Urt.

Gegenwärtige Zeit: werden. . Bergangene Beit: geworden fein. Butunftige Beit: werden werden.

5. Mittelart.

Wegenwärtige Beit: werdend. Bergangene Beit: geworden.

Bemerkung. Werden als Silferedewort hat fobann in der Mittelart der vergangenen Zeit nicht: gewors den, fondern worden.

#### §. 61.

II. Conjugation oder Abwandlung der regelmäßigen Redeworter.

Lehren. (Uls Belfpiel für alle regelmäßigen Redemörter.)

Begenwartige Beit.

1. Ungeigende Urt. 2. Berbindedne Urt

1. Ungeigende Urt. 2. Berbindenbe Urt. wir lehren, ..... wir lehren, fie lehren. Effe lehren. Erfte ober jungftvergangene Beit. 3ch lehrete, du lehretest, er lehrete, 3ch lehrte, du lehrteft, er lehrte, wir lehreten, wir lehrten, ihr lehrtet, ihr lehretet, ihr lehrtet, fie lehreten. fie lehrten. Bweite ober vollig vergangene Beit. Ich habe gelehrt, Ich habe gelehret, Ich habeft gelehret, Ich habeft gelehret, Ich habeft gelehret, Wwir haben gelehrt, Bwir haben gelehret, ihr habet gelehrt, bie gihr habet gelehret, fie haben gelehrt. al Dritte ober långftvergangene Beit. a 3ch hatte gelehrt, and hatte gelehret, bu hatteft gelehret, er hatte gelehrt, er hatte gelehret, wir hatten gelehrt, ihr hatten gelehret, fie hatten gelehrt. Effe hatten gelehret.

#### Erfte funftige Beit.

Sch werde lehren, 3ch werde lehren, du werdest lehren, er wird fehren, er werde lebren,

1. Unzeigenbe Urt. Bwir merden lebren, ibr werdet lehren, fie werden lebren,

2. Berbinbenbe Urt. wir werden lebrent, ihr werdet Jehren, fie werden lehren.

3weite ober vermifchtatunftige Beit.

G 3ch werde gelehrt haben, du wirft gelehrt haben, er wird gelehrt haben,

3ch werde gelehret haben, du werdeft gelehret haben, er werde alle er er werde gelehret haben,

wir werden gelehrt haben, Swir werden gelehret haben,

fie werden gelehrt haben. Fie werden gelehret haben.

3. Befehlende Urt.

Deehrh. {lehret (ihr),

4. Unbeffimmte Urt.

Gegenwartige Beit: lebren. Bergangene Beit: gelehrt haben. Runftige Beit: lebren werden.

5, Mittelart.

Wegenwartige Beit! lebrend.

Bemerkung. Rach biefem Mufter: Redeworte wer: ben in thatiger und leidender Form conjugiet: lieben, loben, faufen u. f. w. Das e wird in der anzeigenden Urt der gegenwärtigen Beit vor ft und t oft ausgestoffen, wenn ber Mitlant badurch gewinnt. 3. B. ftatt : bu lebreft, er lebret, fagt man: du lebrit, er lebrt; bu liebit, er liebt u. f. w. Die verbindende Urt der erftvergangenen Beit wird bei den regelmäßigen Redemörtern lieber umfchrieben. 3. B. fatt: ich lehrete - ich wurde lehren; ich murde lieben zc.

#### B. Seidende form.

Gegenwartige Beit. 1. Unzeigende Urt. 3d werde gelehrt, du wirft gelehrt, er, fie, es wird gelehrt,

3ch werde gelehret, du werdest gelehret, er, sie es merten 2. Berbindende Urt. er, fie, es werde gelehret, 1. Ungeigende Urt. wir werden gelehrt, ihr werdet gelehrt, fie werden gelehrt.

2. Berbindenbe Urt. wir werden gelehret, ihr werdet gelehret, fie werden gelehret.

Erfte oder jungft vergangene Beit.

3d wurde gelehrt, bu wurdest gelehrt, er wurde gelehrt, G 3ch wurde gelehret, bu murdeft gelehret, er murde gelehret,

wir wurden gelehrt, ihr wurdet gelehrt, fie wurden gelehrt. wir wurden gelehret, ihr wurdet gelehret, fie wurden gelehret.

Zweite ober vollig vergangene Beit.

Sch bin gelehrt worden, du bist gelehrt worden, er er ist gelehrt worden.

Sch fei gelehret worden, ou feieft gelehret worden, er fei gelehret worden.

wir find gelehrt worden, ihr feid gelehrt worden, fie find gelehrt worden.

wir feien gelehret worden, ihr feiet gelehret worden, fie feien gelehret worden,

Dritte oder langft vergangene Beit.

Ich war gelehrt gelehrt er war gelehrt

du mare gelehret gelehret ger ware gelehret

wir waren gelehrt ihr waret gelehrt wir waren gelehret ihr waret gelehret fie waren gelehret

vorben.

## Erfte funftige Beit.

3ch werde gelehrt bu wirft gelehrt er wird gelehrt

Ich werde gelehret Bou werdest gelehret

	1.	Unjeig	enbe '	Urt?
S In	oir	iverden werdet werden	gelel	hrt Z
i i	r	werdet	gelet	hrt 3
E I	e	werden	gele	hrt =

2	. Berbinder	de Urti	
33	wir werden	gelehret	를
19	ihr werdet	gelehret	0.0
cit.	wir werden ihr werdet serwerden	gelehret	#

3weite ober vermischt's funftige Beit.

3ch werde gelehrt er wirft gelehrt	fein, worden	Ich werde gelehret Bon
wir werden gelehrt ihr werdet gelehrt fie werden gelehrt	fein. worden	wie werden gelehret worden gelehret

3. Befehlende Urt.

Ginh. {werde (du), | Mehrh. (werden fie } gelehtet.

#### "4. Unbeftimmte Urt.

Begenmartige Beit: gelehrt werden. Bergangene Beit: gelehrt worden fein. Runftige Beit: werden gelehrt werden.

5. Mittelart.

Bergangene Beit: gelehrt. Runftige Beit: gu lehrenb.

Bemerkung. Die verbindende Urt in der erft: oder jüngstvergangenen Beit wird auch durch: ich möchte, follte, könnte zc. ausgedrückt; z. B. Ich möchte gelehrt werden u. f. w.

6. 62.

Redeworter (Neutra) mit sein werden auf folgende Weise conjugirt.

Reifen. (Mis Beifpiel fur alle Rebeworter Diefer Urt.) Wegenwattige Beit.

3. Ungeigende Urt. 2. Berbinbenbe Urt.

Erftvergangene Beit.

3ch reifte u. f. w. . 3ch reifete zc.

3weite vergangene Zeit:

3ch bin gereist ic: 3ch fei gereifet ic.

Dritte vergangene Beit.

3ch war gereift 2c. 3ch ware gereifet 2c.

Erfte funftige Beit.

3ch werde reifen ic. 3ch werde reifen ie.

3weite vermischt=kunftige Zeit. 3ch werbe gereifet fein ic. 3ch werbe gereifet fein ic.

3. Befehlende Urt.

Ginheit: {reife (du), Mehrheit. {reifet (ihr); reifen fie.

4. Unbeffimmte Urt.

Begenwartige Zeit: reifen. Bergangene Zeit: gereift fein. Runftige Zeit: reifen werben.

5. Mittelart. ber d. int

Gegenwärtige Beit: reifenbe Bergangene Beit: gereift.

Bemerkung. In der leidenden Form (Paffiv) ift von Rentris nur die dritte Perfon in der Einheit möglich. 3. B. Es wird gereist, es wurde gereist, es ift gereist worden u. f. m.

6. 63.

Burudführende Redemorter (Reciproca) wers ben nach biefem Beispiele conjugirt.

Gid fdamen.

.. Wegenwartige Beit.

3d fcame mich, Du schamft dich 2. Verbindende Urt. 1. Unzeigende Urt. 3ch ichame mich, bu schämest bich, er schämet sich,

Swir Schamen uns, ibr fcamet euch; fie Schamen fich.

wir schamen uns, ihr schamet euch, fie ichamen sich.

Grfte vergangene Beit.

3ch ichamete mich ic. 3d fcamte mich to.

3weite vergangene Beit.

3ch habe mich geschamt zc. Ich habe mich geschamet zc. Dritte vergangene Beit.

3ch hatte mich geschamt zc. 3ch hatte mich geschamet zc. Erfte funftige Beit.

3ch werde mich ichamen ze. 3ch werde mich ichamen ze. 3weite fünftige Beit.

3ch werde mich geschamt 3ch werde mich geschamet baben 2c. haben 2c.

3. Befehlenbe Urt.

Schame bich, Mehrheit. Schamet euch, 4. Unbestimmte Urt.

Wegenwärtige Beit: Gich fchamen. Bergangene Zeit: Gich gefchamt haben. Runftige Beit: Gich ichamen werben. 5. Mittelart.

Wegenwartige Beit: Gich ichamend. Bergangene Beit: Beichamt.

בשרמוניייי

Bemerkung. Eine leidende Form kann von diefen Redewörtern nicht gebildet werden. Bon anderen: ich betrübe mich tc., die eigentlich "übertragende Resdewörter" (d. i. Transitiva) sind, wird die leidende Form regelmäßig gebildet: als: ich werde betrübet u. s. w.

# VI. Bon den Umftandswortern. (Rebenwortern).

6. 64.

Bas find Umftandenvörter?

Umftandsworter find folche, die einen zufälligen Umftand oder eine gewiffe Beschaffenheit einer hand = Iung oder einer Gigenschaft ausdrucken, und daber entweder zu einem Redeworte oder zu einem Eigenschaftsworte gehören. Golche Umstandsworter gibt es im Teutschen eine groffe Menge, die allere lei Nebenbegriffe über das Eigenschafts oder Redewort bezeichnen; d. h. eine besondere Erklärung darüber geben. 3. B. Ich gehe schnell. Er handelt bedacht fam; die Schülerin schreibt schon u. s. w.

Bemerkung. Bei ben Umftandemortern felbft konnen wieder Umftandemorter, welche eine nabere Bestimmung angeben, fteben. 3. B. Er bandelt febr bedacht fam.

§. 65.

Bie werden die Umftandeworter eingetheilt?

Man tann sie in Umstandeworter des Res dewortes, und in Umstandeworter des Gis genschaftewortes eintheilen, je nachdem dieselben auf dieses oder jenes sich beziehen, Insgesammt aber theilt man sie in die Umstandeworter:

1. Der Zeit. Diese drucken die Zeitverhaltniffe aus und fteben-auf die Frage: wann? 3. B. Heute, jest, gestern, abende, morgene, mittage, übermorgen, frube, spat, bald, kunftig, vorber, nachber, einst, allezeit, augenblicklich, ploglich, stete, immer, ehemale, seitdem, jungft, vorlangst u. s. w.

**D** \*

2. Des Ortes, — auf die Frage: wo? woher? wohin? 3. B. Da, hier, hieher, daher, dort, bortshin, vorwarts. ruckwarts, seitwarts, bergauf, oben, unten, innen, außen, anderswo, irgendwo, allenthalsben, daheim, hinab, querüber, rechts, links, vorn, hinten, diesseits, jenseits, daneben u. s. w. 3. B. Dort liegt die Sache gut. Wir mußen vorwarts trachten. Da unten ist's fürchterlich. Wie wird es jenseits mit uns stehen? Hier ist das Land der Aussaat, dort oben die Ernte.

3. Der Bahl, oder Große, als: groß, lang, weit, dick, breit, viel, ungeheuer, wenig, klein, kurz, felten, manchmal, mehrmal, mehrentheils u. s. w. »Breit ist der Weg, der zum Verderben führt; wie eng aber die Pforte, und wie schmal der Weg, der zum Lez ben führet!« —

4. Der Ordnung: anfänglich, hernach, fodann, barauf, nachmale, endlich, zulegt, schließlich u. f. w. Sieher gehören also auch die Bablworter, wenn sie unz gebeugt bleiben. 3. B. Schließlich will ich noch bemers

fen ze. Anfanglich ging es gut von Statten.

5. Der Art und Beise, auf die Frage: wie? ale: lieblich, offen, frei, holdselig, mild, tropig, furch= terlich, ziemlich u. s. w. 3. B. Er offnete holdselig seinen Mund, und redete gleichnisweise zc. Der Recht=

Schaffene schaut jedem frei in's Beficht.

6. Der Bejahung und Berneinung. Als: Ja, also, freilich, wahrhaft, wahrlich, fürwahr, möglich, vielleicht, gewiß, wirklich, zweiselsohne, allerbings, unfehlbar, nein, nicht, faum, unmöglich, keis
neswegs, niemals, nimmer, nimmermehr, nirgends,
burchaus nicht u. s. w. hieher gehören auch die fragenden Umstandswörter, als: warum? weßwegen?
wozu? woher? wie? wie so? wodurch? u. s. w. 3. B.
Ich tounte mich keineswegs entschließen 2c. Wie meinst du
dieses? — "Euere Rede sei ja, ja; nein, nein! Was
darüber, ist vom Bosen.«

Bemerkung. Gine doppelte Verneinung mare fehlerbaft, und drudte fo viel, ale eine Bejahung aus; 3. B. man darf nicht fagen: Ich habe keinen Menschen nicht gesehen; tondern: ich habe keinen Menschen gesehen. Ober: Ich vers biete, dieses nicht zu thun, statt: ich verbiete, dieses zu thun.

7. Des Grades, als: fehr, fo, gar, durchaus, überaus, hochftens, unendlich, gang, ganglich, ungemein, besonders, vorzüglich, kaum merklich u. dgl. 3. Bei dieser Schülerin ift vorzüglich ihr Fleiß zu ruhmen. Der Gegenstand ift mir fehr begreiflich zc. Ihr sollet durchaus nicht schworen zc.

8. Der Ahnlichkeit, namlich: wie, ale, gleich, gleichsam u. a. 3. B. Unfer Leben ift wie ein Dunft, ber furze Zeit erscheint und dann verschwindet. »Alles Fleisch ift wie Gras, und alle seine Herrlichkeit gleich ber Blume bes Grafes; das Gras verwelket, und seine Blume fallt ab.«

#### §. 65,

Oft werden Eigenschaftsworter und Mittelworter ganz ungebeugt gebraucht, und sind destalb auch Umsstands- oder Beschaffenheitsworter, und werden, wenn sie der Steigerung fahig sind, nach den gewöhnlichen Regeln gesteigert. 3. 3. Ich will lieber durch die Wahrheit beleidigen, als dir durch Schmeichelei gefallen, sprach Seneca. Der dritte Steigerungsgrad hat gerne am, oder auf's vor sich, &. 3. am besten, auf's beste, auf's genaueste.

Einige Umftandeworter haben eine unregelmäßige Steigerung:

hoch, hoher, am hochsten, auf's hochste, hochstens; nah, naher, am nachsten, auf's nachste, nachstens; viel, mehr, am meisten, auf's meiste, meistens; gut, bester, am besten, auf's beste, bestens; (wenig) minder, am mindesten, auf's mindeste, mindestens; gern, lieber, am liebsten, auf's liebste, liebstens; oft, ofter, am oftesten, auf's ofteste, oftestens; bald (ehe), eher, am ehesten, auf's eheste, ehestens.

## VII. Bon ben Berhaltniß, ober Juges wortern.

#### 6. 67.

#### Bas find Berbaltnifiporter?

Berhaltnisworter find folde, welche einzelne Theile eines Redesapes oder einer Rede gleichsam zusammens fügen, oder auf eine gewiffe Weise miteinander vers binden, und ihr Berhaltniß zu einander ausdrucken; baher werden sie auch Berhaltniß= oder Füges

worter, auch Bormorter genannt.

Diese Borter (Prapositionen) leisten der Sprache ben namlichen Dienst, den ihr die Endungen leisten. Wo diese Endungsformen nicht mehr zureichen, die auszudrückenden Berhaltniffe naher zu bezeichnen, da brauchen wir ein Fügewort. 3. B. Man gibt den Schülern Preisebucher —; wenn aber noch gesagt werden soll: wozu, wofur? so muß man ein Verhalteniswort hernehmen. 3. B. für ihren Fleiß, für dies seenstand, um sie anzueifern u. s. w.

Bemerkung. Die Verhältniß: oder Fügewörter find entweder Stamm: oder abgeleitete, oder gufammens gefeste Borter. 3. B. Um, auf, zu, entlang, diesfeit, jenfeit, oberhalb, unweit u. f. w.

#### §. 68.

Bie werden die Berhältnifiworter (Bugeworter) eingetheilt?

Man theilt Diefe, je nachdem fie eine Endung fordern oder regieren, in funf Rlaffen ein, namlich:

1. RI. Berhalfnifmorter mit ber 2 ten Endung,

2. » » » 3 ten Endung.

3. » » » 4ten Endung,

4. » » » 2 ten u. 3 ten Endung,

5. » » » 3 ten u. 4 ten Endung.

\$. 69.

Die zweite Endung fordern oder regiren fol-

Mnftatt, fatt, Diesfeit, vermoge, balber, balben, ienfeit, unweit, fraft, außerhalb, unfern, innerbalb. laut, um-willen. mittels, wegen, oberhalb, ungeachtet, wahrend. unterhalb,

3. B. Welcher Vater ware so hart, dem Rinde ftatt des Brotes einen Stein zu geben? — Meiners halben kann es geschehen. Schon des Friedens hals ber, der Ruhe wegen, soll man seine Meinung gerne fahren lassen. Diesseit des Grabes ist kein Bestand.
— Rraft des Gesepes, — mittels guter Ermahnung — erfülle den Willen deiner Obern, ungeachtet des Widerstrebens deiner Natur u. s. w.

Bemerkung. Viele bengbare Wörter, als: ruckficte lich, hinsichtlich, unbeschadet u. s. w. können gleichfalls zu Kügewörtern der Urt gebraucht werden. 3. B. Rucksichtlich seines Fleißes; hinsichtlich ihres Wandels u. a. Das Fügerwort halber pflegt bei Nennwörtern ohne Urtikel gesetzu werden. 3. B. Scheinshalber, krankheltshalber, ehren-halber u. a. sind als Beiwörter zu betrachten.

#### 6. 70.

#### Die dritte Endung fordern oder regiren:

Aus, gegenüber, sammt, außer, mit, seit, binnen, nach, von, bei, nachst, zuwider.

3. B. Aus dem Sause; nachst dem Garten; aus der Schule; aus Gute. Aus fleinen Fehlern entstehen groffe. Außer Gefahr. Bei dir steht es. Besser allein, als bei Bosen. Bei frommen, friedefertigen Menschen ift gut wohnen. Versehe dich mit guten Buchern, sie dienen zu deiner Geistesnahrung. "Der Mensch lebt nicht allein vom Brote, sondern von jedem Worte, das aus dem Munde Gottes kommt." Dieß gehort zur Sache u. s. w.

Bemertung. a) Das Berhaltnifiport binnen bes beutet fo viel, als: innerbalb, und ift nur mehr in Beglebung auf Die Beit üblich. 3. B. Binnen funf Jahren. ber regirten britten Endung nachgefest. 3. 3. Diefes Greignif mar meinem Borbaben entgegen. c) Dit gibt Die Berbindung ober bas Berkeng an, modurch etwas ge-Schiebt. 3. B. Mit bem Lichte des Unges erlifcht die Große ber Belt. Leopold I. Bablipruch mar: "Mit Rath und Bleif." - 3m Umgange mit Menfchen fel vorfichtig. d) Rach beutet auf Ordnung und Stellung und gilt ofters auch fo viel als gemaß. 3. B. Der Menfch banbelt nach feiner Ginficht. e) Dachft ift eigentlich ber britte Bergleichungegrad von nabe - gang nabe bei einer Gache. 3. B. " Freund!" - Dieg Bort ift beilig! nachft bemt Namen bes groffen Gottes fenne ich feinen beiligeren. f) Scit bruckt bie Lange ber Beit, von einem gewiffen Beitpuntte an gerechnet, aus. 3. B. Geit Chrifti Geburt. Seit dem letten Rriege ic. g) Bon bezeichnet ein Ber-Fommen oder Berrühren von einer Gache: 3. 3. 3ch fom: me von der Stadt ber. Theile von beinem Uberfluge ben Urmen mit. Bon Gott fommt Rath. - Unch zeigt von einen Befit an, und ift befiregen ein Mertmal abeliger Burde. 3. B. Gin Mann von Chre. Berr von Ubelsheim. h) Buwider, aus zu und wider zusammengesett, ftebt ber regirten britten Endung nach und bedeutet fo viel, ale: widerftreitend. 3. B. Dem Gebote Gottes guwi. ber barf man nicht handeln. Dir ift bas Lafter recht gu: wider.

#### §. 71.

Die vierte Endung regiren folgende: durch, gegen, um, fur, ohne, wider.

3. B. Gegen den Feind streiten. Fur Gott sich opfern. Schan ist's, sprach der Raiser Gordianus, für das Vaterland sterben. — Done Religion, ohne Gehorsam, ohne treue Erfullung seiner Pflichten, ohne Tugend und gute Sitten ist feine Gluckseligkeit mog-lich. Es handelt sich um unsere eigene Wohlfahrt.

Dig 2000 Google

Bemerkung. a) Das Fügewort gegen wird manche mal auch verkürzt gen gebraucht. 3. B. Gen himmel blis cken. b) Statt ohne kommt auch bigweilen bas fehr vers altete fonder vor. 3. B. Kein Werk ift sonder Gefahr. c) Wider kommt immer im feindlichen Sinne vor. 3. B. Seine Ettern nicht lieben, ift felbst wider die Natur. Gegen aber kommt in beider, d. i. in freundlicher und entgegenges sester Bedeutung vor.

#### 6. 72.

Bald bie zweite, bald die britte Endung regiren; gange (entlang), ob, trop, zufolge.

3. B. Langs bes Weges, ober langft bem Wege - bem Bache bin. Erop bes vaterlichen Verbotes; trop bem Gebote sc. Bufolge beines Bersprechens zc.

Bemerkung. a). Entlang liest man gleichfalls in beiden Endungen, 3. B. Entlang des Waldgebirges; und wird auch der regirten dritten Endung nachgesett: dustere Rebelwolken zogen dem himmel entlang herauf u. s. w. Einige wollen entlang mit der vierten Endung gegeben wissen. b) Ob in der Bedeutung: wegen, hat die zweite, und in der Bedeutung: über, die dritte Endung. 3. B. Ich mußte mich sehr wundern ob des Niegeschenen. Ob (ober) dem Bilde hängt der Schleier. e) Wenn das Kügeswort: zufolge, vor einem Nenn; oder Hauptworte steht, fordert es die zweite, und steht es nach demselben, die dritte Endung. 3. B. Ich habe die Sache zusolge hohen Austrages —, oder: dem hohen Austrage zusolge — angespronet.

#### ý. 73.

Dritte und vierte Endung regiren folgende Fügeworter:

an, in, unter, auf, neben, vor, hinter, uber, swifchen.

Die Regel ist: a) Wenn sie eine Rube ausprucken, wobei man fragen kann: Wo? woran? worin? wovor? wann? so regiren sie die dritte Endung. B. B. Ich schreibe in meinem Bimmer. Es liegt neben dir. Wenn du neben Gott noch etz was anderes suchest, so wirst du Schaden leiden. Die Tugend siegt im Leiden, sie ruht fanst auf ihrem Las ger und erbebet nicht vor dem Tode. — Es ift nichts Neues unter der Sonne und Niemand kann sagen, das ist neu! denn es ist schon da gewesen seit Jahrzhunderten, die vor uns waren. (Salomon.) Abrazham sprach zu Lot: Lieber, laß keinen Zank sein zwisschen mir und dir, und zwischen meinen Hirten und deinen Hirten; denn wir sind Brüder! — Der gute Landmann ruht unter dem Schatten der Baume, die er sich gepflanzt hat.

b) Wenn sie aber eine Bewegung nach einem Ziele hin anzeigen, so fordern sie auf die Frage: Wohin? die vierte Endung. 3. B. In Zweiseln halte dich an Gottes Wort und an den Gehorsam gegen deine Vorgesetzen. Ich gehe in den Garten und lese. Die wahre Erfahrung führt und immer auf die Wege Gottes juruck, oder sie bewährt und auf denselben, wenn wir sie verständig und demuthig beachten. Schreibe dir das Gebot der Liebe in dein Herz, und siehe täglich in dieses Blättchen. — Ehre die Alten und merke auf ihren Unterricht! — Dein Leben ist ein Bächlein, leite es in deinen Gott, dann wird es jenseits ein Meer der Seligkeit. — Sieh vorwärts und nicht hinter dich! Stelle dich nie ohne Scheu neben Große und Vornehme hin. — Springe nicht über Gräben und Abgründe wie wilde Thiere; sondern sei bedachtsam im Lausen. — Der Herr ließ Brot und Fische unter die Dasigenden austheisen. — Wor dem Gewitter flüchte dich nicht hinter einen Baum u. s. w.

Bemerkung. Wenn biefe Fügewörter nicht örtliche ober raumliche Verhaltniffe bezeichnen, alfo in ihrer eigentslichen Bedeutung fteben, fo bat auf und über lieber die vierte Endung; an, in, unter und vor, lieber die

britte. 3. B. Auf biefe Beife: auf jeden Fall; es kommt auf dich an; ich lebe auf eigene Roften. Uber alle Erwars tung; unter dem Berthe. Bor Allem suchet das Reich Gottes! —

### VIII. Bon den Bindeworteru.

6. 74.

#### Bas find bie Binbemorter ?

Jene, welche sowohl einzelne Redetheile (Borter), als auch gange Gape miteinander gehörig verbinden. Auch find sie entwedet Stammworter oder abgeleitete oder zu sammengesepte. Golche sind: Und,

auch, fowohl, bingegen n. f. w.

Man theilt sie: 1) In verknupfende, ale: und, auch, wie auch, fowohl — als auch; nicht nur — fondern auch, ferner, zugleich, theils zc. 3. B. Wahrs heit und Liebe ist das Wesen der Religion, wie Licht und Warme das Wesen des Sonnenstrahles. (Gr. v. Stolberg.) Unerforschbar ist nicht nur der Schöpfer, fondern auch seine Wege sind unerforschlich, so wie seine Gerichte unergrundlich.

- 2) Trennende, welche nämlich dem Wortsinne entgegenseßen oder ausschließen, und dennoch die Saße wirklich verbinden; als: entweder oder; aber, allein, sondern, doch, jedoch, dennoch, sonst, nicht sowohl als vielmehr, weder noch ze. 3. B. Entweder siegen oder sterben. Weder aus Furcht noch aus Eizgennuß handle je gegen dein Sewissen. Weder Hohes noch Niederes soll uns von der Liebe Gottes trennen. Was nur gelehret, aber nicht gethan wird, taugt nichts. Wenn der Mensch weder Gut noch Geld hat, aber die Eugend besitzt, so ist er dennoch reich.
- 3) Bedingende, namlich: wenn fo, wofern, wo, sofern, wo nicht, im Falle, ob, obschon, wenn gleich, gesett ic. Z. B. Wenn auch arm, ift er doch fleißig. Wenn dir auch Manches mißlingt, so gib

bennoch die Soffnung nicht auf. Wofern bu Gott furchteft und ihm dienest aus Liebe, wird dir Alles

gelingen und ju beinem Beften gereichen.

4) Bergleichende, als: wie, gleichwie, als wie, so, also, ebenso, so wie, als wenn, gleich als 2c. 3. B. Der Neid begleitet die Tugend, wie der Schatzten den Körper. Go wie der Geruch aus einer Blume, eben so geht aus den Handlungen des Menschen Charafter hervor. Spiegelt sich die Sonne so schon im Wassertropfen, wie schon muß sich die ewige Liebe im hellen, reinen Menschengeiste spiegeln? — »D Kinder! gleichwie der Herr und geliebt hat, so liebet auch ihr euch unter einander."

- 5) Begrundende, nämlich folche, die einen zu verbindenden Grund, eine Ursache oder eine Absicht angeben, als: denn, weil, indem, da, darum, deswes gen, auf daß, damit, um, zu zc. 3. B. Benüge deine Jugend; denn sie ist die Zeit der Aussaat. Siehst du nicht, schrieb Seneka, der Weltweise, welches Leben und die Natur verspricht, da wir es schon mit Thräsnen beginnen? Kind, ehre Bater und Mutter, auf daß du lange lebest und es dir gut gehe auf Erde.
- 6) Folgernde, welche angeben, daß ein Sat durch Folgerung nothwendig aus einem andern hers vorgehen muße; als: darum, daher, deswegen, um deswillen, folglich, mithin, demnach, deshalb, also ic. Ich bin ein Mensch, folglich bin ich sterblich. Die Sunde macht den Menschen unglücklich, deshalb meide und verabscheue sie forgfältig!

Ift einer alt an Jahren, Go hat er viel erfahren.

7) Entgegenstellen de, namlich: aber, allein, sondern, zwar, wiewohl, obwohl, doch, jedoch, dennoch, sonst, hingegen, dagegen, obschon, obgleich, geset, vielmehr zc. 3. B. Reinige zuerst das Gefäß, ehe du etwas hineingießest; sonst verdirbst du schon

Dawrood by Google

burch dieß allein Alles, was du immer in dasfelbe bringft.

Bemerkung. Das Bindewort daß hat hinfichtlich bes Grundes, der Ubsicht, der Folge ic. mehrlei Bedeutunzgen. Als steht öftere statt da und drückt sodann das Zeitvers haltniß aus. Z. B. Als das Gewitter vorüberzog, — da (als) wir uns auf den Weg machten, heiterte sich wieder der himmel auf.

### IX. Bon den Empfindungswortern.

9. 75. Was find die Empfindungewörter?

Sie sind folde, welche verschiedene Gemuthebewes gungen und Gesühle des Menschen, als: Freude, Bers wunderung, Rlage, Schmerz, Etel, Furcht u. dgl. ausdrücken. Sie sind eigentlich Empfindungslaute und nicht wirkliche Wörter, indem sie keine bestimmten Begriffe, sondern nur Empfindungen ausdrücken; ses doch gelten sie als solche. Viele Laute sind Nachahs mungen der Natur; z. B.: Puff! paff! plumps! frack (frach)! Schnapp, da war die Thure zu! Rrack — da brach der Ast. Tusch — da lag der Baum; patsch! da lag's im Wasser; u. dgl.

Dan theilt fie daber ein in Empfindungsworter:

1. Der Freude, ale: o! ei! he! heifa! juh! juhe! haha! holla! hop!

2. des Schmerzes: ach! weh! o! leider! Jam= mer! u. dgl.

3. der Furcht, ale: bu! huhu! hisch! pu! ha, was! u. dgl.

4. des Gfels: pfui! fi! fiba!

5. der Verwunderung: 6! eil mein! oho! hm! pog! postausend! Bas Bunder! -

6. des Burufes, ale: Seda! bft! Saha! hot, bot! Holla! hop! hopfa! u. dgl.

Bemerkung. Much wirkliche Borter, Rennworter mit ber zweiten und dritten Endung, werden oft gu Eins

pfindungsausbrucken genommen; 3. B.: Uch bes Jammers! D ber feligen Wonne! Beil bem Könige! 2c. Wohl dir wenn bein Gewiffen nur Gutes zeugt! — Ober (Gpruch bes Bergknappens): Glück auf! — himmel! Was foll bieß! u. f. w.

## 5. 76. Bedeutung der Borter.

Alle Borter tonnen eine eigentliche und eine uneigentliche (figurliche oder bildliche) Bedeutung

baben.

Die eigentliche Bedeutung ist die mehr sinnliche, natürliche, an die man zuerst benkt, sobald man das Wort hort oder liedt; uneigentlich aber ist die Bezbeutung, wenn man etwas Anderes unter dem ausgez sprochenen Worte versteht. als was das Wort im gezwöhnlichen Sinne oder Begriffe bezeichnet, was mehr figurlich oder sinnbildlich zu nehmen ist, und was aus dem Sinne der Nede oder eines Sapes sich ergibt. 3. B. Wenn man das Wort bluben hort, denkt man sogleich an eine Bluthe oder Blume. Allein dieser nastürliche Begriff kommt dem Gegenstande, von dem hier die Nede ist, nur gleichnisweise oder sinnbildlich zu, wenn ich sage: "Euch bluben sechs liebliche Töchter. Quer, was bedeuten eigentlich die Worte in dem Verse: trauern, golden, Flor, weinend?

Siebe, wie die Fluren trauern, Bie ber Sonne goldnes Licht, Durch ben Flor von Regenschauern Mubsam nur und weinend bricht.

Bemerkung. Wenn zwei oder mehrere Wörter ben nämlichen Begriff ausdrücken, so nennt man fie gleich besteutend jedoch find folche Wörter nie ganz gleichbedeutend, sondern entweder ist eines edler, als das andere, oder es hat vermöge seiner Berleitung, oder seines Gebrauches eine andere Nebenbedeutung, als das andere. 3. B. Schüler und Lehrling; Sprößling und Zweig; eifrig und sleißig; fromm und gut; suß und lieblich, oder köstlich und wohlschmeckend u. dal.

# Zweiter Abschnitt. Berbindungelehre (Syntar).

Segriff und Bestandtheile eines Sages, ober Sabildung.

Da die Berftandlichmachung, Deutlichfeit und Zierlichfeit der Zweck der Sprachlehre ift, so muß man auch wissen, und wohl innehaben, wie man die einzelnen Redetheile oder die verschiedenen Wörter nach gewissen Grundsägen und Negeln in gehörige Bersbindung bringet, und sie zu einem Redesage oder zu einem vollständigen Ganzen verbindet, also wie man Sage und Perioden bildet.

Bas ift ein Gat?

Ein Sat ift jede Folge von Bortern, wodurch von einem Gegenstande etwas vollkommen Verständliches ausgesagt wird, oder noch bezeichneter: Es ist ein in Worten ausgedrückter Gedanke, dessen hauptsbegriff im Nedeworte liegt, weßwegen auch beim Sprechen der hauptton auf demselben ruht. 3. B. Der Mensch denkt — Gott lenkt. Die Schülerin schreibt u. s. w.

Jeder Sat bezeichnet also eine Thatigkeit ober eine Sandlung, welche das Redewort ausbruckt; j. B. in obigem Sate; benfen, lenken — schreiben, wovon jedes sich auf ein Sein bezieht, welches durch bas

Rennwort ober Furwort bezeichnet wird.

Bemerkung. Das Redewort fein bezeichnet feine Thatigkeit, sondern wird erst ein solches, wenn es sich mit einem Beiworte, einem Eigenschafts oder Mittelworte versbindet. 3. 3. Schon fein, fleißig — ftark sein ze. und erst soilt es zur Bildung eines Sapes brauchdar, ale: Die Ingend ift schon und liebenswerth; das Rind ift fleißig der Mann ift ftark. Fehlen ift menschlich. Der Menschone, Eigennutzist eine kostbare Seltenheiten

### Beldes find die nothwendigen Bestandthelle eines Redesages?

Jedes Urtheil, durch Worte ausgedruckt, ift eint Sat. Da aber ein folcher Sat ober ein Urtheil nur dann fich bildet, wenn man das Berhaltniß zweier Begriffe ausdruckt, fo find baber zu jedem Nedesage brei Beftanbtheile erforderlich, namlich:

1. ein Gubjett (Grundding), von dem bie Rede ift, wovon (bejahend oder verneinend) gesprochen wird. Es fteht auf die Frage: wer? oder was? in der erften Endung. 3. B. Der Mensch dentt. Fr. Wer dentt? A. Der Mensch.

2. Ein Praditat, nämlich das, was von dem Subjette oder dem Gegenstande ausgesagt, behauptet ober verneinet wird.

3. Eine Ropula oder das Bindewort, welches das Berhaltniß zwischen Beiden ausdrückt und bestimmt. 3. B. Die Tugend ift ehrwurdig. Tugend ist das Subjekt, denn von ihr wird gesprochen; ehrwurdig — das Praditat, denn dieß wird von ihr behauptet; ift — die Ropula oder das Berbindungswort.

Bemerkung. Oft werden Prädikat und Kopula durch bas Redewort, also durch Ein Wort, ausgedrückt; 3. B. Die Tugend adelt. Das Laster entehrt. Denkt! — Mue diese und ahnliche Sape konnen leicht durch sein in die Redetheile aufgelöset werden, welches als Mittelglied (Kopula) oben begriffen liegt. 3. B. Die Tugend ift adelüt, das Laster ist entehrend. Geid nachdenkend!

Der Sprachgebrauch aber lehret, daß in einem Sage meistens mehr, als drei Worter vorkommen, und die einzelnen Worter wieder mit andern in gehöriger Berbindung stehen. 3. B. Nichts gibt die Natur umssonst, ausgenommen die Thranen. — Sei einfaltig vom herzen, und am Geiste reich. Bei jedem guten Werke muß man eine reine Absicht haben u. s. w.

\$. 8ô.

Bie geschieht bie Verbindung der Borter gu einem Gage?

Ein Nedesat selbst wird durch die Verbindung eine zelner Wörter nach ihren Verhaltnissen mittels Bengung oder Umendung derselben gebildet. Alle in einem Sate vorkommenden Wörter mußen daher nothwendig mit einz ander nach gewissen Negeln verbunden werden, so, daß sie zusammen einen Begriff bilden. 3. B. Die Austbildung der Kinder ist nothwendig. Der Mensch muß für seine Bestimmung herangebildet werden.

#### 6. 81:

Vom Gebrauche der Endungen der Nennworter in einem Sage.

1. In einem jeden Nedejage ift ein Nennwort (Substantiv) der ersten Endung, welches das Grundsting, wovon die Nede ift, ausdrückt, oder doch darunster verstanden wird, nothwendig. 3. B. Die Blume blut. — Was in den Geift gelegt wird, ift ewig.

2. Gleiche Verhaltnisse werden durch eben dieselbe Endung, verschiedene Verhaltnisse durch verschiedene Endungen ausgedrückt. Bezeichnen also die Nennwörter mehre mit einander aufzugählende Dinge, so stehen sie in gleicher Endung. 3. B. Erziehung, Beispiel und Gewohnheit bilden großentheils den Charakter des Menschen! — Gold und Edelsteine sind koste bare Gefahren. (Siehe & 31. Die Endung der Nennz wörter betreffend.)

#### 0. 82.

Bie gebraucht inan die Urtifel oder Beschlechtswörter?

Die Artifel, welche eigentlich keine selbstständigen Wörter sind, sondern nur in Berbindung mit dem Renne worte oder Gubstantiv gebraucht werden, stimmen in Geschlecht, Jahl und Endung mit demselben übere ein. Wenn der Mensch spricht, so benennt er entwezder den Gegenstand seines Gespräches (durch das Nennsprachtete.

- wort), oder er zeigt auf benfelben hin (burch bie anzeisgenden Furworter); z. B. Diefer Baum, jener Bach u. f. w. Diefer 2c. und jener werden durch die Artifel der und ein verfürzt, und dadurch der Gesgenstand bestimmt, oder nicht bestimmt bezeichnet.
- 1. Der bestimmende Artifel: der, die, das, wird zur bestimmten Bezeichnung der Dinge, Personen oder Sachen, gebraucht. 3. B. Die geistigen Rrafte der Seele find: Verstand, Gedachtniß und freier Wille, deren Veredlung die vorzüglichste Aufgabe des Menschen ift.
- 2. Der nicht bestimmende Artikel: ein, ei=
  ne, ein, bezeichnet nur im Allgemeinen das Ginzelne
  eines Dinges, d. h. das Einzelnwesen in der Gattung;
  z. B. Da steht ein Baum. "Ein Mann ein
  Wort." Man sest ihn auch, um ein Nennwort besonders hervorzuheben, oder den Ausdruck zu verstärken.
  3. B. Ein Bayer bricht seinem Fürsten nie die Treue.
  Eine Mutter liebt ihr Kind, u. s. w.
- 3. Rein Artifel fteht a) bei Gigennamen. 3. B. Abelung; Wismaner; Chr. Schmid; Carolina 2c. Gebraucht man aber den eigenen Ramen ale Gattunge= namen, oder jum Behufe ber Beugungeform, oder wenn ein Gigenschaftswort bavor fteht, fo bedient man fich des bestimmten Artifels. 3. 2. Alexander, ber Groffe. Ronig Ludwig, der Fromme. Der beruhmte Tilly 2c. b) Gben fo fteht fein Artifel, wenn man blog im Allgemeinen von einem unbestimmten Gangen, von einer Menge, oder von irgend etwas u. f. w. fpricht. 3. 3. 3d fand in Ochulen fromme, aber auch unge= artete Rinder. - Bucher und Bilder, und todte Buch= ftabenkenntniffe bilden noch nicht den Beift der Jugend, wohl aber gute Lehren und Beispiele. c) In den Re= bensarten, als: gu Tifche, gu Bette, Saus und Sof u. f. w. - Gefundes Urtheil und Ubung muffen auch bier mehr, als Regeln thun.

## Bom Gebrauche der Redemorter.

Wie gebraucht man biefe?

1. In einem jeden Sage fann nur ein bestimmtes Sauptredewort fein, und richtet fich in Perfon und Bahl nach der ersten Endung. 3. 3. 3ch lefe die Sion (religiofe Zeitschrift); du lernft den Ratechismus.

2. Bei mehren Subjetten steht das Redewort in der Mehrheit; die Person und die Zahl stimmt damit übersein; z. B. "Gott und ich — wir sind und genug." — Du und bein Bruder (ihr) geht in die Rirche. Gebets buch und Rosenfranz find zur Andacht fehr dienlich.

3 Gehr oft gebraucht man & B. gur lebhaften Darftellung eines Gegenstandes, oder bei malerischen Schilderungen die gegenwartige Zeit, statt der erftvergangenen, oder auch fur die zukunftige, d. i. man wechsfelt die Zeiten.

4. In det Gesprächsform muß man bei der Antswort die Zeit der Frage beibehalten; z. B. Sahest du sie dorthin geben? — Ich sah sie. Was lehrte dich das

fcone Buch? Es lehrte mich weifer fein. -

5. Bei bestimmter Nede, oder in einem Sage ohne Bedingung, macht man die anzeigende Art; bei unbestimmter, wo das Praditat dem Gubjette nicht gewiß beigelegt, oder von diesem nicht mit volzliger Gewißheit etwas ausgesagt wird, die verbinz bende Art. Dieses geschieht gewöhnlich nach den Bindewortern: daß, danit, wenn, ob u. s. w. Ich zweisle, ob du es bewirken werdest. Meistens steht die verbindende Art bei den Nedewortern, die ein Bitten, Befehlen, Fürchten, Hoffen, Munschen, Wolzlen u. dgl. ausdrücken. 3. B. Ich wunsche, daß du dein Ziel erreichest.

§. 84.

Bie gebraucht man die Silferedewörter?

1. Alle Redemorter ohne Ausnahme bedurfen einer gegenwartigen und erftvergangenen Zeit: in allen

übrigen Zeiten der Hilferedewörter: Haben, Sein und Werden. — Erstes (haben) druckt mehr die thätige (aktive), Letteres (werden) die leiden de (passive) Form aus. Das Nedewort sein aber wird zu beiden gebraucht, je nachdem es mehr ein Thun oder Leiden des Subjektes ausdrückt.

Saben gebraucht man a) bei Mittelwortern ber vergangenen Beit, die fich nicht su Gigenschaftswortern eignen. 3. B. Der Baum hat gebluht.

- b) Bei unperfonlichen und gurudführen= ben Redewortern, ale: Es hat gebliget. Ich habe mich mude gegangen u. f. w.
- bezeichnen. 3. 3. 3ch habe ausgeschrieben.
- d) Außer diesen noch bei vielen Anderen, Die man durch den Sprachgebrauch kennen lernen muß. 3. B. gluden, schweben, weben, schmerzen u. f. w.

#### Gein nimmt man gu Silfe:

- a) Bei subjeftiven Redewörtern, deren Mittelworter vergangener Zeit als Eigenschaftsworter gebraucht werden. 3. B. Ausarten; das Rind ift ausgeartet, statt: ein ausgeartetes Rind.
- b) Bei Wörtern, die das Gerathen oder Gelingen eines Buftandes bezeichnen. Go g. B. anlanden, gedeiben, schwinden u. f. w. Die Sache ift wohl gestiehen.
- c) Die eine Bewegung ausdruden. 3. B. Er ift gegangen.
- d) Bei welchen sich das Subjett mehr leidend, als thatig verhalt, als: sterben, gelingen. Es ift gelungen 2c.

Bemerkung. Die richtige Unwendung der Silfs: redemorter haben und fein muß übrigens aus Schriften und burch Ubung erworben werden. Bas ift beim Gebrauche ber Elgenschaftemorter gu beobachten?

1. Diese richten sich wie die Artikel, in Gesichlecht, Endung und Bahl nach ihren Nennswörtern, denen sie gewöhnlich vorgesetzt find. 3. B. Die gute Lehrerin unterweiset und leitet ihre lieben Kinder mit mutterlicher Liebe und Sorgfalt.

2. Öfters wird das Eigenschaftswort durch ein Redewort mit dem Nennworte in Verbindung gebracht und diesem sodann nachgesett. 3. B. Das Alter ist ehrwurdig. Ein Mensch, welcher Gott fürchtet, ift

gludfelig.

3) Ober es fordert in Ansehung des damit versbundenen Stammwortes oder Furwortes eine gewisse Endung, entweder die zweite, die britte oder die vierte.

Die zweite Endung fordern: bedurftig, be-fließen, befugt, benothigt, bewußt, eingedenk, fahig, froh, gewachsen, gewahr, gewartig, gewohnt, habhaft, kundig, unkundig, los, machtig, mude, satt, schuldig, theilhaftig, überdrußig, unfahig, unwurdig, verdachtig, verlustig, voll, werth, in der Bedeutung wurdig.

Man denke fich diese beziehlichen Beiwörter (sonst auch als Umstandswörter gebraucht,) mit fein versbunden, als: fahig sein, theilhaftig sein, wurdig sein u. s. w. Er ist des Lohnes wurdig. Sie sind des Schreibens fundig. Sei beiner letten Dinge einges

benf! Die Tugend ift des Rampfes werth.

Die dritte Endung fordern: abgeneigt, abs hold, abtrunnig, ahnlich, angeboren, angeerbt, angeshorig, angelegen, angemessen, angenehm, anhängig, anheim, anständig, anstößig, ärgerlich, bange, begreifslich, behaglich, behilstlich, bekannt, bequem, beschwerlich, beifällig, dankbar, deutlich, dienlich, dienstbar, dunkel, eigen, flar, leicht, nothig, wahrscheinlich, zuträglich u. s. v. 3. B. Diese Stelle ist mir angemessen. Das Kind ist seinen Altern anhänglich. Der Fromme

ftellt Alles Gott anheim. Der wahre Chrift macht

fich fein Leben nicht bequem.

Die vierte Endung fordern: alt, die, breit, boch, lang, groß, tief, werth u. f. w. 3. B. Zwolf Jahre alt; zwei Ellen hoch; fieben Tuf breit.

4. Wenn ein Nennwort durch ein anderes versichiedenen Geschlechtes erflart wird, fo richtet sich bas Eigenschaftswort nach dem erflarenden Nennworte; 3. Die Undanfbarfeit ift das haflichfte aller Lafter.

5. Bei zwei oder mehren Nennwörtern verschiesbenen Geschlechtes muß man auch die Eigenschafts und zueignenden Fürwörter nach dem erforderlichen Geschlechte eines jeden richten. 3. B. Mein Vater und meine Mutter gaben mir viele heilsame Ermah: nungen. Nicht mein Vater und Mutter zc. Dieß gilt auch von gebeugten Mittelwörtern; & B. die verwelften Blumen und Gras, statt: die verwelften Blumen und das verwelfte Gras.

Bemerkung. Durch die Eigenschaftswörter gewinnt der Redesat viel an Deutlichkeit des Begriffes, wie an Zierde des Unsdruckes oder der Darstellung; aber man muß bei der Wahl derselben auch vorsichtig sein, damit man dem Nennworte keine Eigenschaft beilege, die demselben widersspricht, oder die zur Deutlichkeit und Schönheit der Rede nichts beitragen. 3. B. Der kühne Sase machte surchtersliche Sprünge.

#### §. 86.

Bas ift bei ftellvertretenden Fürwörtern befonders gu merken ?

1. Das zuruckführende Fürwort sich darf nie mit ihm, ihnen, ihr, verwechselt werden, wenn Subjekt und Objekt (der Zweck) eine und die z selbe Person oder Sache sind. 3. 3. Er denkt sich das. Im Gegensaße gabe es einen ganz verzkehrten Sinn, wenn es hieße: er denkt ihm das.

2. Das zueignende Furwort fein bezieht fich fo-

wohl in der Einheit, als Mehrheit immer nur auf mannliche und unbestimmte Nennwörter; ihr aber in der Einheit nur auf das weibliche. 3. B. Der Bayer liebt fein Vaterland und vertheidigt feinen Herd. Die Mutter liebt ihr Tochterchen.

- 3) Übrigens werden die zueignenden Furwörter wie die Eigenschaftsworter mit dem Rennworte versbunden und beobachten dieselbe Übereinstimmung. Immer stimmen die anzeigenden, bestimmenden und beziehenden Furwörter mit dem Nenn= oder Haupt= worte in Geschlecht, Zahl und Endung überein, wenn sie mit demselben wie ein Eigenschaftswort versbunden werden und nicht für sich stehen; wenn sie sich aber nur auf dasselbe beziehen, so wird die Ensdung von dem Verhältnisse des Nedesages bestimmt, in dem sie stehen.
- 4. Dieses, dieß, das, jenes gehören oft zu einem Nennworte mannlichen oder weiblichen Gesichlechtes der vielfachen Zahl, und bleiben doch im unbestimmten Geschlechte in der Einheit, weil es eine mal sprachgebrauchlich ift. 3. B. Dieß ist eine wackere hausmutter. Dieses sind kostbare Rleider u. s. w.

Bemerkung. Bei fragenden Fürwörtern darf man die Endungen nicht verwechseln, und etwa die dritte ftatt der vierten fepen. 3. B. Wen (1 icht wem) melnst du? — Wem (nicht wen) muß ich dieses Buch geben? u. f. w.

#### 6. 87.

Was ift bei Zahlmörtern gu beobachten?

- 1. Die Zahlwörter find gleichfalls, wenn fie gesteugt werden können, wie Eigenschaftswörter zu beshandeln und stimmen auf dieselbe Weise, wie das Eigenschaftswort, mit dem Nennworte überein. 3. B. Die Schülerin erhielt den zweiten Preis; ihr Brusterchen den dritten.
- 2. Die Namen verschiedener Mage, Gewichte u. bgl. bleiben, wenn fie eine bestimmende Grundgahl

por sich haben, ungebeugt in ber Einheit, wenn gleich bie Zahl eine Mehrheit anzeigt. Z. B. Drei Schuh, funf Zoll, zwolf Mann, sechs Maß; drei Riß Papier, zwei Buch Schreibpapier; vier Pfund, sechs Lath u. s. w. Ausgenommen aber sind die Nennwörter auf e, z. B. Zwei Ellen, drei Minuten, vier Wochen, acht Meilen. Auch sagt man: sieben Tage, zwei, drei Jahrhunderte u. s. w.

#### §. 88.

Bom Gebrauche ber Umftanbeivorter.

1. Sie druden die nabere Beschaffenheit einer Sache aus und find gewöhnlich ungebeugte Mittel=

worter; g. B. Staunend, eilend.

2. Bon diesen und allen übrigen Beschaffenheits= wörtern, welche eigentlich nicht das Nennwort, sons dern das Nedewort in einem Sage naher bestimmen, werden einige mit der zweiten, einige mit der dritten und einige mit der vierten Endung der Nennwörter verbunden; z. B. Des Guten bewußt. Er kehrte uns verrichteter Dinge zurud. Dieses Stud ist einen Guls den werth u. s. w.

3. In einer verneinenden Sache durfen nie zwei verneinende Umftandsworter gesett werden; 3. B. Dieses Rind weiß nie nichts; statt: es weiß nie et-was; denn zwei Verneinungen drucken eine Bejahung aus. 3. B. Ich verbiete, daß es nicht geschieht, heißt

fo viel ale: es foll geschehen u. f. m.

#### \$. 89.

Bon ben Uppositionen oder den erklärenden Bufapen.

Die Nennworter, welche in einem Sate erflarungs= weise beigesett werden und sich zu einander wie Sub= jeft und Pradifat verhalten, stehen nothwendig in gleischer Endung. Golche Appositionen konnen durch ein beziehendes Furwort und das Nedewort sein aufgeslost werden. 3. B. Dem Adler, dem Konige ber

Bogel, hat der Schöpfer ein scharfes Geficht gegeben. Diefer Bufat fann aufgelost werden: welcher der

Ronia ber Bogel ift.

Die Apposition fann auch durch die Wörter: namlich, ale, wie, d. h., d. i. 2c. angeführt werden. 3. B. Hufeland, namlich der Arzt, schrieb ein Werk, d, i. ein Buch, das menschliche Leben zu verlängern. Oft bilden gange Sattheile eine Apposition.

#### \$. 90.

### I. Eintheilung der Redefate.

Die werden die Gape eingetheilt?

Die Sage sind ihrem Inhalte (Stoffe) und ihrer Form nach sehr verschieden. Man theilt sie a) in Ansehung ihrer Form in einfache und zus sammengesetzte oder erweiterte; b) des Inshaltes aber in:

1) erzählende, 2) fragende, 3) befehlen= be, 4) verbindende, 5) wunschende und 6) aubrufende.

#### §. 91.

#### a) Wann ift ber Redefat einfach?

Einfach ift ein Sag, wenn er nur Ginen Bebanten, Gin Urtheil ausdruckt. 3. 23. Die Zeit ift toftbar. Die Tugend fiegt im Leiden. Gin Schwager verwickelt Alles.

Busammengesett ift ein Sat, wenn er mehre Gedanken und Urtheile oder mehre einsache Sate, zu einem Ganzen verbunden, enthält. 3. B. Die fromme Tochter benütt jeden Augenblick zu ihrer Vervollkommnung, mahrend die Leichtstunige sich zersstreuet und die Zeit vergeudet.

Erweitert aber (d. i. amplifizirt) ift ein Sat, welcher durch Nebenfate genauer bestimmt oder mehr erlautert, zu einem Gangen verbunden wird. 3. B. Gebrauche die Zeit nublich, denn fie ift unwiederruf=

lich, und es ift nichts koftbarer, als die Zeit, in ber du dein Beil wirken und bas ewige Neich Gottes dir verdienen kannft.

In einer Sasbildung unterscheidet man sodann die felbstftandigen und die nicht selbststandigen gen oder abhängigen Sase, die auch Zwischen= und Beisase genannt werden. Den selbstständigen Sas, der den Hauptgedanken enthält, nennt man den Hauptsas, die andern Nebensase oder solche, die demselben untergeordnet sind. Z. B. Das Gebet hat großen Rugen, wenn es recht verrichtet wird. Das Gebet hat großen Rugen — ist der Hauptsas, wenn es recht verrichtet wird.

Bemerkung. Die Sauptfäte find einander nur beigeordnet (coordinit); die Nebenfäte hingegen find den Sauptfäten untergeordnet (subordinitt). 3. B. Mosfes ftockte im Reden, sein Bruder Uaron aber war beredt — find zwei Saupts oder beigeordnete Gate.

#### §. 92.

- b) Wann find fie ergablende, fragende, befehleude, verbindende ic. Gape?
- 1) Erzählend sind Sate, wenn sie eine Erzählung, eine geschichtliche Darstellung oder eine Behauptung ausdrücken. 3. B. Alphons, König von Aragonien, beantwortete die Frage wer der Glückseligste aller Menschen sei, also: "Der sich dem Willen Gottes am vollkommensten ergibt."— Erzählend ist ferner der Sat, wenn dessen Bestandtheile in natürlicher Ordnung auseinander solgen und gleichsam ausgezählt werden. 3. B. Kein Sterbelicher ist vom Übel frei. Benüte die Zeit, die du hast; noch eine fleine Weile, und die Zeit, die du hast; noch eine fleine Weile, und die Zeit, die dir zum Wohlthun gegeben ist, wird vorüber sein. Es fragt sich, sprach Gratian: "Nicht wie lange, sons dern wie gut."
- 2) Fragend find Sage, die eine ausdrückliche Frage enthalten. 3. B. Was nugen dem Geizigen alle Schäge der Welt? Kann er fich damit auch nur

einen Tag mehr fur fein Leben erkaufen? — Bin ich denn ein Maulwurf, daß ich glauben foll, es gebe tein anderes Gut, als in der Erde zu mublen? —

Bas ift des Menschen Ruhm, des Klugen wahre Größe? Die Kenntniß seiner selbst, die Kenntniß seiner Bloge.

3) Befehlend sind die Sate, wenn sie einen Befehl, eine Anordnung oder ein Berbot enthalten; selbst auch, wenn man bittet, ermahnet u. s. w. 3. B. Sei stets der Worte Jesu eingedenk: "Ich muß wirzten, so lange es Tag ift." — Epikur, ein heidnisscher Weltweiser, fing jedesmal seine Briefe mit den Worten an: "Thu" Gutes!" — Murre nicht! denn der Murrende tadelt Gottes Anordnung.

Berne schweigen, o Freund!
Silber gleichet die Rede, Aber zu rechter Zeit schweigen Ift lauteres Gold. (Berber.)

4) Verbindend sind Sage, wenn von dem Subjekte durch dieselben etwas als nicht ganz gewiß, oder nur bedingnisweise ausgesagt wird, was besonz bers nach den Bindewörtern: daß, damit, um, zu, wenn u. s. w. der Fall ift. 3. B. Es ware thöricht, wenn Jemand deshalb lange leben wollte, damit er sich mehre und größere Verdienste sammeln konnte; denn er weiß ja nicht, ob er nicht vielmehr mit der größeren Jahrezahl auch die Schuldenzahl vergrößern wurde. — hieher gehören auch noch:

5) Gage, die einen Bunsch ausdruden. 3. B. Baren wir doch der Biederherzigfeit unserer Boralstern getreu geblieben! Galte doch noch teutsche Ereue

und Redlichfeit unter uns! -

6) Sage, die einen Ausruf bilden. 3. B. Die Tugeud ift himmlischer Abfunft! Groß ift der Berr! himmel und Erbe find voll feiner herrlich= feit! — D die Gorgen ber Menschen, wie groß ift

Die Leere der irdischen Dinge! Gott ift! das ge=

Dein innerer Mensch hat auch ein Berg; Es klopft! Sein Klopfen ist Jehoven's Finger, Sein leises Wort Jehoven's Wort! — O streite Dagegen nicht! Du streitest wider Gott. (Krummacher.)

6. 93.

## II. Von der Stellung der Wörter und der Redesäte.

Wie find die Borter eines Sapes zu ordnen? — Der Teutsche legt seiner Muttersprache in Bin=

Der Teutsche legt seiner Muttersprache in Binssicht auf die Stellung der Wörter zu einem Saße, um dadurch die Ausmerksamkeit dessen, was er spricht und vorträgt, festzuhalten und bis an's Ende der Nede zu steigern, folgendes Gesetzum Grunde, was auch der Natur des menschlichen Denkens ganz angemessenist; nämlich: Man seße das bestimmende Wort dem dadurch bestimmten; das undesstimmte, zufällige, weniger wichtige und geshaltvolle dem bestimmteren, wichtigern, stärker bestimmenden und gehaltvolleren vor. 3. B. Alle Geschöpfe der sichtbaren Natur erheben und zu Gott, dem Unssichtbaren!

6. 94.

Wie viele Urten ber Wortstellung gibt es?

Die Ordnung oder Stellung der Worter in einem Sage ift hinsichtlich seines Inhaltes fehr verschieden; je nachdem derselbe ergablender, fragender, befehlender, oder verbindender Art u. f. w ift.

1) Ift der Inhalt des Gages ergablend, fo-

macht gewöhnlich

a) das Subjeft mit feinem Gefchlechts = und Gigenschafts worte 2c. den Anfang; dann folgt, wenn eines vorhanden, das Nennwort der zweiten

Digreed as Google

Endung; hierauf bas Redewort, endlich bas burch Diefes bestimmte Wort, und was jum Gangen gebort. 3. B. Der Schuler lernt feine Aufgabe fleifig. Der Rnecht meines Baters fabrt Getreid in Die Stadt.

b) Der erflarende Beifag folgt nach feinem Rennworte. 3. B. Das Gewiffen, Diese Stimme Gottes im Innern, treibt uns jum Guten an und warnet uns vor bem Bofen.

c) Die 11 mftandeworter folgen ihren Redewortern. 3. B. Menfch ertrage bich felbft gedulbig. - Ginige Menfchen geben fchnell, einige langfam ihrem Biele gu, je nachdem ihre Lebensweife ift.

d) Sat die Rede zwei erfte Endungen, fo fteht eine vor und die andere nach bem Redeworte. 3. 25.

3ch bin ein fterblicher Menfch.

... e) Wird das Redewort mit einem Silferedeworte verbunden (conjugirt), fo fteht diefes nach dem Gub= jefte oder Dennworte, und jenes am Ende bes Capes. 3. B. Der Tugendhafte wird geehrt. Gott bat 211= les aus nichts erschaffen.

#### Liebe bat dief Ull erbacht, Und die Belt aus Dichte gemacht.

- 2) 3ft der Inhalt eines Sages fragend, fo Fommt das Redewort querft, und das Gubjeft barnach. 3. B. Bift du wohl auf? Leben beine lieben Altern noch? - Sat aber bas Redewort ein Gilfe: redewort bei fich, fo fteht diefes voran, und das Saupt= redewort macht den Schluf. Die fragenden Furmor= ter: wer, was, wie, wofur u. f. w. fteben jedesmal vor dem Redeworte. 3. B. Bas ift allein gewiß im Leben? - Rur ber Tod. - Ber fand Barm= bergigteit? - ber Denfch. - Ber nicht? - ber Teufel.
- 3) Ift der Inhalt des Sages befehlend, fo fteht das Redewort in der befehlenden Urt an der

Spige. 3. B. Fürchte Gott, ehre ben Ronig! — Ehre Bater und Mutter! — Laft uns arbeiten zc. —

4) Ist der Inhalt des Sages verbindender Art, so stehen die Bindeworter: wenn, da, weil, daß, damit, um, indem u. s. f. voran, und das Nedewort zulest. 3. B. Um den himmel zu erlangen, muß der Mensch alle seine Krafte aufbieten. » Beil du mit Wenigem getreu gewesen bist, so will ich dich über Vieles segen, s spricht der herr zu seinem treuen Diener.

#### §. 95.

Übrigens gibt es auch ganz eigene Wortstellungen und Verbindungen, welche von den gewöhnlichen Negeln abweichen, entweder um einen Begriff hervorzuheben oder dem Hauptgedanken mehr Nachdruck zu geben oder das Einformige in der Nede zu vermeiden; dieß geschieht durch die Wortversetzung (Inversion). 3. B. Den Frieden suchen wir Alle; statt: Wir alle wunschen den Frieden. Versprechen macht Halten. Was hast du einer Ewigkeit Würdiges gethan? statt: Was hast du gethan, das der Ewigkeit wurdig ist. »Alles bin ich gewesen, und es hilft mir nichts! « rief Kaiser Severus am Ende seines Lebens aus.

Bemerkung. In der Gemuthebewegung, im Eifer, in der Begeisterung u. f. w. sest man, um fich fraftig auszudrucken, jenes Wort voraus, welches man am meisten hervorheben oder befraftigen will. Geschworen hab' ich's. ic. Solche hauptsächliche Verfegungen einzelner Wörter in den Gaben geben vor fich:

- 1. Wenn man ein Verhältniffwort mit feinem beftimm: ten Nenn: ober Fürworte voraussett. 3. B. Mit jeder verlornen Stunde geht ein Theil unferes Lebens verloren.
- 2. Wenn man das durch das Redewort regirte Nenns oder Fürwort voranstellt. 3. B. Mir blutt kein Frühling; mir lächelt keine Freude. Dem Elende gebührt Mitleid u. f. w.

3. Wenn man die Endungen verfett, fo, daß das beflimmte dem bestimmenden Nennworte voransteht. 3. B. Des herrn Wille geschehe!

4. Wenn das Nennwort vorangefest und durch ein Für-

aller Tugenden.

5. Wenn man einen Begriff burch einen erklärenden Beisat hervorhebt. 3. B. Menich, du icon geformter und belebter Leim, fei nicht herrifch!

#### §. 96.

Bas hat man in hinficht auf Stellung ber Gape

Much hier halte man fich an den oben bei Stels Iung der Worter gegebenen Grundfag:

- 1) Die bestimmenden Sage stehen den bestimmten, die unbestimmteren und weniger wichtigen den bestimmteren, wichtigeren und gehaltvolleren voran, so wie es gleichsam die Natur der Sache fordert. 3. B. Es ist eine schone Sache um die wissenschaftliche Villaung; doch führt sie ohne Wissenschaft Gottes nicht zum heile; und wenn auch die Bildung des Mensichen nach allen Negeln des Wohlanstandes nicht zu verachten ist, so trägt sie doch zur inneren Schönheit der Seele nichts bei.
- 2) Ist ein Hauptsat ber Schluß aus einem Nebensage, so folgt jener nach. 3. B. Weil du, mein Kind, nicht folgsam bist, so verdienst du Strafe.
- 3) Der Neben = oder Mittelsaß, welcher ein zus ruckführendes Furwort enthalt, folgt nach dem Grunds worte, auf welches das Furwort sich bezieht. 3. B. Gine Freundschaft, die sich nicht auf Gott grundet, bat keinen Bestand. Ein Wort, das zwecklos ist, das Gott nicht preiset, Menschen nicht erbauet, soll nie über unsere Zunge kommen.
- 4) Wenn man einen Sattheil durch einen Rebenat umschreibt, fo folgt derfelbe, wenn er nicht zu groß ift, fogleich auf den umschriebenen Sattheil.

3. B. Ich war barüber, daß man mir nicht folgte, febr aufgebracht. Der Born wird, wenn man ibn nicht fogleich unterdrückt, fundhaft.

5) Der Nebensag fann aber auch nach bem Sauptsage fteben. 3. B. Ich war darüber aufge-

bracht, weil man mir nicht folgte.

6) Oftere fteht der Nebensag, um ihn mehr hervorzuheben, vor dem Sauptsage. 3. B. Um nur der Solle zu entgeben, soll man schon die Gunde meiden und haffen.

#### 6. 97.

Won der Periode oder dem Gliederfate. Bas verfteht man unter Periode oder einem Gliederfate?

Man versteht darunter die genaue Verbindung der Nebenfage mit dem Hauptfage zu einem zusammenshängenden Ganzen, das den Gesammtbegriff der Nede ausdrückt.

- 1. Wenn also mehre Sage, von denen zwar ein jeder für sich schon ein Ganzes bilden könnte, so mit einsander übereinstimmend verbunden werden, daß sie zussammen den Hauptgedanken durchführen und ein vollkommenes Ganze bilden, so entsteht eine Periode oder ein Gliedersag. 3. B. Ein Tugendhafter bekümmert sich nicht darum, was Andere von ihm sagen oder denken, oder gegen ihn thun mögen; er ist zufrieden, wosern er mit Gerechtigkeit übt, was er für den Augenblick als nothwendig zu thun erkennt, und mit Liebe thut, was seine Bestimmung so eben von ihm fordert. (Marc. Ausrelius Antonin.)
- 2. Unter einer Periode (Gedankenverkettung) versfteht man folglich eine Sagbildung von etwas größerem Umfange, in welcher, als einer zusammenhangenden Gedankenreihe, ein gewisser Grad von Ordnung, Gbensmaß und Einklang herrscht. Eine blosse Zusammenftelz lung und Anreihung von Sagen, die man miteinander durch: und, aber, sondern, entweder oder u.

s. w. verbindet, bilden eigenflich noch feine Periode, wenn diese Sageverknupfung nicht ein Gesammturtheil oder einen Sauptgedanken enthalt. 3. B. Die Zeit ist koftbar und unwiderruflich; benüge sie wohl! denn sie ist zu unserer Vervollkommnung und Vesserung gegeben. Jede unnug verlebte Minute ist ein Verlnft u. s. w.

#### . 98.

Un welche Regeln bat man fich bei Bilbung der Perioden zu halten?

- 1. Man lege jeder Periode einen Sauptfat als
- 2. Man fuge feine Rebenfage an, die mit dem Sauptfage in gar feiner Berbindung fteben;
- 3. man verwebe nicht zu viele Mittel= oder Zwischen= fage mit einander; noch seien dieselben zu lange, um in der Rede nicht dunkel und schwulstig zu werden.
- 4. Man wahle zur Sapeverbindung nur jene Binde worter, welche das Verhaltniß jedes einzelnen Gliedes des ganzen Redesapes am Bestimmtesten bezeichnen und dem ganzen Gedankengange entsprechen.
- Derbindung der Gage und Ausbildung der Periode gu feigern.
- 6. Die Periode felbst fei nicht zu lange, fonft wird fie undeutlich und schwerfällig. Je einfacher und naturlicher die Entwicklung der zum Sauptgedanken gehörigen Begriffe sind, desto klarer und leichtfaßlicher wird die Rede.
- 7. Auch foll die Periode Gbenmaß und Wohlflang haben, d. h. die Worte follen fo gewählt und gefest, die Gage so verbunden fein, daß man beim Soren einen augenehmen Eindruck auf das Ohr empfinder und sich geistig angezogen findet.

Sprachtebre.

#### 6. 99.

Bie man Gape und Perioden verfürge.

Um Gage und Perioden ju verfurgen, fuche man:

a) wenn kein Grund der weiteren Aussührung, oder des Hervorhebens vorhanden ist, die Gedanken so kurz und bundig als möglich auszudrücken. 3. B. Augensblicklich ist, was ergößt, aber ewig, was qualt! — Man läßt deßhalb im einzelnen Saße gerne folche Wörzter weg, die man selbst leicht dazu denken kann. 3. B. Eine fromme, tugendhafte, innige Seele schäßt den Werth der Tugend höher, als den des Goldes und der Edelsteine. Man gebe den Saß kurzer so: Eine fromme Seele schäft die Tugend höher, als Gold und Epelsteine.

b) Rebensage kann man oft durch passende Rennober Eigenschafteworter, oder auch durch Furworter, ersegen. 3. B. Daß du dich hier befindest, freuet mich

ungemein. Deine Wegenwart freut mich febr.

c) Gelbst Cape, die leicht hinein zu denfen find, fann man weglassen. 3. B. Wenn du nur folgsam bist (bin ich schon zufrieden)! Ich hatte anders gehan=

belt (wenn ich gehandelt hatte).

d) Die beziehenden Furwörter und die Bindeworster: da, weil, indem, als, nachdem, obschon u. s. w. fonnen manchmal weggelassen, und dafür Mittelwörter gebraucht werden; denn dadurch werden zwei Sage in Einen zusammen gezogen. Die Sache, die man mir übertragen hat, habe ich besorgt. Die mir übertragene Sache habe ich besorgt. Judem ich dich gruße, schließe ich den Brief mit dem Versprechen 2c. Dich grußend schließe ich den Brief 2c.

Wenn ich sinnend durch das Leben walle, Dann erscheint mir das Gebiet der Zeit Wie der Schauplat einer Schattenhalle, Wo die Täuschung ihre Vilder reiht. (Tiedge.)

Down by Goog

Bemerkung. Ubrigens gibt es nach ber Bahl ihrer Borber: und Nachfate zweis breis viergliederige zc. Perioden.

Ubung.

Gleichwie man die Zunge bezähmen muß, damit sie nichts anderes, als was gut und nuglich ift, spreche, ebenso muß man auch die Einbildungstraft (Phantafie) fessen, damit sie nur bei guten und heiligen Gegenstanten verweile und nicht auf andere Dinge ausschweise, die dem Gemuthe schädlich sind.

Stoff zur Perioden = Bildung. Gründliche Kenntnisse der Religion und des Christenthumes sind allen Menschen nothwendig. — Die Muttersprache soll man sich vollkommen eigen machen. — Eine echte religiose Bildung ist mehr, als Gold zu schäßen. In der Jugend muß man sich Kenntnisse sammeln. Tugenden mussen geübt werden. Das edelste Geschäft des Menschen ist, Seelen sur Gott zu gewinnen. Der wahre Christ ahmet Gott nach. Dieses Leben ist eine Borbezreitungsschule u. s. w.

### Bweiter Cheil.

Bierter Abschnitt. Rechtschreiblehre (Orthographie).

§. 100.

Bas verfteht man unter Rechtschreibung?

Man versteht darunter die Anweifung, Borter und Sape nach gewiffen angenommenen Grundfagen und Regeln richtig, d. i. ohne Fehler zu schreiben.

Die vorzüglichsten Regeln der Rechtschreib= lehre find:

1. Man halte fich an eine gute, richtige Betonung ber Gilben und Aussprache der Borter; b. b. fprich fie rein und hochteutsch aus, und setze die Buchftaben barnach. 3. B. Ofen, nicht Ofn oder Offen; Freude, nicht Freide; bluben, beglücken, Wetter u. f. w.

2. Man fchreibe die abgeleiteten Borter ihrer 216; ftammung gemaß. Schreibe alfot vaterlich, mutters lich, gottlich, gutig, jungfraulich, andern von anders;

von Bater, Mutter, Gott, Gute u. f. w.

3. Man halte fich nebst ber Negel an den allge= meinen Sprachgebrauch, besonders der besten Schriftsteller der jungsten Beit. 3. B. schreibe: edel, nicht adel; Grenze, nicht Granze: Schelle, obwohl von schallen u. s. w. \*)

4. Man unterscheide wohl die abnlich lauten= den Worter, ale: Ablesen und Ablosen; Bar, Paar, Bahr; Dorfbund Torf; hefe, hofe, hafe u. f. w. (Siehe Verzeichniß abnlich lautender Worter S. 107.).

5. Man schreibe jedes Wort mit dem rechten Buchstaben. Go werden a) die Gelbstaute a, e, o, verz
doppelt, wenn die Gilbe oder das Wort gedehnt ausgesprochen wird; z. B.: Meer, Moos, Schnee, Saat
u. s. w. (Siehe I. Abschnitt. f. 18 — 20.).

b) Schreibe nur dann zwei Konsonanten ff, U, mm, nn, pp, ff u. f. w., wenn fie in der Aussprache auch doppelt gehort werden. 3. B.: Hoffen, Wille,

willig, effen u. f. f.

c) Sege & und &, wenn ein Gelbftlaut voran-

geht, &. B .: Glode, Glad, Gefet u. f. w.

d) Mache f nur am Anfange eines Wortes oder einer Silbe; &. B.: febr, lefen; am Ende aber ftatt beffen 8; &. B.: Saus. Das ff wird nur geschrieben,

Dawren by Googl

<sup>\*)</sup> In der Zeitfolge durften noch mehre Worter einem besiern orthographischen Sprachgebrauche unterliegen; 3. B. Regirung, statt Regierung; Par, statt Paar; meinerwegen statt meinetwegen u. s. w.; mehre, für mehrere; essen, geeffen, statt gegessen; Blubte, statt Bluthe zc.

wenn vor und nach demselben ein Selbstlaut steht, und das Wort geschärft ausgesprochen wird. 3. B. hasse das Laster. Das f steht in der Mitte eines Wortes; wenn ein Umlaut vorangeht oder ein Mitlaut folgt, und am End statt sf. 3. B.: Größer, häßlich, der haß. Man muß in allen Dingen grossen Fleiß anwenden. Gottes Größe ist unermeßlich.

e) Schreibe fremde Worter mit teutschen Buchstaben, mit Beibehaltung der in selber Sprache eingeburz gerten Orthographie. 3. 3. Doktor, Professor, Affesfor, Produkt, Journalize. 3. 3. Mein Bruder studirt jest die Theologie, nachdem er das Jus absolvirte.

6. Gege einen groffen Unfangebuchftaben,

wohin er gehort, namlich:

a) Um Unfange eines jeden Muffages.

b) Nach einem Punkte, auch Frage= und Auf= rufungszeichen, wenn sie den Saß schließen; eben fo nach einem Doppelpunkte, wenn die Nede eines Andern, oder eine Aufzählung gewisser Gegenstände zc. angeführt wird.

c) Bei jedem Nennworte oder eigenen Nasmen; auch bei Eigenschafts- und Nedewörtern, wenn sie die Stelle eines Nennwortes vertreten. Z. B. Das Neich Gottes besteht nicht im Essen und Trinfen. Wie viel Zank und Streit verursacht das Mein und Dein! Unser Gemuth foll das Schöne und Erhabene einnehsmen, nicht das Niedrige und Thierische. Habe Sinn für das Höhere und Ewige!

d) Werden aber Nennworter in Gigenschaftsworter verwandelt, fo schreibt man fie mit fleinen Buchftaben; 3. B. himmelblau, forgenfrei; wetterleuchten; pagr-

weise u. f. w.

e) Bei Titulaturen und Fürwörtern in Briefen, welche an die Person gerichtet sind, an die man
schreibt; wie auch bei Unreden an dieselbe. 3. B.
Euere Hochwürden, Euere Gnaden, Hochwohlgeboren,
Hochdieselbe, Sie, Ihnen, Ihrer, Du, Dir, Dich 20.

f) In Verfen beim erften Worte einer jeden Strophe oder Zeile. ... Sieh boch die Blumchen an bei heiterm Frühlingswetter,

Bie ftille öffnen fie der Gonne ihre Blatter:

Go öffne Gott bein Berg, bann wird dir Licht und Leben, Und alle Tugenden fein ftiller Ginfluß geben!"

g) Bei dem Zahlworte Ein, wenn es einen befondern Nachdruck erfordert. 3. B. Nur Ein Mann blieb. Nur Ein Wort fprich u. f. w.

7. Erenne die Worter am Ende einer Zeile nach

ihren Gilben; und zwar auf folgende Beife:

a) Ginfilbige Borter tonnen nie getrennt werden.

3. B. Mu, Feld, Gras, frob u. f. w.

b) Steht zwischen zwei Gelbstlauten ein Mitlaut (Konsonant), so wird er zur folgenden Silbe gezogen. 3. B. Bater, Liebe, Ardel, Turgend, berliebig 2c.

- c) Doppelte Mitlaute werden so getrennt, daß der Eine gur vorhergehenden, der Andere gur nach= folgenden Silbe gesprochen und geschrieben wird. 3. B. Was=ser, Bit=te, Hil=fe, tom=men, hof=fen, won=nig, mut=ter=lich zc.
- d) Die zusammengesesten Buchstaben: ch, ck, fch, ph, th, fi, ft, g, konnen nicht getrennt, sondern mußen zur nachsten Silbe geschrieben werden. 3. B. Sasche, Ascher, Glosche, raethen, Mensschen, fisschen, ses gen, u. s. w.

e) Zusammengesette Worter werden nach ihrer Zusammensetzung abgetheilt. 3. B. Aug = apfel, Ruß=baum, Brot=mehl, Werk=meister, voll=enden, her=uber, bort=hin u. f. w.

#### 6. 101.

Bon den Unterscheidungszeichen und wozu gebraucht man fie?

Sie find Ruhepunfte gur Erleichterung fur ben Lefer, und man braucht biefe Zeichen gur Berfiands

lichmachung der Gedanken im Ausdrucke durch die Schrift; weswegen man sie auch Lese und Schrifts zeichen nennt. Im Lesen nämlich oder im Bortrage einer Periode, einer Rede, scheiden wir durch diese Beichen die einzelnen Gape ab, wodurch wir theils unsere Stimme oder ben Ton mehr oder weniger ers heben, oder mit derselben fallen und eine Pause machen.

Diefe Abfegungs: oder Unterfcheibungs:

geichen (Interpunftionen) find :

\*1. Der Schlußpunft (.). Er steht am Ende eines Sages, wenn ber Sinn besselben geschlossen ift, oder nach einer Periode; nach einem Worte oder einer Zahl, die einen Sag bilben; und nach jedem Worte, bas abgefürzt wird. 3. B. Nur die Tugend hat bleibenden Werth.

2. Der Doppelpunkt (:) (Kolon). Diefer wird gesetht, wenn man die Worte eines Andern oder seine eiges nen anführt; auch bei Aufzählung gewisser Gegenstände und bei Anführung einer Erzählung zo. 3. 3. Christus spricht: Thuet Busse und glaubet dem Evangelium! —

Edle Metalle find: Platina, Gold, Gilber ic.

- 3. Der Strich punkt (;) (Semikolon). Dieser ist zusammengesett aus Punkt und Komma, und wird gebraucht, wenn die Hauptglieder eines Sapes einzander entgegengesett, oder eingetheilt, oder erklärt, oder angehängt werden. 3. B. Bei Vergleichungen, bei Ursachen und Wirkungen ic. Die Wahrheit ist in Gott; uns bleibt das Forschen. (Joh. von Müller.) Das Semikolon unterscheidet das her in einer größeren Periode die einzelnen Vordersätze, von einander, worauf gerne der längere Ruhepunkt eintritt.
  - 4. Der Beiftrich (,) (Komma). Dieser scheidet bie fleinen Glieder und auch einzelne Worter eines Sapes von einander, um das Lesen und Berfteben eines Sages zu erleichtern. 3. B. Wer Thiere qualt, wird auch bald gefühllos Menschen qualen.

- 5. Das Fragezeichen (?). Dieses fest man nach einer jeden ausdrücklichen Frage. 3. B. Wohin gehst du? Welchen Bortheil sollen und Reichthus mer gewähren, wenn sie nicht Mittel sind, und Schäße im himmel zu sammeln? Huch wenn man eine Sache bezweifelt, steht oft tas Fragezeichen.
- 6. Das Ausrufungszeichen (!). Dieses Ruf= oder Ausrufszeichen, bessen Gebrauch, wie das Fragezeichen, sich wohl von selbst lehrt, folgt nach einer Anrede; nach sedem Ausdrucke einer Gemuths= bewegung oder Empsindung. 3. B. Sei getrost! Jenseits wird's besser werden! Mein Sohn! Meine Tochter! sei klug und habe Gott immerdar vor Augen! u. s. w.
- 7. Der Gebankenstrich (—) bezeichnet ein langeres Nachdenken und Ruhen bei wichtigen Worzten und Sagen. Man will dadurch auf einen Gezdanken besonders aufmerksam machen. Auch wird er gesetzt, wenn man in einer Nede etwas sagen will, aber plöglich abbricht, oder der Nede eine andere Wenzung gibt. Jedoch vermeide man die zu vielen Gezdankenstriche, besonders in Sagen, die nicht viel Gezwichtiges haben. 3. B. Der Mensch denkt Gott Ienkt! Jedoch bedenke deine Lage —!
- 8. Das Trennungszeichen (=). Dieses wird gemacht, wenn man am Ende einer Zeile ein mehr= filbiges Wort trennen muß, oder wenn man ein zusfammengesetztes Wort, das doch nicht als Eines bestrachtet werden kann, um es nicht öfter wiederholen zu muffen, verbinden will. 3. B. Schul = und Sitztenzeugniß.
- 9. Das Anführungszeichen (»«). Dieses wird gesetzt, wenn man die eigenen Worte eines Unstern anführen oder eine Stelle noch bemerkenswerther machen will. 3. B. " Biel Welt haben« heißt die Rolle der Verstellung mit Leichtigkeit spielen. Sa-

Iomon ber Weise- spricht: "Goret, Rinder, auf die Bucht des Baters, und merket auf, um Klugheit zu lernen; gute Gabe gebe ich euch; verlasset mein Gesfet nicht!« (Sprichw. 4, 1.).

10. Abstossungszeichen (') (Apostroph). Diesfes wird gebraucht, wenn ein e oder da weggelaffen wird. 3. B. Ich bin's. Dieß geht in's Unendliche. »Ich will heim, vom Glende in's Vaterland!« — Letterer Apostroph jedoch soll felten angewendet werden.

Auch macht man es, um bei Eigennamen oder in fremden Wortern die Endung zu bezeichnen. 3. B. Marimilian's I. Wahlspruch war: "Halte Maß und sieh auf's Ende!" — Dann ofters auch in der Endsfilbe eines Wortes, besonders in Verfen.

Es wank' und finke links und rechts, Wir find unsterblichen Geschlecht's: Das Vaterland ift Oben!

11. Das Einschließungszeichen () (Parenthese). Dieses steht, wenn man in der Mitte des Sages etwas einschaltet, was eben nicht zum Zusammenhange nothig ist, sondern wos man auch weglassen könnte, ohne den Sinn der Nede zu stören. Auch pflegt man es bei angeführten Stellen, Texten zc. mittele Einschluß (Klammern) zu gebrauchen. 3. B. »Werfet alle euere Sorgen auf Ihn (den Herrn); denn er sorgt für euch.« (I. Petr. 5, 7.).

Bemerkung. Eigentlich gehört die Parenthese nicht zur Interpunktion; benn fie scheidet keine Cape ab, sondern schiebt nur einen Cap zur Erklärung oder eigenen Bemerskung ein. Bu viele und zu lange Parenthesen mußen der Marheit wegen bei einer Periode vermieden werden.

12. Das Paragraph=Beichen (5) kann man auch als hieher gehörig betrachten. Es steht immer bei einem Ziffer und erleichtert in wichtigen Abhand= lungen das Aussuchen der bemerklichen Stellen.

### übungen.

Ueber gute, religiofe Erziehung ber Rinder.

(Man laffe die Unterscheidungezeichen felbft fegen.)

Erziehung der Kinder in der Bucht und Furcht bes herrn ift nicht nur Pflicht fondern auch der Ruhm und Segen der Familie Alles Andere ift Tand und Anlaß des Verderbens Ein heide Erates mit Ramen weinte bittere Thranen über die weltliche Erzieshung der Kinder er wunschte auf den höchsten Thurm der Stadt zu steigen und Allen mit lauter Stimme zuzurufen Burger was denkt ihr Ihr verschleudert die ganze Zeit damit eueren Kindern Neichthumer zu sams meln ihnen Weltgeschicklichkeit und eine schone Gestalt zu geben und ihr laßt euch ihre Geistes Bildung nicht angelegen sein Gleich als ware es wichtiger ihnen irdische Güter als die Tugend zum Erbtheile zu hinterlassen.

#### 6. 102.

# Abfürjungen ber Borter.

Um Beit und Naum beim Schreiben zu erfparen, pflegt man gerne Borter nicht gang auszuschreiben, fondern abzufurzen, und als Zeichen der Abfurzung (Abbreviatur) fest man einen Punft.

Die gewöhnlichsten Abfurgungen find folgende: U. I. beißt: altes Teftament. geft. beißt: geftorben. Vormittag. N. T. " neues Teftament. Vorm. » Ubichn. » Ubichnitt. Machin. » Machmittag. Urt. Urtifel. Ubds. » Ubends. Rap. " Rapitel. beilig. ь. Dr. b. G. » beilige Gdrift. " Doftor. . G. f. " Gieb, fieb. Dr. " Serr. u. bgl. » und ber gleichen. Hrn. » Berren. Fr. » Frau. u. a. m. " und andere mehr. u. f. f. » und fo fort. Krn. » Frauen. g. B. » jum Beifpiel. Fraul. » Fraulein. " Pfalm. Bl. fl. 99 (Blorin) Gulben. Ps.

3gfr. beißt: Jungfrau (Jung-Rthlr. beißt: Reichsthaler. fer). Rr. (fr.) » Rreuger. Ron. (fgl.) beißt foniglich. Pf. u. Hlr. » Pfennig u. Bal-Faif. beißt: faiferlich. ler. Gr. 27 Geiner. rbein. rheinisch. Guer. Ronv. Eblr. beißt: Ronventi-Cip. Gr. R. R. Maj. beißt: Geine onsthaler. Banr. Thir. faiferliche fonigliche Da= Baneris jeftat. fcher Thaler. 3. f. S. beißt: Ihre fonigliche i. 3. beißt: im Jahre. b. Dr. » bief Monats. Sobeit. Frbr. beißt: Freiberr. p. Mt. » porigen Monate. b. 3. \* beurigen Jahres. Geb. " Geboren. 1. 3. » laufenden Jahres. fel. felig. Ganft te. 1. G. 3. » Lies, Geite, Beile. Gt.

Bemerkung. Die im kleinen Sprachlerikon vorkommenden Abkürzungen sind: Einh. — Einheit. Mehrh. — Mehrheit. Goth. — Gothisch. Ultht. — Ulthochteutsch. Mittel. — Mittelhochteutsch. Gew. — Gewinn. Fig. — figürlich. Franz. — französisch. Lat. — Lateinisch. Verw. — verwandt, u. U.

# I. Berzeichniß abnlich lautender Borter.

**A.** 

Nal (ber), ein Fisch; All (bas), Weltall.

Ahle (bie), ein Werkzeug, Schuhahl.

Mas (bas), faules Fleisch; AB (bie), fleinstes Golds gewicht; AB — auf Spielkarten.

Ucht (8); Acht, (bie Achtung); Acht geben, in bie Ucht erklären, (Berfolgung, Urpon.)

Achfe (bie), am Wagen; Art (bie), ein Wertzeug.

Ummen, (bie Umme, Rahrmutter); 3. B. Ummens Mährchen. Umen, es geschehe.

Ahnen (bie), Boraltern, (ber Uhn); ahnen, vorempfinden; ahnben, Diffallen bezeigen.

Unger, Biefe; Unter, Schiffswertzeug, (von an-

Ansgleiten, von gleiten; austleiben, von Kleib. Ahre, bes halmes, Korn= ober Waizenahre; Ehre, bes Menschen; Ohre, ber Rabeln.

Unte, (bie Ente), ein Wasservogel; Ende (bad), bas

Lette, enden.

Urste, von Urgt; Erge, von Erg. Außern, von außen; eifern, von Gifen.

#### **33.**..

Baden, Brot baden, ber Bader; paden, fest anfaffen ober zusammenfügen; Pad (Paquete).

Bahn (bie), Rennbahn; Bann, Kirchenbann, Strafe. Balle, von Ball, auf Ballen; ber Ballen, bes — &, ein runder Körper, Schmerzballen; ein Ballen Papier, sich ballen; bellen, die Hunde bellen. Ballaft, die untere Schiffslaft; Palast, ein Prachts

gebäude, Residenz.

Balgen (sich), ringen; Balten (ber), Bauholz.

Bar bloß, z. B. barfuß, bar Geld; Paar — Paar Strümpfe 2c.

Barre, Goldbarre; Bahre, Todtenbahre.

Baß, Singstimme; Paß, enger Gebirgeweg, und Reifes Ausweis.

Becher (ber), ein Trinkgeschirr; Pecher (ber), von Pech.

Beeren, 3. B. Weinbeeren; Baren, von Bar (wilbes Thier), Barenhauter.

Beet (bas), im Garten, Blumenbeet; Bett (bas), im Zimmer, jum schlafen.

Beile, Wertzeng von Beil; Beule (bie), ein Geschmur. Bein (bas); Pein (bie), Qual.

Beräuchern, von Raud; bereichern, von reich. Befchweren, von fchwer; befchworen, von fchwören.

Besen, zum Rehren; Bosen (die), von bos; kehre dich weg vom Bosen.

Bienen, die Biene; binnen, innerhalb; Buhne, Schaubuhne (Theater.)

Bieten, z. B. die hand; bitten, z. B. um Gnade.

Bis, ein Partifel; Bis (ber), eines hundes.

Biffen, Brot; bugen, von Buse; piffen, an die Band.

Blant, glangenb; Plante (bie), Bretterwand.

Blaffe, von blag; Bloge, von blog.

Bfatt (bas), am Baume; Platte (bie), von platt, flach, z. B. Kupferplatte.

Blöden (bas), der Schafe; Bleden (bas), ber Bahne.

Boble (vie), Brett; Pole, Endpunkte, z. B. Erdpole. Bort (ver), des Schiffes; Port, Hafen, Einlauf; Borte, z. B. Geldborte; Porte oder Pforte. Boot (das), kleines Schiff; Bot (der), z. B. Briefe

bote, Dienstboten.

Brillen (bie), Augenbriffen; brullen - wie ein

Bube (bie), bes Krämmers; Butte (bie), hölzernes Gefäß.

Butter (bie), Milchfett; Puber (ber), Haarpuber. Buden (fich), von biegen; piden, haden, baher bie Pide.

#### **C**.

Canon (ber), Borschrift; Ranone (bie), schweres Geschutz.

Ceber (die), Banm; Zeter (Zetter), altes Wort, Geschrei, Zeter schreien.

Chiffre (bie), Bahlenschrift; Schiffer, Schiffelenker. Chor (ber), von Chorus; for, von toren, mahlen.

Chur (bie), Wahl, z. B. Churfürst; Kur (bie), von lat. Cura, Pflege ic.

#### D.

Dache, ein Thier; Tax, ein Baum; Taxe (bie),

Dame (bie), aus dem Franz. (Frau); Damm (ber), Wehre; Mehrh Damme.

Das, Artifel und bezieh. Fürwort; bag, Bindewort.

Daube (bie), am Fage; Taube, Bogel; Taube, Gehörlofe.

Dauen, ftatt: verdauen; thauen, von Thau bes Sim-

Deich (ber), Damm; Teich, Bafferbehalter.

Dichtigfeit, von bicht; Tüchtigfeit, von tüchtig, fart.

Dide (bie), von bid; Tude (bie), von bem veralt. Borte Tud, Berfchlagen, Lifte.

Dienfte, von bienen; Dunfte, von bunften, Dunft.

Dingen, g. B. Dienftleute; bungen, Acter.

Dünfen, buntel meinen, bafürhalten; tünchen, von tunten, ftreichen.

Dir, britte Endung von du; Thier, Mehrh. Thiere; burre, mager; Thur, 3. B. Stubenthur.

Dode (bie), Spielpuppe; Dogge, engl. hund.

Dorf (bad), g. B. Pfarrborf; Torf (ber), Brennwafen.

Dorren, durr werden; Thoren, Marren.

Dotter (ber), im Gi; Tobter (ein), von tobt.

Draht (ber), von brehen; trat, von treten.

Drangen, vom Drange; tranten, vom Trante.

Drei, Bahlwort; treu, mahrhaft; brau, von broben. Dritte (ber, bie), Ordnungszahl; Tritte (bie), 3.

B. Fußtritte, von treten.

Drohne (bie), Brutbiene; Throne (bie), ber Ronige. Drud, von bruden; Trug, von triegen, Betrug.

#### E.

Eben, ein Garten; Öben, Ginoden, mufte ober eine fame Gegenden.

Eiter (ber), in Geschwüren; Euter (bas), 3. B. ber Ziege; ber Eiber, ein Bogel.

Gile (bie), von eilen; Gule (bie), ein Rachtvogel.

Elle (bie), ein langenmaß; Dle (bie), von Dl.

Engel (ber), vom lat. Angelus; Entel (ber), ein Rinbed Rind.

Ermahnen, von mahnen; ermannen, von Mann. Gier (bie), vom Gi; euer, von euch; Giertuchen.

Fahl, b. i. abfarbig; Fall, von fallen; Pfahl, 3. 8. bes Zaunes.

Faben, von Faben; Fehben, Streitigfeiten.

Fällig, von fallen; fehlig, von fehlen; völlig, von voll. Feilchen, fleine Feile; Beilchen (bas), eine Blume.

Ferse (bie), am Fusse; Berse (bie), bes Gedichtes ober eines Liebes.

Fetter, z. B. Boden; Better (ber), Bermandte; Baster, von Bater.

Fener (bas); Feier, Siegesfeier, Feft.

First, bes Sauses; Fürst, bes Landes; du führst ic. Flaumen, die weichsten Febern; Pflaumen, Früchte. Fuber (bas), 3. B. heu; Futter, für das Bieh. Kühle (lich), pon fühlen: Fülle (bie), pon füllen.

Fühle (sich), von fühlen; Fülle (bie), von füllen; viele, von viel.

Für, Fügewort; vier, Zahlwort; führ' (bu), von führen.

#### છ.

Garben (bie), von Garbe, altt. bie Schutmache; Garten; Karten, g. B. Spielfarten.

Gas (bas), luftförmige, elaft. Flüßigfeit; bie Gaß', (Straffe, Beg).

Gebad, bes Baders; Gepad, bes Reisenben, von paden.

Gebränge, vom Drange; Getränke, vom Trinken, trank.

Gefährbe, Arglift; Gefährte, Gefellichafter; Gesfährt, Fuhrwerf.

Gefilbe, von Feld; gefüllte, g. B. Flaschen; ges fühlte - Freuden.

Beh', von gehen; jah, schnell; je, jemals.

Geläute (bas), von laut; Geleite (bas), von leiten.

Geliebte, von lieben; Gelübde, von geloben.

Gerathe (bas), bes hauses; Gerede, von reden.

Gericht, von richten; Gericht, 3. B. von Fischen; Gerücht, Gerebe ber Menschen.

Gemähr (Bürgschaft), von mahr; Gemehr (bas), ober bie Waffe, Wehre, von wehren.

Gegahlt, von gahlen; Gegelt (bas), 3. B. bes Felb-

Bitter (bas), von Gifen; Guter (bie), von Gut.

Glatte (bie), von glatt; Rlette (bie), von fleben.

Glauben, für mahr halten; flauben, d. i. lefen, einsammeln.

Glimmen, unter der Ufche brennen; flimmen, fletten. Gram (ber), Rummer; Rram, bes Rrammers.

Gras (bas); graß, (abscheulich).

Greis (der), mit grauem Haare; Kreis (der), ein Birtel ober eine Zirfellinie:

Grinden, von Grimm; frummen, von frumm.

Grind, am Kopfe; grunt, vom grunen; Grunde,

Gunft (bie), von gonnen; Runft, von fann, fonnen.

## S.

Harren, bas haar; harren, ausbauern, auf etwas

Häher (der), Bogel; höher, zweiter Steigerungsgrad von hoch.

Häller, fl. Munge; Sehler, von hehlen; heller,

Halmchen, fleiner Halm; Helmchen, ein fleiner Belm, Sturmhaube.

Balt (er), von halten; Seld (ber), fürs Baterland, ein tapferer Mann.

Sarm (ber), Gram; Sarn (ber), Sarn laffen.

harte (die), von hart; heerde, z. B. eine Schafheerde; herd, (der), Feuerherd. Eigner Herd ist Goldes werth.

haute (bie), der Thiere von Haut; heute, Ums standswort der Zeit; heide (der), Ungläubige; heide (die), Ode.

herr; hehr, d. i. groß, erhaben; her.

Seifer (fprechen); Baufer - bauen, von Saus. Beilen - die Bunde; heulen, wie die Bolfe.

Selle (bie), von hell; Sohle (bie), von hohl; Solle, (bie), von hola, Ort ber ewigen Strafe.

Sirte (ber), g. B. Schafhirt; Surbe (bie), pferchung, umgezaunter Raum.

Sut (ber), Mehrh. Sute; Buth (bie); Butte, ein Schlechtes Gebanbe, bann überhaupt ein bebectter Drt ju einer Werfftatte ober Fabrif geeignet, 3. B. Glashütte.

Jacht (bie), fl. bebedtes Schiff; Jagb, von jagen. Janer, ber erfte Monat; jener, anzeigendes Furwort. Shn, perfonliches Furwort; in, Fugewort; Inn, ber Innstrom.

Junger; Jungherr (ber), jufammengezogen: June

R.

Rahm (ber), Schimmel (Reim); fam, von fommen; Ramm, bes Sahnes.

Ralter, von falt; Relter (bie), Beinpreffe.

Rarner, vom Rarren, womit er fahrt; Rorner, vom Rorn.

Rehle (bie), Speifes und Luftrohre (Gurgel), auch Sohlfehle (Bertiefung) bes Solges; Relle (bie), bes : Maurers . .

Reller, g. B. Bier- ober Weinfeller; Röhler, von Rohle; Rohl (ber), ein Gemufe.

Riefer, Fischart, Rinnbaden; Rufer, Fagbinber. Rien, Solg; Rinn, g. B. Bart am Rinne; fuhn.

Rirren, firre, (gahm) machen; girren, wie die Zauben.

Riffen (bas), Schlaftiffen; fußen, vom Ruge. Rifte, von Solz; Rufte am Meere, b. i. Ufer.

Rlauben (forgfältig auflefen) und glauben (für mahr halten).

Ropold (ber), ein Salbmetall; Robold, ein Poltergeift. Rriege (ber Rrieg); Rruge (bie), von Rrug. Dit Rrugen Rrieg führen.

Sprachlehre.

Laben, Mehrh. Laben; Latten, Mehrh. Latten; lasben, 3. B. bas Gewehr.

Rahm, ber Lahme; Lamm (bas), bie Lammer.

Laib, (Laib Brot); Leib (ber), Rorper.

Raie (der), vom lat. laicus; leihe (ich), vom leihen. Kähmen, lahm machen; lehmen, von Lehm geformt. Kämmchen (das), kämmlein; kämpchen, kleine kampe.

Lärche (bie), ein Baum; Lerche (bie), Bogel. ... Leiben, bir zu Leibe; bie Leute; läute (bu), von

Laut; leiten.

Lebern, vom Leder; Lettern (bie), Drudbuchstaben. Leere, von leer, z. B. des Ropfes; Lehre (bie), Unsterricht.

Lefen, eine Schrift; löfen, ben Anoten.

Lifte, liftig, von Luft; Lufte, wolluftig, von Luft.

#### M.

Maden, fleine Burmer; Matten, Wiefen; geronnene Milch; Decken.

Mahl (bas), Abendmahl; Mal, z. B. Dentmal, eine mal, zweimal.

Mann (ber); man, z. B. man fagt; mah'n mich baran.

Marber (ber), Hühnerfeind; Marter (bie), Qual, Dein.

Mine (bie), im Berg sober Festungsbau ein unterirs bischer Gang; griechische Munge; Minne (bie), Liebe; Minnesanger; Miene (bie), Gesichtezuge.

Mitte (bie), Mittelpunkt; Miethe (bie), ber Bins, Lohn, 3. B. Miethleute; Mythe, Sage, Kabel.

Mode (bie), wechfelt; bie Motte zernagt bie Rleider. Mohr (ber), Reger; Moor (bas), Sumpf.

N.

Rachen, fleines Schiff; Racken (ber), Sale. Rein, ein Umstandewort; neun, Bahlwort.

Diffe (bie), Gier ber Laufe; Dufe, von Rug (bie), bes Baumes zc.

Dber - meibe ober leibe! Dtter, ber Fischotter; Dber (bie), ein Rlug.

Drben (ber), Ritterorden; Orten, an allen Orten. Drgan (bas), bes Gehores; Orfan (ber), groffer Sturm.

Pade, Mehrh. von Pad; Bode (bie), von Bod. Pomp, Geprange (Pompa); Bombe, Pulver-Rugel; Dumpe, eine Maschine.

Prahlen (progeln), 3. B. mit feinem Befitthume; prallen; bie Sugeln prallen ab.

and the second of the second o Qualen, von Qual; Quellen, bie Quelle. Quetichen, bruden, und 3 metichgen, eine Art Pflaumen (3mgtichen). Der groß ner bein bo Same aren der Lager 🔐 \* . du .can org an 1800.

Rab (bas), am Bagen; Rath (ber) in ber Roth. Rain (ber), gwifchen gwei Acern; Mhein (ber), ein Strom; rein, fpiegelrein, ohne Matel.

Rang (ber), Mehth. Range; Rante (bie), bes Weine ftodes, Rant, bie Rante, fchlane Lifte ze.

Rathen - ift fchwer; Ratten, vom alt. ratten, nas gen, (Ragen), Mittel gegen die Ratten.

Rathlich, rathfam (Rathfel); redlich, aufrichtig; röthlich, von Roth.

Rauch, rauchen; rauch, unfanft; beräuchern; bereichern, reich machen.

Ränber, Straffenrauber; Reiber, g. B. ber Farbens reiber.

Räumen (von Raum), ben Plat; reimen, bie Berfe. Rede (bie), von reben; Rhebe, Anterplas.

Reihe (bie), von reihen, ordnen; Reue (bie), bereuen. Reis (bas), Pfropfreis; Reiß (ber), Frucht, Pflange.

Reife (bie), von reifen; Reufe (bie), jum Fischfanges reiße (ich), von reißen.

Reiten, ein Pferd; reuten, bas Unfraut.

Refte, von Reft; Rofte (bie), röften, vom Rofte Rief (ich), von rufen; Riff (bas), Sandbant in ber See.

Riemen (ber), vom leder; ruhmen (fich), von Ruhm. Riefe (ber), 3. B. Goliath; Riefe (bie), ein Graben,

3. B. Regelriefe; Riffe (Rite), von Rif, riffen; Riege, Mehrh. von Rieß, 3. B. Papier.

Roden (Roggen), Getreideart; Spinnroden; Fifchs

Rofe (bie) duftet; Roffe die, Streitroffe wichern. Rothe, z. B. Haare; Rotte von Umherziehenden Bigeiner); von rotten, gesellen.

Ruhm (ber), ben man fich erwirbt; Rum, Brannts wein aus Zuderrohrstoff.

Ruhte (er), von ruhen; Ruthe (die), 3. B. Leimruthe, Strafruthe.

Saat (bie), von faen; fatt, fich fatt effen.

Saite (eine), ber harfe; Seite, bie rechte 20.; Seibe, Seideustoff zum Rleide.

Saen - ben Samen; Seen (ber See); feben mit ben Augen.

Gagen mit ber Gage; Gegen (ber) ber Natur; Gottes Gegen.

Sale, von Saal; Seele (bie), ein Geist; belebenbes Wesen.

Schaden (ber), ben man leibet; Schatten (ber), bes Baumes.

Shal, geiftlos; Shall (ber Ton) ber Glode; Schale (bie), Ruffchale.

Scharen (fich), Die Schaar, (skara Abtheilung); icharren, Scharreifen; Schare, Pflugichar.

Schieler (ber), schief sehen; ber Schüler, von Schule. Sehne (bie), bes Bogene; Sohne, ber Sohn; fanne (ich), von sinnen.; Senne (ber), Alpenhirt; fohrnen, aussohnen.

Sit (ber), von figen; Zit, Rattunart.

Slaven (bie), ein altes Bolf; Stlaven, Leibeigene.

Sohle (bie), Schuhsohle; Sole, Salzsole, verwandt mit dem lat. sal; soll (ich); 3011, Abgabe.

Sonne (die), ich sonne mich; Zone (bie), vom lat. Zona, Erbstrich.

Sphare, Kugel, Runde; Speere, Spiege; Sperre, von fperren.

Staar (ber), Augenfranfheit; Stahr, Bogel; ftarr, b. i. fteif.

Staat (ber), Mehrh, Staaten; Stadt (bie), Stäbte; Statt, Stelle, Plat, z. B. Wahlstatt, Werkstatt, Statt finden; Stätte (bie), Grabsstätte.

Stahl (ber), Etsen; stahl, von stehlen; Stall, 4. B. Biehstall; Pferdestall.

Stiel, am Besen; Stil, ber Styl vom lat. Stylus; Schreibart; ftill, stillschweigen.

Strafe (bie), bes Missethaters; Straffe (bas); ftraffe (fteife) Sehnen.

Sucht (bie), zu glänzen; sucht (er), von suchen; Bucht, wo Zucht, (gute Erziehung,) ba Ehre.

#### T.

Talg (ber), Thierfett; Talk (ber), thouartiger Stein. Tau (bas), Tauwerk am Schiffe; Thau (ber), auf ber Flur.

Teller (ber), jum Speisen; Thäler, von Thal.

Tenne (bie), Dreschtenne; Tone, Sarfentone.

Thon (ber), Lehmerde, fette Erdart; Con ber Mufit; Conne (bie), Fas.

Thrane, die geweint wird; trenne (ich) mich; Dröhnen (bas), der Glocke.

Erift (bie), Weideplat; trifft (er), bas Biel treffen. Tude (bie), hinterlift; Dide (bie), bes Rorpers.

#### u.

Uhr (bie), Sonnenuhr; ur — (Borsilbe) uralt, urbar, ursprünglich.

The zed by Google

Unfelig, ungludlich; ungahlig, ohne Bahl.

#### 23.

Berbinden, g. B. mit einem Bande; verbunden, burch einen Bund.

Borrathe, an Lebensmitteln; Borrebe, eines Buches.

#### W.

Waaren, von Baare; waren, von sein; wahren, von wahr.

Wabe, am Fuße; wate (ich) im Fluße; Watte (bie), von Seide.

Wägen (bie) raffeln auf ben Wegen - Straffen.

Wärter (ber) am Thore, von warten; Wörter, von Worte; werther, von werth.

Bahl (bie), von mählen; Ball (ber), um bie Stadt.

Bahrung, j. B. ber Rechte; Barnung, vor Ge-fahren zc.

Waise (der u. die), älternloses Kind; Beise (bie), Urt und Beise; Sitte; Beise (der), Berständige; Weiße (die), weiße Farbe haben.

Weide (bie), Rahrung; Beite, von weit; Baid, (Pflanze); Baide (bie), Jagd; Baibmann (Jäger).

Werg (bas), Werrig, von wirren; Wert (bas), von wirten.

Midder (ber), Schafbod; wider (bagegen); wieder, (nocheinmal) wiederholen.

Mird (von werden) ber Wirth toll, so verwirrt er Alles.

Woht (das), die Wohlfahrt; wohl, gut, wohlwollen; Woll' (die), wollig; Schafwolle.

#### ვ.

Bahe, j. B. bas leber; Behe (bie), am Fuße.

Bahlen; Zellen (ber Bienen); Bölle; Belte, bes Lagers.

Bahre (bie), Thrane; zehre (ich); zerre von zerren. Ziegel (ber) Dacher; Zügel (ber), Pferbe zu lenken.

Biege (Geiß); Buge (bie), Mehrh. von Bug, von giehen.

3merch (anstatt quer), überzwerch, bas 3merchfell; 3merg (ber), 3mergbaum, etwas ohne Wachsthum.

Danzied by Google

# II. Berzeichniß

verschiedenen unregelmäßigen Redewörter mit ihren Abweichungen von der regel= mäßigen Form.

Unbe-	Gegens	Erste oder jüngstver gangene Zeit.		Mittelart der
stimmte Urt.	wärtige Zeit.	Unzeigeude Urt.	Verbin= dende Art	vergangenen Beit.
7,317	(122)	3.	nivey 1000	No. week
	(du) .	(id)	(id)	lin manh
backen,	backest,	buck,	bücke,	gebacken.
bedürfen,	bedarfft,	bedürfte,	bedürfte,	bedurft.
befehlen,	befiehlst,	befahl,	befähle,	befohlen.
befleißen,	befleißest,	befliß,	befliffe,	befliffen.
beginnen,	beginnft,	begann,	beganne,	begonnen.
beißen,	beißeft,	big,	biffe,	gebiffen.
bergen,	birgft,	barg,	barge,	geborgen.
berften,	berfteft,	barft(borft)	borfte,	geborften.
befinnen,	befinneft,	befann,	befanne,	befonnen.
betriegen,	betriegeft,	betrog,	betroge,	betrogen.
bewegen,	bewegft,	bewog,	bewöge,	bewogen.
biegen,	biegeft,	bog,	boge,	gebogen.
bieten,	bieteft,	bot,	bote,	geboten,
binden,	binbeft,	band,	bande,	gebunden.
bitten,	bitteft,	bat,	bäte,	gebeten.
blafen,	blafeft,	blies,	bliese,	geblasen.
bleiben,	bleibest ,	blieb,	bliebe,	geblieben.
braten,	bratft,	briet ,	briete,	gebraten.
brechen,	brichft,	brach,	bräche,	gebrochen.
brennen,	brenneft,	brannte,	brannte,	gebrannt.
bringen,	bringeft,	brachte,	brächte,	gebracht.
	, ,,	ົ ລ.		
benfen,	benfeft,	dachte,	bachte,	gedacht.
dingen.	dingeft,	dung,	dunge,	gedungen.
brefchen,	brifcheft,	droft,	drofche,	gedroschen.
bringen,	dringeft,	brang,	dränge,	gedrungen.
dürfen .	barfit.	burfte.	Dürfte.	gedurft.

Unbe:	Gegen: wärtige	Erste oder jungstver: gangene Zeit.		Mittelart ber
	Beit.	Unzeigende Urt.	Verbin= dende Urt.	vergangener Zeit.
		E.		, , ,
- 1.176301	(bu)	(id)	(id)	to Land
empfangen	empfängft,		empfinge,	empfangen.
empfehlen,	empfichlit,	empfahl,	empfähle,	empfehlen.
empfinden,	empfindeft,		empfände,	empfunden.
erbleichen,	erbleichft,	erblich,	erbliche,	erblichen.
erfüren,	erfüreft,	erfor,	erföre,	erkoren.
erschallen,	erschallst,	erscholl,	erschölle,	erschollen.
erschrecken,	erschrickst,	erschrack,	erschräcke,	erschrocken.
erwägen,	erwägft,	erwog;	ermoge,	erwogen.
effen,	iffest,	aß,	äße,	geeffen.
		<b>F.</b>		•
fabren,	lfährft,	lfuhr,	führe,	gefahren,
fallen,	fäuft,	fiel,	fiele,	gefallen.
fangen,	fängft,	fing,	finge,	gefangen.
fechten,	fichft,	focht,	föchte,	gefochten,
finden,	findeft,	fand,	fande,	gefunden.
flechten,	flechteft,	flocht,	flöchte,	geflochten.
fliegen,	fliegest,	flog,	Roge,	geflogen.
flieben,	fliebst,	flob.	flöbe,	gefloben.
fließen,	fließeft,	floß,	flöße,	gefloffen.
freffen,	friffeft,	fraß,	frage,	gefreffen.
	frierft,		frore,	gefroren.
		<b>B</b> .		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
gähren,	gabreft,	180br,	lgöhre,	Igegobren.
gebären,	gebarft,	gebar,	gebäre,	geboren.
geben,	gibst,	gab,	gabe,	gegeben.
gebeiben,	gedeibst,	gedieb,	gediche,	gedieben,
geben,	gebst,	ging,	ginge,	gegangen.
gelingen,	gelingft,	gelang,	gelänge,	gelungen.
gelten,	giltft,	galt,	gälte,	gegolten,
genefen,	genefeft,	genas,	genäse,	genesen.
genießen,	genießeft,	genoß,	genöffe,	genoffen.
geschehen,	geschichft,	geschah,	geschähe,	gescheben.
	gewinnft,	gemann,	gemänne,	gewonnen.

Unbe	Gegene	Erste oder jüngstver: gangene Zeit.		Mittelart ber
Stimmte Urt.	wärtige Beit.	Unzeigende Urt.	Verbing dende Urt.	vergangenen Zeit.
	(du)	(id)	(id)	
gießen,	gießest,	goß,	gobe,	gegoffen.
gleichen,	gleichst,	glich,	gliebe,	geglichen.
gleiten,	gleiteft,	glitt,	glitte,	geglitten.
graben,	gräbst,	grub,	grabe,	gegraben.
greifen,	greifest,	griff,	griffe,	gegriffen.
		.p.		
halten,	baltft,	bielt,	bielte,	gehalten.
bangen,	bangft,	bing,	binge, "	gehangen.
bauen,	haueft,	bieb,	biebe,	gehauen.
beben, .	bebit,	1606,	bobe,	gehoben.
beißen,	beißeft,	bieß,	bieße,	gebeißen.
belfen,	hilfst,	half,	balfe,	geholfen.
:	,	R.		
Feifen,	Feifest,	Įŧiff,	Fiffe,	gefiffen.
Fennen,	Fennft,	Fannte,	fannte,	gekannt.
Blieben,	fliebit,	tlob,	ftobe,	gefloben,
flingen,	flingft,	flang,	flange,	geklungen.
kneifen, (ober)	fneifit,	Eniff,	fniffe,	gekniffen.
Eneipen,	fneipft,	fnipp,	Enippe,	gefnippen.
Fommen,	fommft,	fam,	fame,	gefommen,
Fonnen,	tannft,	Fonnte,	fonnte,	gefonnt.
friechen,	friecheft,	froф,	fröche,	gefrochen.
		2.		
laben,	ladest (lädst),	lud,	lüde,	gelaben.
laffen,	läßest,	ließ,	ließe,	gelaffen.
laufen,	läufft,	lief,	liefe,	gelaufen.
leiden,	leibest,	litt,	litte,	gefitten.
leiben,	leibeft,	lieb.	liebe,	gelieben.
lefen,	liefeft,	las,	lafe, .	gelefen.
liegen,	liegft,	lag,	läge,	gelegen.

Unbes stimmte Urt.	Gegen.	Erste oder jungstver: gangene Zeit.		Mittelart be
	wärtige Zeit.	Unzeigend Urt.	e Verbin: dende Urt	Beit.
	(du)	(id)	(id)	
löschen,	lischest,	losch,	lösche,	geloschen.
lügen,	lügest,	log,	löge,	gelogen.
. 10 140	0801	M.	diffe to	valled
meiben,	Imeibeft,	lmieb,	miebe,	gemieben.
melfen,	melfeft,	moff,	mölfe,	gemolfen.
meffen,	miffeft,	maß,	mäße,	gemeffen.
mögen,	magst,	mochte,	möchte,	gemocht
mußen,	mußt,	mußte,	mußte,	gemußt.
		N.		
nehmen,	nimmft,	Inabm,	Inabme,	genommen.
nennen,	nennft,	nannte,	nannte,	genannt.
.: -	0.4	P.		_'
pfeifen,	pfeifest,	lpfiff,	lpfiffe,	gepfiffen.
pflegen;	pflegft,	pflog,	pflöge,	gepflogen.
710	Firegion	(pflegte),	(pflegete),	3-41-5
preifen,	preifeft,	pries,	priese,	gepriefen.
		Q.		
quellen,	quiuft,	quoti,	quolle,	gequoffen.
		R.		
rathen,	rathft,	riethe,	riethe,	lgerathen.
reiben,	reibst,	rieb,	riebe,	gerieben.
reißen,	reißeft,	riß,	riffe,	geriffen.
reiten,	reiteft,	ritt,	ritte,	geritten.
rennen,	rennft,	rannte,	rannte,	gerannt.
riechen,	riechft,	roch,	röche,	gerochen.
ringen,	ringeft,	rang,	range,	gerungen.
rinnen,	rinneft, '	rann, '	ränne,	geronnen.
rufen,	rufest,	rief,	riefe,	gerufen.
. )		S.		
aufen,	faufeft,	foff,	foffe,	gefoffen.
augen,			foge,	gefogen.

Dy znowy Google

unbe:	Gegen:	Erfte oder jungftver: gangene Beit.		Mittelart ber
Kimmte. Urt.	wärtige Zeit.	Unzeigende Urt.	Berbin: dende Urt.	vergangenen Beit.
	(du),	(id)	(id)	
schaffen,	schaffest	schuf,	schufe, .	geschaffen.
fcheiden,	fcheideft,	fchied,	Schiede,	geschieden.
fcheinen,	fcheineft,	fcbien,	fcbiene,	geschienen.
fcheißen,	fcheißeft,	fdig,	schiffe,	geschiffen.
fchelten,	fchiltst,	fchalt,	fchälte,	gefcolten.
fcheren,	fcerft,	fchor, .	fcore,	geichoren.
fchieben,	fdiebit,	fcbob,	fcbobe .	geschoben.
fcbiegen;	fchießeft,	fcos,	fcboge,	gefcoffen.
fcbinben,	fchindeft,	schund,	fchunde,	gefdunden.
fcblafen,	schläfft,	fcblief,	fcbliefe,	gefchlafen.
fcblagen,	fchlägit . :	schlug,	fcblüge,	gefchlagen.
fcbleichen,	fcbleicheft,	folich,	schliche,	gefchlichen.
fcbleifen ,	fcbleifft,	ichliff,	foliffe,	geschliffen.
fcbleißen,	fchleißeft,	folis,	schliffe,	gefchliffen.
fcbliefen,	fcbliefft,	schloff,	schlöffe,	gefcbloffen.
fchließen ,	fcbließeft,	fchloß,	fchlöße,	gefchloffen.
fcblingen,	folingft,	fchlang,	fcblange,	gefchlungen.
fcmeißen,	fcmeifeft,	fchmieß,	fcmiege,	gefdmiffen.
fcmelgen,	fcmilgeft,	fchmolz,	fcmolje,	gefchmolzen.
fcneiben ,	fcneibeft,	schnitt,	schnitte,	geschnitten.
fdrauben,	fcraubst,	schrob,	fcbrobe,	geschroben.
fcbreiben ,	fcreibft,	fdrieb,	fdriebe,	geschrieben.
fcbreien ,	fcreift,	fdrie,	fchriee,	geschrien.
fdreiten,	fcreiteft,	fchritt',	fcritte,	geichritten.
fcwären,	schwierst,	ichwor,	fcowore,	geschivoren.
fchweigen,	fcweigft,	ichwieg,	schwiege,	geschwiegen.
fcwellen,	schwillf,	jowoll,	schwölle,	geschivollen.
fcwimen,	schwimmft,		schwämme,	geschwommen.
fcwinden,	fcwindest,	schwand,	schwände,	geschwunden.
fcwingen,	schwingest,	schwang,	schwänge,	geschwungen.
fdworen,	schwörst,	schwur,	schwüre,	geschivoren.
seben,	fiehst,	sab,	säbe,	gesehen.
fenden,	fendeft,	fandte,	fendete,	geseven.
fieden,				gefotten.

Unbes	Gegen:	Erste oder jüngstver- gangene Zeit.		Mittelart ber
ffinimte Urt.	wärtige Beit.	Unzeigen: de Urt.	Verbin: dende Urt.	vergangenen Zeit:
	(du)	(id)	(id)	
fingen,	fingst,	fang,	fänge,	gefungen.
finken,	fintft,	fank,	fante,	gefunken
finnen,	finnest,	fann, .	fanne,	gesonnen.
figen,	fipest, .	jaß,	faße,	gefeffen.
fpeien,	speiest,	fpie,	spice,	gefpien.
fpinnen,	spinnst,	fpann, .	fpanne,	gefponnen.
fprechen ,	sprichst,	iprach;	fprache,	gefprochen.
fpriegen,	fpriegeft,	fproß,	fproße,	gefproffen.
fpringen ,	fpringft,	fprang,	fprange,	gefprungen.
ftechen,	flichft,	stach,	stäche,	gestochen.
fteben,	ftebft,	ftand, .	ftande, .	gestanden.
fteblen,	stieblit,	stabl,	stähle,	gestohlen.
fteigen,	fleigeft,	flieg.	fliege, .	gestiegen.
fterben,	ftirbft,	ftarb,	ftarbe,	gestorben.
flieben ,	fliebest,	ftob,	Stobe,	gestoben.
ftinfen,	ftinkfit,	fant,	ftante,	geftunten.
ftoffen,	ftogeft,	ftieß,	fließe,	geftoffen.
ftreichen ,	ffreichft,	ftrich,	ftriche,	geftrichen.
ftreiten,	ftreitest,	ftritt,	ftritte,	gestritten.
		T.	,	
thun,	thust,	Ithat,	thate,	Igethan.
tragen,	trägst,	trug,	truge,	getragen.
treffen,	trtffit,	traf,	trafe,	getroffen.
treiben,	treibit,	trieb,	triebe,	getrieben.
treten,	trittit,	trat,	trate,	getreten.
triefen,	triefft,	troff,	tröffe,	getroffen.
triegen ,	triegft,	trog,	troge,	getrogen.
trinfen,	trinkeft,	tranf,	trante,	getrunfen.
		23.		
verbleicher	iperbleicheff	verblich.	verbliche,	verblichen.
	, verdirbft ,		verdarbe,	verdorben.
	perdrießeff		verbroße,	verdroffen.
	,,	, p /	1-year hel	

Unbe:	Gegen:	Erfte oder jüngstver: gangene Zeit.		Mittelart der
Stimmte Urt.	wärtige Beit.	Anzeigen: de Urt.	Verbin: dende Urt.	vergangenen Zeit.
vergleichen	(du) vergiffest, vergleichest verlierest,		(ich) vergäße, vergliche, verlöre',	vergeffen. verglichen. verloren.
wachsen, waschen, waschen, weisen, weisen, weisen, werben, wersen, wersen, wisegen, wisegen, wisegen,	wächsest, wägst, weichest, weisch, weisch, wirbst, wirst, wiegst, windest, weist, willst,	wuche,	wüchfe, wüsche, wiche, wiche, wirfe, würfe, würfe, wünfe, wollte,	gewachfen. gewaschen. gewichen. gewiefen. gewondt. geworben. geworben. geworben. gewogen. gewogen.
geiben, gleben, zwingen,	zeibst, ziebst,	3. zieh, zog, zivang,	ziche, zöge, zwänge,	gezichen. gezogen. gezwungen.

# Aleines Wörterbuch

# ber teutschen Sprache.

#### 26.

Mar (ber), bes - en, die - en; ein Raubvogel, eine Urt Geier; Abler, ebler Mar.

Abend (der), bes - 8, die - e; vom alten aben, ab; abendlich.

Abenteuer (bas), bes - 8. Daber abenteuerlich, ber Abenteuerer.

Aberglaubig; ber Aber fur After; baber aberglaubig; ber Aberwiß.

Abt (der), von Abbas; des - 6; die Abte. Daber Abtiffin (die), Dehrh. Abtiffinen, Borfteberin eines Klofters oder einer Abtei; daber abteilich.

Ach, Empfindungswort bes Schmerzes; Achgen; Geachge.

Ader (der), bes - 8, bie Ader; wenn es aber als Flachenmaß mit einem Zahlworte gebraucht wird, fagt man Ader, 3. B. feche Ader, Ader- leute — adern.

Adel (der), ohne Mehrh. (von Dd, Gigenthum.) Abelig, adeln; der Abelstand.

Aber (die), - n; der Aberlaß, des - es; die Aderlage; auch Obert. die Aberlaß, aderlassen, richtiger: gur Aber lassen.

Affe (der), des-n; die-n; daber affen, Afferei; Affenliebe, nachaffen.

After (ber), des - 6; die - n, ber hintere Theil. Das After, das Schlechtere, g. B. ber Nachgang.

Age (die), Mehrh. die - n; Stacheln am Getreide und Flache; (vom lat. acus.)

Digited by Google

- Abm (bie), ein Maß flußiger Dinge; bleibt in ber Mehrheit, wenn es ein Zahlwort vor sich hat, uns verandert, z. B. sechs Ahm Wein; (auch Ohm.)
- Mhorn (ber), des 8, die e; Ahornbaume.
- Miß (der), ein Geschwur, von airen, brennen, gleich=
- Mlaun (der), des es, die e; alaunen.
- Alba. (Die), das weiße Chorhemd (Rochet); vom lat.
- Miber (bie), ber Alberbaum, ber weiße Pappels
- Alfofen (ber), des 8. (Arabifch Alkovvon.) Fen=
- Almanach (der), des 8, die e; (aus dem Arab.
- Almosen (das), (aus dem Griech, Eleemosyne);
- Alpe (die), Mehrh. n, (Alm), hohe Gegenden, wo Beide ift, auf Bergen; daher der Alpler, Biehehirt, Alpenbewohner.
- Umar elle (bie), eine Art Rirfchen; auch Aprifofen, aus bem Ital. amarella, verfurgt: Darille.
- Amboß (der), des es, die e, von boffen, bats
- Ambra (der), des 8, (aus bem Arab. ambar;)
- Ammer (bie), auch Ammerting, Emmerling, (ein Bogel); baher Goldammer. Umfel (bie).
- Ampel (die), vom Lat. ampulla; die Lampe.
- Amper (der), ein holgernes Gefaß mit einer Sand= habe, (Putiche ober Butiche).
- Amt (bas), die Amter; das Amtchen, fleiner Dienft; daher amtlich; Amtmann, Amtebote.
- Angel (bie), g. B. gum Fifchen, daber angeln; ber Angelhaden, bie Angelfchnur.
- Anger (der), des 6; die Anger, ein mit Gras bewachsener Plat.

Angft (bie), angften ober angftigen, Beangftie

Anis (ber), bes - es; bon bem gat. anisum.

Apothefe (bie), der - e, die - n; daher Apothefer.

Aren, pfligen, veraltet, (verwandt mit arare;) ba= ber die Urt, arnen, erarnen, b. i. erwerben.

Arter (Greer) ber, des - 8, die Arter.

Argt (ber), beb-es; die Argte, Argenei, Dehrh. Die-en; vom alten argen, beilen.

Afche (Die), ein Fluffisch (Asche), von feiner Afch=

Atel (der), des-s, ohne Mehrh., das unreine Baf. fer aus der Schwindgrube; auch Odel genannt.

Athem (ber), bes-s, ohne Mehrh., daher athmen, athemlos, (Goth. athma).

Atlaß (der) des-es; die-e, eine Zeugart aus bem

#### V.

Bad (das), bes-es, die Bader; baber baden, ber Bader, die Baderin, Badeftube.

Baben, die Babung.

Baldachin (der), des - 8, bie - e, ein Thronhimmel;

Balg (ber), bes-es, die Balge; ber Balgtrester. Balgen, ber Balger, die Balgern.

Balfen (ber), des-s, die Balfen, bas Gebalf, bas-es, die Gebalfe.

Balfam (der), des-es, die-e. (Lat. balsamum;) baher balfamiren, balfamifch.

Band (der), des-es, eines Buches, bie Bande; das Band, die Bander (Zeugstreife). Band (bas), Bundniß; die Bande, g. B. Musikbande.

Bant (bie), jum Sipen; die Bante; die Bant von banco, ein Dochfeltisch, Wechfel: oder Gelbbant; (bie Borfe,) die Banten. Daber Banterott, bed-es, die-e; (Stal bancorotto). Banfett (das), Somaus; (3tal. banchetto).

Bangen (bet), bed-s, ein Bangen Bier - ein banchiges Fag.

Barate (die), aus dem Frang. baraque.

Barbier, Barbierer, bed-8 (barbier).

Barchent (der), bes-s, Die-e; eine Art Beug, barchentes Rleib.

Barbe (der), des-n, ein Dichter ber alten Gallier,

von Bar, ein Lied, baren, fingen, Barn (ber), bes-6, die-e, eine Futterfrippe, von baren, tragen.

Baft (der), des-es, ohne Dehrh., davon baften; Die Baftei, Das Bollwert.

Barift (der), des - es, die - e; fehr feine Leinwand.

Bagen (der), des-s, die Bagen; eine Mingforte; erma von batten, batfen, d. i. folagen. Dreis bagner, Gechebagner u. f. w. Der Bagen, ein unformlicher Theil eines weichen Rorpers; i. B. Lehmbagen.

Bau (der), bes -es, Debrh. Die Bauten; baber bauen, aufbauen, das Bebaude, bes - s, Bauleute, Baumeifter, Schiffbauer. Die Bedeutung vom Felde: Die Baue, baber bauen, ber Bauer, Landmann, Des-s, Die-n; bauerifd, die Bauerfcaft, Die Bauersteute. Das Bauer, bie Bauer; Rafig.

Baufch (ber), bes-s, bie Baufche; bas Baufch: lein, baber baufchen, und die Redensart: win Baufd und Bogen.

Beicht (bie), aus dem alten Begicht, Befenntniß; ababen beiden ber Beichtiger.

Beigen, aufbeigen, fopeln, in Saufen legen; bas ber bie Beige, Bolibeige.

Beigen, vom alten beiten, verwandt mit beiffen; bidabenibies Beibrig arifC) e fet gener Cprachiebre.

130 Beftie (Die), aus bem Lat. bestia, baher bestialifch Beutel (bet), bes - 6; bie Beuteln, beuteln, d. is schutteln. Bide (bie), der Bidel, eine Batte, Sque, mit ber Spige ; dager widen -und pickelni date Bieder, rechtschaffen; baber bie Biederfeit, ber Biedermann, vom alten bi (bei) und berb (feft). Bier (bas), des -s, Die-e; der Bierbrauer. Bieft (Die), ober Bieftmilch, Die erfte Milch zc. Bigott, aberglaubig, frommelnd, die Bittgotterie; aus bi (bei) Gott. Billig (von veralt. Bill ft. Recht; Die Billig= feit, die Unbild (veralt. Unbill); Difbilligung. Bintel (ber), Banderbintel eines Sandwerfe: burichen. Birte (bie), eine Baumart, ber Birtenfaft, bas Birthubn; birten ac. Birn (bie), Die Birnen; bas Birnden; Grund: birn, die Rartoffel. Bifam (ber), des -s; ofne Mehrheit. Der Mofchus. Die Bifamfage. Bif (der), ded -es, die-e, von beifen, das Ge= big. Daber der Biffen, des-s; das Bifchen, etwas Beniges. Der 3mbif. d. b. ein Paar Biffen vor Unfang bes Gffens. Bitiche (Die), eine großere Ranne, meiftens von Solg; - Trinfgefåß. jemigrad b. .. bas guie binall Bitter (herb), daber die Bitterfeit, bittenlich, verbittern, Bittermaffer, Das Bittenfals. Blaben, Die Blabung; verwandtemit bla fen. & Blafe (die), das Bfascheng die Blafengabla: - fiche, Blafen abnitch ; pas , Bloifelt pflaftenis & Blag, blager ic.; Daber Die Blaffe, blaffe Frache;

Beiben, vor. uten beit,nichisgnier Dienfich (buon: Blatt (das), des - 8 (Obert. Bisirfie ? Gin geoffes

The zed by Google

Blatt), Die Blatter; bas Blattchen, daber blattern, entblattern.

Blatter (die), Dehrh. die Blattern, mit Blafe eines Geschlechtes; daher blatternarbig zc.

Blagen, hauen, verwunden, schlagen, g. B. einen Baum anhauen.

Blau, - er, - efte; das Blau; blauen, blaulich, die Blaue, Blauen (bleien) d. i. schlagen, (von blow) Schlag; gerblauen zc.

Blech (Das), bes -es, Die - e; daher, gem. ft. bezah: Ien; blechern.

Bleden, fur bliden; bleffen (bluffen), ichuchtern machen, baber verblufft fein.

Bleich, - er, - efte; daher die Bleiche, bleiche Farbe, bleichen; Die Bleichfucht.

Blenden, vom alt. blinden, blind werden; die Blende; verblenden zc.

Blicken; der Blick. Blinken, glangen; von blie den, verwandt mit blank, blingen.

Bligen, der Blig, des - es; der Bligftrahl; Bligableiter zc.

Block (ber), des -es, die - e; daher blocken, das Blochhans.

Blode, - er, - efte; daher die Blodigkeit, blod: fichtig, blodfinnig, der Blodfinn, fich ent: bloden.

Blond, - er, - efte. Aus dem Frang. blond. Die Blonde, eine Art Spigen, von der Farbe.

Bloß, die Bloße, entbloßen. Umft. bloß ftatt

Bluben, Bluthe, Blume; Blumchen; blu= mig, blumicht, b. i. Blumen-ahnlich. Blumift (ber), Blumengartner.

Blungen (der), oder die Blunge (Blutwurft ic.) Das Blut; bluten, blutig ic., blutarm, d. h. Bod (ber), des-es, die-e; bas Bodlein, ein Thier, auch ein Geftell 2c.

Boding (der), Butte, Bottig zc. ein bolgernes Gefäß.

Boble. (Die), ein dices Brett, eine Pfofte. Pfahl zc.

Bohne (die), Bohnenftange.

Bohren, der Bohrer, bes - 8.

Bold (der), veralt. Trunkenbold, herenbold ic. muthig, ftark; ber Boldergeift, unruhig, heftig.

Bollette auch Bolette, (aus dem ital. bolletta.)

Bolg (der), bed - 8, die - e.

Borte (bie), außere grobe Rinde; der Bortentafer. Born (ber), Des -es, Die-e. Mus Brunn (ber),

Des - es. Much Brunnen, Daber brungen zc.

Borft (der), von berften; Rif, Sprung. Die Borfte, verwandt mit Burfte, baber fich borften, borftig.

Boffiren, erhabene Arbeit aus Bache ze. verfertigen; baber ber Boffirer.

Brachfe (die), ein Gifch. Much Braffen.

Brame (die), ein Rand; daber verbramen. Die Brame, ein Infett, auch Bremfe.

Branden, ichaumen, Wellen ichlagen; die Brandung, das Brechen der Wellen.

Brauchen, fich einer Sache bedienen; daher Brauch (der), die Brauche, Gebrauch, gebrauchlich, Migbrauch, migbrauchen zc.

Brauen (Dbert. Brauen); daher ber Brauer; Die Brauerei zc.

Braufen, der Braus (in Saus und Braus leben.) d. h. Windbeutelei.

Braut (die), die Braute; daher der Brautigam, des - 8, die - e; die lette Gilbe gam fur Mann. Brav, gunachst aus dem Franz, brave; Ital. bravo.

Brein (ber), fur Brei, g. B. Birfebrei.

Bregen (Die), ein Gebad; die Bregel (bracellus).

Broden (ber), bes - 8, von brechen; brodelig 2c. Brot (bas), bes - es, bie - e; (Brod), Brosamen, brofelu, bas Broschen 2c.

Brude (die), ber Brudenbau.

Brube (bie), daber bruben, verbruben 20.

Brunft (die), die Brunfte; von brinnen; daber brunftig, Inbrunft zc.

Bruft (bie), fich bruften; engbruftig zc.

Brut (die), bruten zc.

Bube (der), des - n, die - n; das Bubchen, bus bifch 2c.

Bud (der), Erhöhung 20.; baber ber Budel, des-s; budelig. Buden, fich fcmiegen.

Buffel (der), des - 8; daher buffelhaft, der Buffeloche zo.

Buffeloche ic. Bubel (der), oder Buchel, des - 6; bezeichnet ein men Bugel.

Buble (der), des - en; daher buhlen, der Buh= ler, die Bublerin, bublerifch ze.

Bulle (die), mit einem erhabenen Siegel ausgefere tigte Urfunde. (Aus dem Lat. Bulla.)

Bund (der), des - es, die Bunde. In der Bedeutung von mehrern zusammengebundenen Dingen hat es den Artikel das, z. B. das Bund Stroh; geht diesem ein Zahlwort voran, so bleibt es und verändert, z. B. sechs Bund. Daher das Bund del, das Bundniß; ausbundig, von binden.

Bunt, - er, - efte; buntscheckig, buntfarbig.

Burg (die), Burgen, Burge, daher der Burger, burgerlich, der Burgermeifter zc.

Burge (der), des n, die-n; daber burgen, die Burgichaft; von borgen.

Bursch (der), des-n, die-e (-en); das Burschtein; aus dem Lat. Bursarius. Es bezeichnet eigentlich einen folchen, der mit andern auf gemeins schaftliche Kosten zehrt, (von bursa, Borse.) Burs schen, jagen zc. Burfte (ble), von Borfte; baber burften, bee Burftenbinder.

Burgeln, über und über fallen; ber Burgetbaum. Bufch (ber), des - es, die Bufche; baber Bufchel, bas Bufdlein, bufchig, bas Webufch.

Bugen (ber), die Redensart: Dit Bug und Stiel ausrotten.

Camafde (Die), (Ramafche), bie-n; eine Aft Uberftrumpfe, aus dem Frang. Camache.

Camerad (der), (Ramerad), bed - en; mifor. won Rammer, Die Cameradichaft. (Frang. Camarade), von Camera. - :

Campher (ber), des - 6; ohne Dehrh.

Canafter (der), eine Tabatsart. ....

Candel = Buder oder Buder : Cand (ber); won canbiren, b. i. mit Ruder übergieben; baber Gan-Ditor (beffer Conditor vom Lat. condio, wurgen).

Capuje (Die), eine Art Rappen; Der (R) Capujiner. Carfiol (det), des - es; Blumenfohl.

Carolin (der), eine Goldmungforte, von Carolus vder Rarl, beffen Bildnif fie tragt.

Caricatur (Die), Aus dem Stal, caricare, ent: ftellen zc.

Carthaufe (bie), ein Rarthaufer : Rlofter. Mus dem Frang. Chartreuse.

Cafferole (bie), Raftrol (bas), in den Ruchen. Ceber (3) (Die), ein Baum; aus bem Lat. Cedrus. das Bederholg ic.

Cent, (unabanderlich,) Lat. Centum, hundert; j. B. funf pro Cent, d. i. vom Sundert.

Centner (3) ber, des - 6. Die Bentnerlaft.

Chrifam (der), de8-6. Der Chrift, von Christianus, (von Chriftus,) Chriftenthum.

Cibebe (die).

Citrone (3), von Citrus,

Eldufel (bie), Ginfoluff, von Clausulas) to nei @
Clerus, Clerifei, Die Geiftlichfeite aten 100
Commenthum (der); des - 8; die Comthur; in
ben geiftlichen Ritterorden.
Compliment, das Rompliment, des -es; aus
dem Frangs Compliment: Real 2 392 , 332
Confect (Ronfeft): (das) , :: ded - ,es, ohne Deheb.
1 9 Budergebadened, (bon Confectio) , a . 1 30 fi &
Copie (bie), Abschrift; aus dem Lat. Copia, baber
acedopirenisist mis , s. e ben beiernapoen,
Credengen, das Eredengteller; von Credentia,
Beglaubigung G. B. Credengfchreiben, auch das
Creditiv
Copreffe (bie), aus bem lat, cupressus? hill
Rich, der Dolten. Eddomus Dei , (1. M.)
Dad (bas), bes - esy bie Dader, vom alt. Da=
gen, berteil; babet bedachen, abdachen ic. 3
Domaft (der), des-s, die - e
Dampf (der), bes = es, die Dampfe; daber bam=
pfen, dampfig. Die Dampfmafchine. Die
Dampfnudel zo.
Darfen, d. handthig habens daber ber Bedarf,
des - es; von durfen. Indie
Darm (ber), bed - eb; bie Darme; bad Gebarm.
Die Davmfalte. ein ar der C fes later vool
Dauern, forefahren gu fein; daher die Dauer,
oauerhaft zo. Much in ber Bedeutung : bedau-
ern, bedaulerlich (unluftig)(22 (2 : (11522))
Daumen (der), des - 6; daher der Daumling.
Demuth (die), ohne Mehrh. Demuthig; Demu-
thigung; (von thean, dienen, gleichfam Dien-
muth re.)
Deng ein, die Genfe hammern.
Deuten, daher der Deuter, &. B. Eraumden=
weiter; deutlich, die Deutlichteit, deuteln,
die Deutelei; migdeuten u. f. m.

Diamant (bee), bee - en, die - en; Ebelftein; auch Demant, von Adamas, Dichten, nachden; ber

Dichter, die Dichtung, Dichtfunft zc. Dies (ber), des - es, die - e; bie Diebin. Dies

berei, ber Diebstahl, von fteblen.

Dienstag (dee), Dbert. Erchtag, von Erich.

Diftel (bie), feine Pflange, Untrant; ber Diftel=

Docht (der), des-es, die-e, vom Riederf. teben,

Doble (bie), beine Art Kraben; Dole (Doble), Ab-

Dold (den), bee et, eine Art Baffe; ber Dolds flich, oder Dolden.

Dom (ber), des -es; von domus Dei (D. O. M.)
Die Domfirche, ber Domherr.

Dombad (der), Comback, von Tombago, (Rupfer), halb Metall.

Doppeln, daher verdoppeln, doppelt, Dop: vellaute .....

Dorn (ber), des -es, Mehrh. die Dorner; und als Dornart, die Dornen; dornicht und dorn nig. Der Dornbufch.

Dorfche (die), egbarer Krautstengel, vom Ital. torso. Dofe (die), das Doschen. Aus dem Franz. dose.

Drache (ber), bes - n; (von draco).

Drafchen (braufchen); bas Gebrafch ftatt bas Geplauder. Drefchen, Drefchflegel zc. Driefchel.

Drechfeln, von dreben, der Drecheler, Die Drechfelbant. Drebeln, drillen; Drille, Drilling ic.

Dreck (der), des - es; Unrath, verachtliches Ding;

Droben (altt. drauen,) daber bie Drobung, bedroben ze.

- lich; der Rachdrud, angewandte Rraft.
- Drube (die), Bere, der Mlp (Drub).
- Drufe (Die), ein fcwammiger Theil am Rorper.
- Dufaten (ber), bes s, eine Goldmunge; von bem Lat. Ducatus.
- Duden, hinterliftig feing ber Dudmaufer.
- Duft (ber), Ded es, Die Dufte; Das Duftchen, bed buftig. . freng .
- Dulben, bulbfam, bie Dulbfamfeit, Die Bes buld, geduldighand
- Dult (Die), ein Sahrmaret, vom Lat. Indultus (ber Dult,) Die Deffe, pon Missa.
- Dumm, die Dummheit; ftumpf, bumpf, bums pfig (verwandt mit Duft.)
- Dungen, ber Dunger (ber Dung), bedungen, : . de B. bas Feld.
- Duntel, duntler, buntelfte; bas Duntel, Die Duntelheit, verdunteln zc. as ....
- Dunfen, es Dunft mich; baber ber Dunfel, bes - 8, ein Bahn; ber Gigenduntel.
- Dunn, er, efte ober bunfte; bie Dunne, Dunnheit - »bict und bunn«.
- Dunft (ber), bes es, bie Dunfte; bunften, bunftig, abdunften; ber Dunftfreis.
- Dupfen, (ber Dupfer).
- Durre, r. fte: die Durre, Trodne, die Durr:
- Dufter, er, fte; bie Dufternheit und Dufters feit, verbuftern.
- Dute (Die), Dute, Bige, auch Trinkgefaß fur faugenbe Rinder.
- Dugend (bas), bed-es, bie-e; vom Lat. ducena.
- Dugen, vom Du fagen.

Dre'll in ven brolden ifiddern; breliig Ebbe, baber ebben, ablaufen, bon bet Muth. Eben, ebener, ebenfte; Die Gbene, ebenfalls, eben berfelbe, ebenburtig. Das Gbenbild zc. Gber (ber), des - 6; bas Gberfchwein; Wild: fchipein! !! . mm. rat it Cht, L er, befte; von Ghe, ehebem Gefet; baber Die Echtheit. Gde (bie), DBert. bas Gd; baber edig, breis 315 6. - 6. 0 , 3 edid: ber Edftein. Gbel, verwandt mit Abel; verebeln; ber Gbel mann, Dehrh. Die Gbelleute zc. Ege (bie), Berfzeug ber Acterleufe; baber egen. Egel (ber), Blutegel; bad Egelfraut. Che, eber, am eheften; ebedem, ehemale, ehematig, eheftens ic. Die Che; ehehaft; Cheleute zc., verebefichen, ehelich u. f. w. Chre (oie), ehrbar, Chrbarteit, ehren, beehren; entehren; ehrwurdig, Ghrwurden; ehrfamp ehrerbietig; bie @frerbietung bel ... Gibe (die), der Gibifd,nudron ............ Giche (Die), die Gichel; das Gich born, (Gichtanden). Gid (ber), des res. Gidfch wur; der Gidbruch, angibbrudig, eidlich, der Gidge noffe ac. fo Gidam (der), Comiegerfohn; des - es, Die - e. Gidech se (Gidere) die, vom alt. egidehsa. Gifer (bei), Des - s; eifern, eiferig, Die Gi: fersucht, der Wetteifer ic. Gigen, eignen, aneignen, zueignen, eigene; die Gigenheit, das Gigenthum ic. 17:16 C Gigen, ereignen; das Greignif, (von Wirge, ภาร องล์แล้งเล็กอากิเลอะเรา : นี้ ขอ รู้เก็ค เล็ค ออการีเ Giland (bad), des - es, die det bie Infel, ber Gi= Gilen, die Gile, eilends, eilig, eilfertig, bie Gilfettigreit; eteiten, voreitig; ber , en, cen Du fagen. Gilwagen.

Gimer (ber), des . 3. Bon Umpenglamphora. 7 Gis (das), Ded et; baber eifen, Die Gibbahn, Gifene (das), eifern ze. eg Mang Jet nan & Geli (der), bes -s; efelhaft, efelig, efelu zc. Elbogen (ber), auch Glienbogen, bes #6; fvon . th Blierio (Rraft) dilling ... 1910 - 19 - 1 10 % Glend (das), des - es; elend, - er, - efte; eten: big. Das Glende oder Glenthiere) sin? Glephant (ber), des - en, bie in growom: Lata Elephas: Das Globenbein (Elephanteinbein). Emp - aus ent und be jufammengezogen, fit 3. empfinden, für entbefindenie. (1967 1416 % Empor; (alt en mind bor) pomyogroß; bodh; daber - Gmporfirche, porfchufig im Bergbau (voc. nalaff Emfin, - er, - fee; die Emfigfeit .aumais Engenlin gufder); Des:- es; Diese eg reine :Mabe. n & Gigian (ber), abed :- 6; eine Dflangen es f. mno Erben, bas Erbe, bes - 6; ber Grbe, erblich, i die Erbichaft, das Erbtheil; enterben 20% Erle (bie), ein Baum. Ernft (ber), des + es; ernftwiernft,haft, erinft= : Lich rec. Ernte (die), von dem alten arnen (Arnte;) ber Erg (das), bes - es, die - e; daher ebern (ergen). Gffe (bie), der Feuer: ober Schmelgherd. Fabel (die), aus dem Lat. Fabula; baber fabel= Fabrif (die), Fabrique. Fach (bas), bes - es, die Facher, (auch bie Fache); Sachen, fachern, facheln; anfachen g. B. Reuer. Factel (bie), aus bem Lat. Faculat Der Factel: men, bro Marine trager.

Faben (veraltet, dafur fangen, faffen ic. baber fahig, bie Sahigfeit; unfahig ze. con Fahne (bie), bas Sahnchen; baber: Saburich: Sabr (bie), veralt. fur Gefahr; baber fahrben, . gefahrben, gefahrlich, in Befahr bringen, bie Befahrbe. Falfch, - er, - efte; die Falfcheit, falfchlich, werfalfchen. Bom Lat. Falsus. Falte (Die), bas Faltchen; daher falten; ber Falter ober Bwiefalter, ber Schmetterling; defaltig, mannigfaltig und faltig, vielfal tig u. f. w. Falge (ber), falgen. Familie (bie), vom Cat. Familia. Fafan (ber), bes - es, die - en; aus bem Lat. phasianus. Die Fafanerie, die Fafanhenne. Fafching (ber), bes: 6; fur Faftnacht, Carneval; auch gasnacht, von bem alt. fafen, fafein, Poffen machen. Bag (bas), bes -s, bie Sager; bas Safchen, bas Gefaß; ber Ragbinder, Rufer. Faffen; baber faglich; die Faffungefraft; befaffen, verfaffen; ber Berfaffer. Faften, Die Fafte, Der Fafttag, Faftnachten 19 u. f. w. 1 = 9 and or a way was . 3 - 1 Fåtiche (bie), Fatiche, Safche, b. i. Binde, Windel; (Both. Faska.) fatichen zc. Faul, - er, - efte; Die Faulnig, faulen, Die Faulheit; faulengen, das Faulthier. Fauft (die), die Faufte; der Fauftling; bas Fauftrecht u. f. m. Regen, febren ober reinigen; ber Raminfeger, das Fegfener. Bebbe (bie), veraltet, fur Rrieg, Streit; von fech= ten; baber befehden, die Urfehde ic. Sehm (die), peinliches Strafgericht; Daber verfeb= men, bas Behmgericht zc.

Feige - feig fein, die Feigheit, feigherzig. Feige (Die), Frucht.

Feift, - er, - efte; die Feiftigfeit.

Feld (das), des - es, die - er. Das Gefilde, feld marts 2c.

Fell (bas), des - es, die - e; das Felleisen, (Ge-

Feld (ber), des -en, die - en; felfig, felfenfeft, die Felfenwand.

Fessel (die), Mehrh: die-n; daher fesseln, enta

Bett, bas Fett, bes - es, bie Fettigfeit.

Fichte (Die), ber Fichtenbaum; daher fichten. Ricen, mit Ruthen hauen.

Fieber (das), des - s. (Aus dem Lat. Febris.) Daher fieberhaft, fieberisch.

Fiedern, mit Federn verfeben; befiedern, bas Gefieder; die Feder.

Figur (bie), von Figura; figurlich, bie Figurs . lichlichfeit, (Gestalt).

Fils (der), des -es, die -e; Gewebe von Bolle oder Haaren, g. B. der Filghut, die Filgschuhe. Der Filg fig. Geishals, daher filgig zc.

Fimmel (ber), des-s; weibl. hanf; lat. foemella. Fint (ber), des-en; das Fintchen (Bogel), ber Fintler.

Finte (die), eine Lift, Luge.

Firlefang, Alefang, Rinderei.

Fittich (Fittig) ber, bes - es; ber Flugel.

Fige (die), eine Fafer, Fifel (die), fifeln; ber Ochfenfifel (Ochfenziemer).

Fir, - er, - efte; hurtig, aus dem alten Fika, eilen. Auch von Fixus, unbeweglich; daher der Firft ern. Flachs (der), bes - es; daher die Flachse (Flechse),

die Gehne; flech fen, (flechten).:

Flaten (ber), j. B. bet Sonigfladen; ber Dfteff

Flagge (bie), Solland. Vlagghe, von fliegen. Flanell (ber), des -es, die - er, aus dem Frang.

Flath, daher Unflath (der), Schmus, Roth, ohne Debrh.; unflathig zc.

Flattern, flatterhaft, der Flattergeift, leicht beweglichen und unfteten Geiftes fein.

Flau, für fraftlos; Flaufen (Die), Debrh. leere Ginbildungen.

Fleck (ber), des - es, die - e; das Flecklein, flee deln, vergl. flicken. Der Flecken, Dartt= flecken ic.

Blimmen, einen gitternden Glang geben; die Flime, mer (Glimmern im Bergbau).

Flinte i(die), Schiefgewehr, von Flint, ber Feuerftein.

Blint; munter, burtig.

Bliftern, jufliftern, gebeim fagen; das Weflifter.

Flitter (ber und die), das Flittergold, die Flitzterwoche 2c.

Flode (die), das Flodden; floden, d. h. fladern, flodicht und flodig, die Flodfeide, (Florettseide.)

Flor (der), des = es, ohne Mehrh. Der Zustand des Blubens; (florere), floriren, die Flur. Gine ans dere Bedeutung: eine dunne Zeugart, der Flor, die Flore, g. B. die Florhaube.

Floß (Das, der), des - es, die Floße; der Floßer,

Flofführer, von flogen.

Floffe (die), an den Fifchen, von fließen.

Elote (Die), von flare, blafen; daber floten.

Flott, ichwimmend; ein flottes Leben führen.

Flücht (bie),wom fliebent baber fluchten, flaiche tig, die Flüchtigkeit; Buflucht.m.n. 1617

Alug (ber), bed - ed, bie . Fluge, woud fliegen; der Flügel, flugeln, bas Weflügelg flugs. Kluß (der), bes - es, bie Fluße; das Flußchen? von fliegen; flugig, Die Flugigfeit: Kluth (die) - en; vonifleten; daber fluthen. . . ?. Roble (die), Guite); baber fohlen, Junge werfen : das Kohlen, auch Fulleniasis, nit , nor of Rolgen; Die Folge, folgenbe, folgern, folge "fam, befolgen; bie. Dachfolge u. f. w. Foltern, martern; die Folter, die Folterbanf. Rohre (die), Riefer; (Forche): Matt Bis. i. Fond (der), vom Lat. Bundus, g. B. ber Gdule Afonds Rirchelufondy Rreis, foin bree : 1 1 1 Kordern, die Forderung, forderlich, erfor: idern, das Erfordernist : 1965 - i. - ... fif Rordern, von vorder, vor. Daber die Forbewung, befordern, Beforderung, Befors acresing que ge derlich. Form: (bie), 4 eu ; vom Bat. Format Daber fork men, gleichformig; bad Format ic. Forfden, erforfden, erforfdlich, Erforg foung, nachforschen u. f. wertonn ' auf Forft (ber), Des - es; Die Forfte, ein gehegter Wald. Der Forfter. Fracht (die), -eng frachtbar, ber Frachtwagen Brage (die), Unfrage; der Fragner. Frat fcheln, plaudern, das Fratschelmeib. Frage (die), fein Berrbild; ber Frag, ein unge Bogenes Rind. Fremd, - er, - efte, befremdlich; bie Fremde, der Fremdling, entfremden (ftehlen). Freund (ber), bes -es, die - e; die Freundichafti freunlich, befreunden (fich).34 .11. 17 Frei, - er, - efte; die Freiheit; befreien, Befreiung; freigebig if. f. w. Fritbe Worth bed -ied obie - eta duch berieriebem des - s. (Althocht. vridu, vondfried frei.) Daber

friedlich, friedfam, befriedigen, bie Be-

Friesel (der), eine Rrantheit, von frieren, Froft, ehebem friesen. Frisch, die Frische to.

Brift (Die), - en; Beit beraumen.

Froh, von freuen, Freude; froblich, frohe loden, die Froblichfeit.

Frohn, veraltet, fur herrschaftlich; in Beziehung auf Gott, heilig; die Frohne, der Dienft; frohnen, die Frohnfeste, das öffentliche Gefängniß. Der Frohnleichnam zc.

Fromm, frommer, frommfte; die Frommige teit; frommeln, fich fromm ftellen; frommen,

nugen ac.

Fruh, - er, - efte; die Fruhe, der Fruhling; bas Fruhftud, fruhgeitigac.

Fügen, Suge (die), befügen, die Befugnis; geringfügig u. f. m.

Fund (ber), des-es, die Funde, von finden; ausfindig. Fundelhaus ac.

Fundament (das), des -es; die - e; vom Lat. Fundamentum.

Funte (der), des - es, die - n; das Funtlein, funten, funteln.

Furche (Die), Furchen gieben (adern).

Furte (bie), Gabel.

Furt (Fuhrt) die - en, von fahren.

Furg (ber), bes -es; Furge; auch Farg, fargen. Bufeln, tlein und unleferlich fchreiben; auch tlein arbeiten, ber Fufler; Sufel (ber), ein schlechter Branntwein.

Buß (ber), des - es, die Fuße; daber fuffen, ber Fußfall, fußfallig u. f. w. and in ben

रहार्थ होता है **ड**. याद हाराय - ता - तावब हे ... . ड. याद होतावी (तावब हो वर्ष)

Gabels (bie)# gabeln, gabolig, bers Gablenf

Gaben (der), des -s, Behaltuif, Berfchließ am
Bebaude; daher gabig, vom alt. gadem, gadum.
Gab - für jah, jahzornig
Gabnen (gynen); wofur auch gienmaulen.
Galgen (der), des - 8. Die Galgenfrift, ein
. turger Muffdub einer unangenehmen Sandlung.
Galla (Die), aus bem Gpan. Gala, Festfleib.
Galle (die), Gallfucht, Gallapfel; vergallen.
Gallerie (die)
Galmei, ein Erz.
Galopp, das Galoppiren der Pferde.
Gant (Die), Der offentliche Berfauf; verganten.
Ganter, cantherius (Kanter), d. i. Fagunterlage.
Garbe (die), Ghafgarbe; Fruchtgarbe ic.
Barftig, von dem alt. Wars Roth.
Warn (das), des -es, die-e; der Garn = oder Lein:
odineber. (
Waft (der), des - es, die Gafte; begaften, Gaft:
inmahl, ber Baftfreund ici
Gatter (das oder der), des - 6; die Gatterthure,
wergl. Gitter, das, des-se, and we
Gau (der, das Gau; des-es, die-en; ein Begirf
Landes. Daber Gaugraf 2000 mit , 14.3 bag
Ganteln, Gaufelei, gaufelhaft, ber Gant
ler, das Gaufelspiel.
Gaumen (ber), bed-4; die Gaumenluft, Gaus
mentibohalis eas in ihin frecham it a
Beifer (der), des - 6, ohne Mehrh.; geiferigen ber
geifern; Geft, Schaum, Beifer, ber aus
mider . Wunde rinnt. alge ? june 1 ferri von 189
Beige (die), geigen, der Beiger, Spielmann,
Geif (die)e eine Biege: der Geifbod, Geife)
Geißmolfe.
Beifel (die), Deitsche; daber geifeln; Die Beifler.
Beig (der), des-es, ohne Mehrh.; geigen, geis
big, ber Geighald, von dem alten git, gierig,
und giten, begehren agiller tiet in ed
Sprachlebre.

Bemfe (bie), (Bame ob. Bame). Der Gemebod, Die Gemegiege, bas Gemethier.

Berfte (Die), Berftenguder, Berftenbier, Ber= ftenfaft, Gerftenbrot.

Begen, fich ergegen, ergeglich, bie Ergegung. Genden, vergenden, überftuffig ausgeben, praffen. die Bergendung.

Wicht (Die), eine Rrantheit; baber gichtifch, gicht=

bruchig u. f. w. von geben.

Giebel (ber), bes-6; die oberfte Spige, ber Gipfel. Gier, heftiges Berlangen; daher gierig, Begier, bie Begierde, begierig. Gahren.

Wift (die), veraltet, eine Gabe; baber Ditgift, Die Aussteuer; von geben. Das Gift.

Simpel, bes-s, Bogel.

Binggang (ber), ein Beug.

Birren, von Bogeln; bas Gegirre. Die Taube' · airrt.

Gifpel (ber), be8-8; ein flatterhafter Junge; baber gifpeln, die Bifpelei.

Glang (ber), bes - es; baber glangen. Bleiglang.

Glas (bas), bes-es, die Glafer; glasartig, glasicht, dem Glafe ahnlich; ber Glafer.

Glafur (bie), von Lafur, glafiren, bie Glafurerbe.

Glatt, - er, - efte; bie Glatte, Gold glatte zc. glatt machen, glatten; bas Glatteis.

Glage (bie), von glatt, fur Glatt=fe; daber glagig, ber Glagfopf (Rabltopf).

Glaube (ber), bed-ene; beglaubigen, glaubig, unglaubig, glaublich; vom Altgoth. galaubjan.

Gleißen, glangen, ben Gchein von etwas baben; der Gleifiner, gleifinerifch zc.

Gleticher (ber), bes-s, ber Gisberg, verwandt mit glacies, Gis. ...

Blied (das), des -es, bie-er, glieberig, gerglies bern; bas Gliebmaß.

- Blimmen, regelmaß. Redewort; ber Blimmer, Glangerde; entglimmen zc.
- Glimpf (ber), des-es; glimpflich; Unglimpf.
- Blitfchen, v. gleiten, abglitfchen, ausglitichen. Glode (die), das Glodchen, von loden, fur Welode; baber glodeln zc.

Glorie (bie), von Gloria (Chre, Ruhm); baber glorreich, glorwurdig.

Glud (das), des - es, ohne Mehrh., von bem veralt. Bud, verwandt mit gelingen; baber gluden, begluden; gludlich, gludfelig u. f. w.

Gluden, eine Lautnachahmung. Die Gludhenne.

Blufe (Rlufe) die, Stednadel.

Bluben, die Bluth (Bluft), bas Glubfeuer, die Glutpfanne.

Oneis (ber), eine Bergart; gneifig. Gneifen, muthmaffen. Der Gneift, Feuerfunte; fniftern. Bonnen, ber Bonner, vergonnen, die Bunft, gunftig, mißgunftig zc.

Gope (der), des-n, Die-n; der Gopenbienft,

Gogendiener n. f. f.

Grad (ber), Ded-es, Die-e, vom Lat. gradus; baber gradiren, das Gradirwerf.

Graf (ber), Des-en, Die Grafin; baber graffich, Die Graffchaft; vom alttent. gerefa, b. b. Gins nehmer und nachher Richter.

Gram (ber), gramlich, fich gramen.

Grath (ber), Die oberfte Scharfe; ber Rudgrath, gratig, Die Grate an den Fifchen.

Grau; grauen, Ochauer empfinden; baber ber Grauel (Greuel); graulich (greulich), graufam, die Graufamfeit; der Graus, Abicheu.

Greis (ber), bes-es, Die-e; greifen, von grau merben.

Grell, ju ftart an Licht, Farbe ober Ton.

Grenge (Die), Grange vom alt. Granig, Daber angrengen, begrengen u. f. w.

Gries (der), Des-es, ohne Mehrh. Der Ries; und eine Urt Gruge; das Griesmehl.

Griesgram (ber), ein murrifcher Menfch; von Graus

und Gram; Murrfopf.

Griffel (ber), des -8; von graben, ichreiben; Schreibgriffel. Grabftichel.

Brille (bie), daber grillenhaft, der Grillenfanger; feltsamer Mensch. Die Grille, Thierlein.

Grimm (der), des -es, ohne Mehrh. Daher grimmen, das Bauchgrimmen, grimmig.

Grind (ber), des : es; grindig am Ropfe zc.

Groll (der), des -es, ohne Mehrh.; grollen, Groll erregen oder Berdruß.

Grotte (bie), eine fünstliche Soble. (Frang. Grotte.) Grube (bie), das Grubchen, von graben, grubeln, (grub), Die Grubelei. Gruft (Die), Grufte, von graben.

Grummet (bas), des - 8, ohne Mehrh. Das Nach= gras, Spathen; verwandt mit gramen.

Grun, - er, - efte; das Grun, grunen, grunlich; ber Grunfpan. Grundonnerstag.

Grundi (der), des - es, die Grunde; baher gruns ben, begrunden, grundlich, Grundlichfeit; grundlos, grundbofe u. f. w.

Gruppe (bie), frang. Grouppe; gruppiren, Grup= pirung; gedrangte Busammenftellung.

Grupe (die), von dem alten Grutan, germalmen; gein Gemifch von Gamen.

Guden, beguden, ber Buder (fchauen); ber Budgud, von feinem Gefchrei.

Gulte (Gilte) die, Abgabe des Grundholden; da= her gilten, giltbar, von gelten, Geld; gil= utig, die Gleichgiltigkeit.

Gumpen (der), eine Baffertiefe; Gumpbrunnen, gumpen, mittele der Pumpe fchopfen.

Gurgel (Die), gurgeln.

Burte (die), auch Cueumer, vom Lat. cucumis,

Gpp8 (ber), vom Lat. Gypsum; baber Gppemehl, Gpps muhle.

S.

Sabicht (der), des-e, die-e; von haben, fangen, und ber Ableitungefilbe icht. Sabichtenafe.

Sade (bie), von haden, hauen; ber Solghader,

- bas Sadbret, ber Sadftod ic.

Saber (der), des-s; die-n, ein Lumpen. Auch in ber Bedentung von hader, Bant, Streit; daber hadern, die haderfucht zc.

Safen (ber), des-e; die Safen, ein Copf; ber Safner, Copfer; bedeutet auch den Geehafen,

Port (Portus). Das Saff.

Safer (der), Saber, des-s, ohne Mehrheit. Sa-

berftrob; Safergrüße 2c.

Saft (ber), Die Safte, womit etwas geheftet wird; Das Saftchen, Saftlein. Die Saft, Ber- wahrung.

Sag (ber), das Sag, des-es, die-e, ein Baun, baber hagen (begen), das Wehage: Sagedorn.

Sagel (der), des - 8, ohne Mehrh.; daher hageln, das Sagelwetter, der Sagelschlag.

Sagen, behagen, behaglich, die Behaglichfeit, bas Diffhagen, mighaglich.

Sager = - er, - fte; daher die Sagerfeit.

Sahn (der), des -es, die Sahne; das Sahnchen - fo genannt auch am Fage und Schiefgewehre. Sain (der), des -es, die -e; die Sainbuche, Bain-

butte oder Sagebutte. zc.

Sall (der), des - es, die-e; der Schall; daher hallen, verhallen; hallig — hellig, einhellig, mißhellig; der Widerhall, Nachhall. — Die Halle, die Borfenhalle 2c.

Samen, fangen, halten, wovon bemmen; hamifch. Sammel (der), vom veralt: hammen, hammeln, verschneiben.

Sammer (der), des - 8, die Sammer, ein Wert-

Sand (bie), Bande; behende, handeln, von handen, mit der Sand berühren; der Sandel, hantiren ze.

Sanf (der), des - es, ohne Mehrh.; der Sanfling, ein Bogel; der Sanfftengel.

Sanfe (Sanfa) die, ohne Mehrh.; veraltet, eine Gefellichaft, ein Bund; daher Die Sanfestadt.

Sarfe (Die), Der Garfenift, Sarfeuspieler, beffer: Sarfner.

Baring (ber), bes - es, die - e, ein Gifch; ber Sa-

Bafe (ber), bes-n, die-n; bas Saschen. Das Safenberg.

Safel (die), Safelstaude, Safelnuß, Safel-

Safpel (der oder bie), eine Maschine; baber has= peln, figurlich: übereilt reden.

Sag (der), des - es, ohne Mehrh., von haffen, baglich, die Säglichkeit, verhaffen.

Såtscheln, garteln; die Satschelei, verhats fcheln, vergarteln, verweichlichen.

Sage (die), Sag, begen; auch fur Born, Groll.

Sauen, die Saue, haubar 20. Saufe (ber), des - ns, die - n; haufig 20.

Saupt (das), des - es, die Saupter, (goth. haubith.); behaupten; (Einige: von haben).

Saus (bas), des -es, die Saufer, das Sauschen. Daber haufen, hauslich, haustren 2c.

Sehlen, verhehlen (unverhohlen); der Sehler. »Bar' nicht der Behler, mare fein Stehler.«

Beide (die), Waldode, unfruchtbares Feld. Das Beidetraut, die Beidelbeere 2c.

Beim, ju Saufes beimfuchen (beimganten), bie Beimat, beimifch, beimlich u. f. w.

- Beirath (bie), die-en; heirathen. (Bon heir,
- Beifchen, fur fordern; erheifchen.
- Beigen, von beiß; ber Beiger, einheigen, ets
- Selm (der), des -es, die e; vom alten helan, beblen; baber gehelmt.
- Semb (bas), bes es, die en; vom alten himan, bedecken.
- Sentel (ber), des -8, von henten, die Uhr mit einem Genfel verfeben.
- Benne (Die), Bennenfteige fur Buhnerftall.
- Berberge (die), herbergen, beherbergen.
- Serbft (der), des-es, die-e; herbftlich.
- Berd (ber), des -es; Dfenherd von Grde.
- Berde (Beerde) (bie), von Beer mahrscheinlich, oder Sorde, eine Berde Schafe.
- Sermelin (das), des-es, die-e.
- Berold (der), des-es, die-e; vom alten haren, ausrufen, und der Ableitungsfilbe old.
- Berg (das), des-ens, die-eng bergen, berghaft, die Berghaftigfeit, berglich ic.
- Seu (das), des-es, ohne Mehrh.; heuen, Seu machen; die Beuernte, Beufchrecke ic.
- Seucheln, der Seuchler, die Beuchelei, heuch= lerifch ac. etwa von Sauch, hauchen.
- Simbeere (die), vom alten Beim, ein Zaun; auch Sollerbeer.
- Simmel (ber), des-e; himmlifch; das Simmel= reich, der Simmelftrich, das Rlima.
- Sindern, (von hinter;) in der allg. Aussprache binder-lich, das Sindernig u. f. w.
- Sint, im Begenfage von vorn, g. B. hintan: fegen, unterlaffen, binten nach.
- Sinter, hinter ibm geben. Das Sintere, ber Sintere; hinterlaffen ic.

Sirn (bas), beb - es; bas Birngefpinnft, bie Birnfchale, ber Birnfchabel ic.

Birfc (der), ded et, die e; die Birfchtub.

Birfe (bie); eine Sulfenfrucht.

Siftorie (Die), von historia, Geschichte; Sifto-

Sof (der), des-es, die Bofe; ber Borhof, Sof= fitte, bofbich (hubich), die Soflichfeit, ber Sofftaat zc.

Soffart, (nicht Bof-Art), von boch fahren. Sochs

Sobe (die), Sobeit, von boch, bober te.

Sohn (der), des-es, ohne Mehrh. Sohnlacheln, bohnen, verhohnen, bohnifch zc.

Solg (bas), des - es, die Solger; das Solzchen; ale Holgart auch: die Holge; das Weholz, holgig, holgern.

Sonig (das) auch (der) des -6, ohne Mehrheit. Der honigfeim, ungelautertes Honig. Honig=

Sopfen (der), des-s, ohne Mehrh.; daher hopfen,

Sorden (von horen); der Sorder, behorden, gehorden.

Sorn (das), des-es, die Sorner; das Gornchen, (als Hornart, die Borne,) hornicht, dem Sorne ahnlich; die Bornis, eine Art Wespen. Das Fulls horn, verschieden von Fühlhorn, an Insetten. Horst (der oder die); Sügel, Gebusch, das Rest

eines Bogels, baber borften, niften. Sort (ber), des - es, ein ficherer, fester Ort; figurl. Buverficht, Buflicht ic.

Sofe (die), Befleidung des Unterleibes; der Sofentrager, auch Salffer genannt.

Sube (die), altt. huobe, bon hebeni Gromaß (hof), für Sufe, ein Bauerhof, daher Buber, der Bei figer einer Sub (hof).

Suf (der), (alt huof von haben), beb 2'es, bie -e; bufig, ber Suffich mid, der Suffia gel ac.

Sufte (die), (alt hufe,) von heben (wie Suf,

Behuf); die Suftbeine, Suftweb.

Sugel (ber), ded es; baber bugelicht und bu: gelig.

Subn (das), des +es, die Subner; bas Subn= den (die Senne,). Das Subnerauge, der Leichdorn.

Suld (die), von hold; die Buldigung ze.

Bulfe (Silfe) (bie), won helfen.

Sullen, die Sulle (Dece), enthullen, verhul-

Bulfe (die); daher bulfen, aushulfen, bulfig,

die Sulfenfrucht.

Summel (die), eine Art Bienen, von hummen, (wie fummen, brummen,) einen einformigen dumpfen Laut von fich geben.

Sund (der), des -ed, die Bunde; Sundchen, ver=

bungen, verderben.

Sunger (bet), des-6, ohne Mehrh.; Daher hung ugerig, hungern, Hunger leiden; Hungerenoth.

Supfen, der Grashipfer, enthupfen.

Sutschen, schaufeln.

Suzel (die), getrocknetes Obst; Suzelwasser, Brube,
ein schlechtes Getrant.

3.

Idee (bie), (zweisitbig), die Ideen (frang. Idee), ein Bild, Begriff, Ansicht:

Immer (Umftandewort der Zeit), immermehr, immerwährend u. f. w.

Impfen, eigentlich einen Bweig pfropfen, pelgen; uneigentlich die Doffen einempfen.

Innung (bie), eine Bunft, Gilbe, von bem alten' innem, vereinigen; daber der Innungebrief.

Brre (bie), von irren, irrig, - er, - fte.

Irrthum (ber), bes-es; Die Grrthumer, Die Brrung, Der Grrmeg, irrglaubig, Grrleh=

rer, Irrlicht u. f. w.

Jahr (das), des-es, die-e; jahrig, jahrlich, was alle Jahr geschieht; Jahrling, bejahrt; das Misjahr, verjahren, die Verjahrung, das Jahrzehend, Jahrhundert, Jahrtaus send u. s. w.

Jammer (der), bes - 8, ohne Mehrh.; baber jam=

merlich, jammern, bejammern.

Janfer (ber), Jack, ein furges Dberfleib.

Jauchert (bas), bes-es, die-e; ein Stud Felb, bas man mit einem Joch Ochsen in einem Tage pflugen fann.

Jauchzen (gem. juchzen), von juch! jauch! und

der Endfilbe fen. Das Bejauchze ic.

Jubel (der), des-s, vom Lat. Jubilus; daher jubeln, jubiliren, das Jubelfest.

Jung, Junger (ber), bes-8; die Jungerschaft, verjungen, Jungling, die Jungfrau, Jungfer, Jungfraulein u. f. w.

Jumele (die), der Jumelier.

## R.

Rachel (bie), Schuffel von Thon; ber Rachelofen. Rafer (ber), des-s; das Raferchen, von fauen, feifen, nagen.

Raffee (der), des - ed, ohne Mehrh. (Aus dem Ara-

bifchen Kahva,) ein Absud der Beere.

Rafig (der), bes - 8, die-e.

Rahn (der), des-s, die Rahne (Schiff.)

Raifer (ber), bes - 8. Aus dem Lat. Caesar; baber faiferlich, das Raiferthum.

Ralender (ber), des-s. (Bom Calendarium - Calendae.) Bergeichniß der Monate und Tage ic.

- Ralf (ber), des-es, die-e. (Aus dem Lat. calx.) Daher falfen, verfalfen, falfig.
- Ramille (die), eine Pflange; Ramillenthee.
- Ramin (der), des-es, die-e; vom Lat. caminus, (der Schornftein,) der Raminfeger.
- Ramifol (das), des-es, die-foler; frang. Camisole, ein Unterfleid.
- Rammer (bie), das Rammerchen; daher ber Rams merer, ber Rammerherr, ber Rammerdiener.
- Rampf (ber), des-es, die Rampfe; daher fam= pfen, der Rampfer, befampfen.
- Ranne (Die), das Rannchen; der Rannengießer.
- Rangel (die), (von Cancellus.) daher die Rangelei. Rangelift (der), des - en; der Rangler.
- Rappe (die), Rappchen; verkappen, verwandt mit Ropf-Bededung. Rappen, schneiden; baber Rapphahn, der (Rapaun).
- Rapfel (bie), Rapfelden, vom Lat. capsula.
- Rarawane, Bug Menschen zc. Mus dem Arab.
- Rarbatiche (die), aus dem alten Rar, Leder, und Batiche, ein Werkzeug zum Schlagen; daher farbatichen.
- Rardatiche (die), ein Werkzeug zum Woll kammen oder ftreichen, (vom Ital. Cardasso,) baber fare batich en.
- Rafe (ber), bes-s. Lat. Caseus; daher fasen, b. i. Rafe machen, fasicht und fasig, der Raslaib. — Der Rees, der Glatscher, Firner, Schneeberg.
- Raften (der), des-6; das Raftens; daher der Raftner, Borfteher eines Raftens; Getreids, fasten zc.
- Rafteien, vom Lat. castigane; die Rafteiung, Enthaltung zc.

Rattun, bed - es, bie-e; eine Beugart (Kotom, Kartum), baber auch Rartun.

Rage (die), das Ragden; der Ragenbalg, infig. Verftande, fagbalgen, d. h. fich um Rleis nigfeiten ganten.

Raudern, alles untereinander fprechen (Rauderswälsch), auch wuchern, wie ein Fremder (Balefcher) handeln, der Rauderer, die Rauderei.

Rauen (tauen); wiederfauen, von gewiffen Thieren.

Raufen, ber Rauf, bes -es, bie Raufe, ber Raufer, fauflich, furfaufen, verfaufen 2c.

Rebs (veraltetes Wort), unrecht, falsch; daher Rebsweib (von Kebese).

Red, -er, - efte; die Redheit, tedlich.

Rehren, die Ginfehr, der Berfehr, die Befeh: rung, das Rehricht zc.

Reil (ber), des-es, Die-e; bas Reilchen, daher feilen zc.

Reimen, der Reim, bed -es, bie-e, feimig.

Rerfer (der), des-s; vom Lat. carcer; daher ein= ferfern.

Rern (ber), bed-es, die-e; das Rernchen, der Same in Gewächsen; uneigentlich bas Befite, Rraftigste; daber, fernhaft, fernig u. f. w.

Rerge (die), der Rergenstoch ic.

Reffel (der), Reffelfchmid u. f. w.

Rette (die), Rettchen; fetten, verfetten, fet-

Riel (ber), des-es, die-e; der Federfiel. Auch der Grundbalfen eines Schiffes, Riel.

Ries (der), des -es, die-e; grober Sand; fiefig, ber Riesfand, Gried; der Riefel, Bagel ic. 6 d.

Rirche (Die), derch lich; Wirchweibe, Rirchmeffe, Rirchhof, Rirchenpatron u.f. w. 3 19 19 1

Retfche (bie), ans i bem Bat. Cerasum, von Cher-

Difte (die), das Riftchen; daher ber Riftler, fur Schreiner, Tifchler 20.
Ritt (der), des-es, Die-e; dahet fitten, verfite
ten, verfleben
Rittel (der), des-6; verwandt; mit Rutte.
Ripe (die), eine junge Biege; das Ripchen.
Rigel (der), figelig 20.
Rlaffen, von einanderfteben, fpalten. Der Rlaffer,
Schwäßer 2c.
Rlafter (ber, auch bas), ein Langenmaß (von flafe
fen), ein Rlafter Solg Pring
Rlagen, bie Rlage, flagbar, ber Rlager, flage
Lich, beflagen, Rlageliedize.
Rlammer (Die), von flamm, flemmen; daber
flammern, einflammern ze.
Rlang (ber), bed -es, Die Rlange, von flingen;
, Difflangaces gein er in er er . et eine
Rlappen, die Rlappe, flappern, die Rlapper
- mit Brettern zusammenschlagen :20.
Rlatschen, eine Lautnachahmung; die Rlatschie
der Rlatider, Schwager, Die Rlaticherei 20.2
Rlaufe (clausa), ein enger Raum, die Baffer=
flaufe; der Enghaß; die Bohnung eines Ginfieda
lere; daber der Rlausner.
Rled (der), Rlede, Des -es, bie es ein Flecken
, pon einem Tropfen; daber flettfen; der Rleckt
fer ic.
Rlechen, eine Abficht befordern; erftechen, er
Narry e (det), bee ce-n: cabe. chilfiglite:
Klee (der), des - 8, vermuthlich vonkflieben, wegen geiner gefpaltenen Blatter; das Kleebtatt.
feiner gefpaltenen Blatter; bas Rleebtatt.
Rleid (das). Der Rleifter, des-s; befleiftern;
verfleisternigen gift gen gent gegeban ?
Aleinod (bas), des -es, die -e, aus Elein und Do,
Sut
Alettenibie), nugi fleben. gagen bei engien ?
Rlettern, erflettern gem. von fletten

Rlimpern, auf einem Gaiten : Inftrumente fchlecht fpielen.

Rlinge, g. B. die Defferflinge, Degenffin-

ge zc. von flingen.

Rlingfeln, Die Rlingel oder Klingfel, Glocklein, der Rlingelbeutel. Die Rlinfe an der Thur.

Rlippe (die), ein fchroffer Felfen; daher flippig,

schroff.

Rlieren, einen hellklingenden gitternden Schall, g. B. mittels Retten zc. verursachen, das Geflirr.

Rlopfen, & B. an der Thure; antlopfen, au 8tlopfen; der Klopffechter, ein ftreitfüchtiger Menich.

Rlofter (das), des-8, die Rlofter, vom Latein.

: Claustrum; daber flofterlich.

Rlog (der), des -es, die Rloge; das Rlogchen,

Rlub (ber), eine Bande, Gefellichaft (Club).

Plufe (Die) eine Stednadel.

Rluft (die), Rlufte; das Rruftchen, von flieben; daher truftig.

Rlug, fluger, flugfte; die Rlugheit, flugeln, Rlugelei u. f. w.

Rinftier (das), des - es, die - e; finftieren.

Anaden, ber Ruffnader, Die Rnadwurft, Rnad!

Analten, der Ruall, Gefnall; "Anall und Falle Anappe (der), des-n, die-n; daher die Anapps fchaft, der Bergfnappe.

Rnauel (der und bas), des - 6. (Anauf, Anopf.) Rnaufern, vom alt. fnauen, nagen; baber ber Rnaufer, fnauferia, übertrieben fparfam.

Rnecht (ber), bos-es, Die-eg-fnechtlich, fineche tifch (fflavifch), die Rnechtschaft.

Rneipen, die Rneipe, fabfneipen, vom veralt.

Rneten, ber Aneter, (Aneift, gunfe).

Anicken, ber Anicker, die Anickerei.

Rnie (bas), bes Rnies, bie Rnie (beffer Rniees, Rniee); baber fnien, richtiger knien.

Rniff (ber), des-es, die-e: von kneifen ober

Rnirren, von fnarren; baber fnirfchen, ger=

Rnochen (der), des-s; Anochel (ber), Anoch= lein; fnochern, aus Anochen bereitet; fno= chigt ic.

Anollen (ber), des - 8; fnollig.

Rnodel (der), des - 8; ein Mehlfpeife, (Rlog).

Rnopf (der), des-es, die Rnopfe; fnopfen (fnu-

Rnurren, besonders von Sunden; daher fnurrig, murrend.

Rnuttel (ber), (Anittel von Anoten), ber Anittelvere, untereinander, holpern 20...

Robel (der), des-s; ein Behalter, der Tauben=

Rober (ber), Roffer (ber), Ruffe.

Rochen, ber Roch. des-es, die Roche; die Rochin, die Rocherei. Das Roch, gem. ftatt Brei. Roder (ber), des-s, Locfpeise; baher fodern, antobern.

Robl (ber), bes-s; Roblrabi (Roblrube).

Roble (die), foblen, verfohlen, der Robler, ber Roblenbrenner,

Rolbe (die), auch der Rolben; folbicht, einer Rolbe abnlich.

Konig (der), des -es (altt. Kuninc, von Kunnc, Geschlecht); foniglich, Konigreich.

Ruppe, der Gipfel. — Die Koppel (Copula), koppeln (Kuppeln), Koppelei.

Rorb (ber), des-es, die Rorbe; das Rorbchen; der Rorbflechter.

Ropf (ber), bed - et, die Ropfe; baber fonfen, vielfopfig. Itneig. Ropfbrechen, tiefes, Rach= : benfen. Roren, aussuchen, mablen, ausertoren, die Chur, Rur, (Babl), & B. Rurfurft. Rorf (der), des-es, die-e; vom Lat. cortex, bie Rinde, ber Gtopfel, ber Rortgieber. Rorn (bas), des -es, ohne Dehrh. Sammelwort fur detreid. Daber Rorner, fornen, fornicht, Di i beinem feften Rorne abnlich, und fornig, Rorner haltend. Die Rornblume, der Rorn= boben. Rorper (ber), bes-8; vom Lat. Corpus, Leib; Da= ifer forperlich, entforpern, inforporiren. Rofen, reden, vom alten Ros; Rede; daber lieb= geofen? wood ; ... Roft (Die), ohne Dehrh. Rahrung, Unterhalt; Foft= sifrei bad Roftgeld. Roften (gustare), Gaft. Roften, Aufwand, aus dem Lat. constare; baber Die Roften, ohne Ginheit. Daber toftbar, toftfpielig, foftlich u. f. w. Roth (bas), des - es, ofne Dehrh. Unreinigfeit; ba= ber fothig. Rrabbefn; auf Sanben und Fugen muhfam friechen, .n bon framen, greifen. Rrachen, Lautnachahmung; ber Rrach, Des - es, das Wefrach, frachgen. Rraft (Die), Rrafte; Daber fraftig, befrafti gen, fraftvoll, fraftlos ic. Rragen (ber), beb - 5, die Rragen; Rleidungoftud. Rrabe (die), von ihrem rauben eintonigen Gefchrei; daher fraben. Der Rranich. Rralle (Die), daber frallen, mit den Rrallen bers munden; die Diftfralle, Gabel. Rramet (ber), Bachholder; der Grametevogely von Grunwied, Rranwieden ? der ? 140

Rrampf (ber), bed-es, bie Rrampfe (verwandt mit

frumm); baher frampfig.

Rrant, franter, franteste; die Rrantheit, erfranten, franteln, frantlich; fig. franten, die Kräntung.

Rrang (ber), bes-es, bie Rrange; bas Rranglein;

baher frangen, befrangen.

Rrapfen (ber), bed-e; runder Ruchen, verwandt mit

Rrate (bie), eine Urt Ausschlages, baher fratig.

Rrate (bie), ein Werfzeug, von frat-fen, fritfeln.

Rraus,- er,- efte; bie Rraufe, fraufeln, bie Rraufemunge, eine Pflange.

Rraut (bas), bes-es, bie Rranter; bas Rrautlein; bas Unfraut, bie Rrautersuppe rc.

Rreatur (bie), vom lat. creatura, bas Gefchopf.

Krebs (ber), bes -es, bie -e; bas Krebslein, von bem Riebers. frupen; friechen (alt. krebez); bas her frebsen, frebsig, mit bem Krebse als Krants heit behaftet, ber Krebsschaben.

Rreide (bie), ausbem lat. creta; baber freibig ze.

Rreis (ber), bes-s, bie-e; baher freisen, freis feln. Die Rreisstadt, ber Umfreis.

Rreiften, vor Schmerzen achzen; freifchen, bas Ge-

freisch, vom alt. krei, kri, freien.

Rreuz (bab), bed - ed; bas Kreuzchen (Lat. crux, Rrucifir, crucifixus); ber Rreuzweg, ber Rreuzzug, fich befreuzen.

Rreuger (ber), fleine Munge ic.

Krone (bie), vom Lat. corona; baher fronen, bie Kronung, ber Kronpring, bas Krongut zc.

Rropf (ber), des - es, die Kröpfe; daher fröpfig, ber Kropffalat ic.

Rrofe (bas), Kros, bie Saut in ben Gebarmen, bas Gebarm felbft, g. B. Ralbefrofe, bas Gefrofe.

Rrude (bie), bas Rrudlein.

Rrumm, frümmer, frümmfte; die Rrumme 20. ...

Rruppel (ber), bes - 8; baher fruppelig, verfrups pelt, fruppelhaft.

Rryftall (ber), bes - es, bie - e; eine glasartige Maffe; auch ein salzartiger Körper; frystallinisch zc.

Ruche (bie), von tochen; die Röchin, ber Ruchens aarten ze. Der Ruchen; Ruchlein ze.

Rufe (bie), verwandt mit Roben, Roffer, Rubel u. f. f. Daher ber Rufer, Fagbinber 2c.

Rugel (bie), bas Rügelchen; fugelig, rund wie eine Rugel, fugeln, bie Rugelbahn ic.

Ruh (bie), die Ruhe; die Ruhmild.

Rühl, die Rühle, fühlen, abfühlen.

Ruhn,-er,-fte; fich erfühnen, die Ruhnheit, fühnlich, verm. mit fonnen.

Rufumer (bie), lat. cucumer, die Gurte.

Rumel (ber), (cuminum).

Rummer (ber), bes - 8, ohne Mehrh.; Sorge, Gram. Daher fummerhaft, fummerlich, fich befummern. Rund, befannt, fundig, von kennen, die Runde, Raturkunde, Erbkunde; funden, verkunden, bekunden, die Kundschaft, Urkunde u. f. w.

Runft (bie), Runfte, von konnen; baber kunfteln, erfünfteln, bie Runftelei, ber Runftler zc.

Rupfer (bas), bes - 8; bie Rupferstiche, fupfers hattig, fupferroth u. f. w.

Ruppel (bie), ein rundes Dach; aus dem Ital. cupola. Rur (bie), von cura, Sorge, Zucht, heilung; fur iren, curare.

Ruraß (ber), bes - es, bie- e; aus bem Franz. cuirasse und Lat. coriaceus, aus Leder; ber Ruiraffier.

Rurbis (ber), bes - es, bie - e; tugelförmig gefrumms tes Bemache, verw. mit Rorb.

Rurschner (ber), bes - 8; von bem alten Rursen, ein Pelz.

Rüster (ber), des - 8; Austerer, aus dem Lat. custos, daher die Rüsterei.

Rutiche (bie), ber Ruticher, futschiren ac.

Rutte (bie), Dede, Rleib.

· Daniel by Google

Laben, erquiden; baber Labfal, bie Labung, fich laben, erholen.

Lache, Lake, eine Pfühe; die Mistlache, ein Sumpf, (vom lat. lacus). Auch lache, ein gehauenes Beichen, g. B. ber Lachbaum.

Rachen (goth. hlahan), ber lacher, lacheln, lacher

lich ic.

Rad (bas), bes - es, bie - e; j. B. Siegellad, Sies gelwache, auch Firniß; baher lafiren zc.

Labe (bie), Schublabe ic. Der laben, Brett.

Lager (bad), bed - 8; einer Urmee; lagerhaft, betts - lagerig, lagern, belagern u. f. m.

Rahm, erlahmen, lahm werben; lahmen, lahm machen; bie Lahmung.

Rallen (lullen), eine Lautnachahmung; baher bas Belall, ber Baller, fcmer reden.

Lampe (bie), bas gampchen (Umpel), Lat. lampas. Rand (bas), bed - ed (Gegenb), bie Canbe (einzelne Theile); bie Lanber, bas Lanbchen; baher lanben, bie Landung; lanbifch, Ausland, Inland, lanblich, ("landlich, fittlich,") bie land. Schaft, landschaftlich. In ber Busammensetzung: ber Landtag, ber Landesfürft ic.

Lang, länger, längste; bie Länge, langen zc. Lange (bie), ein Spieß; aus bem lat. lancea.

Lappe (ber), für Laffe. "Jebem Lappen gefällt feine Rappen". Daher lappifch.

Barm (ber), bes - es, ohne Mehrh.; eine Lautnachahmung, veralt. loren, b. i. bumpf ichreien; baber larmen; bie garmglode, (Marmplat, alarme, Auflauf.)

Larve (bie), aus bem lat. larva, baher verlarven, entlarven.

Paft (bie), von laten, bie Laften; laftig, laftbar, belaften, entlaften ic.

Lafur (ber), bed - es, bie - e; eine Steinart, Lafur. ftein, auch Ugur. Aber ale Farbe: bie Lafur.

Latein (bad) bes - es, ohne Mehrh.; aus latinum, baher Lateinisch.

Laterne (bie), bas Laternchen, vom lat. laterna. Latte (bie), bas Lattchen, baher latten, belatten, mit Latten versehen; Lattnägel.

Lattich (ber), bed-es, bie-e (Lactuca); ber huflattich. Latwerge (bie), vom lat. Electuarium.

Lat (ber), bes - es, bie Late; bas Latchen; ber Bruftlat, ein Rleidungeftud.

Laub (bas), des - es, ohne: Mehrh.; baher belauben, belaubt, entlauben; der Laubfrosch.

Laube (bie), eine Laubhütte, auch bedectte Gallerie. Die Lauberhutte.

Lauben (goth. uslaubjan); bie Erlaubnif, ber Ur-

Lauch (ber), (goth. Lauk, althocht. louh.) bes - es, werw. mit Loch, wegen ber hohlen Stengel. Der Knoblauch, Schnittlauch u. f. w.

Laucht, erlaucht (ehemals berühmt), burchlauchtig. Guere Durchlaucht u. Erlaucht zc. pon leuchten.

Lauern, ber Laurer, bie Lauer, belauern; verw. mit laufchen, lugen, lofen.

Lange (bie), baher langen, auslangen, langens artig, langicht ic.

Läugnen, (von bem veralt. laugen, laugnen, laukinan, liukan: lügen); baher verläugnen, bie Berläugnung, (Berleugung).

Laune (bie), Bufall, Gefchick; baher launig, muntere Laune habend; faunig, übellaunig.

Laus (bie), Läufes laufen, laufig (auch filgig), ablaufen, bie Läufesucht zc.

Laut, - er, - efte; ber Laut ic.

Laute (bie), Spielinstrument, ber Lautenist; beffer: Lautenspieler.

Lawine (bie), bien Schneglawiner (verberbt Lahue, Lawe), von lavina. Lagareth (bad), bed - ed, bie - e; von ber ehem. bes rühmten Unftalt jum beil. Lagarus in Jerusalem als fo benannt.

Leben; (goth. liban, loiban, althocht. lepen;) bas Leben, lebenbig, bie Lebhaftigfeit zc.

Leber (bie), Leberfarbe.

Lebfuch en (ber), ober Lebzelten; ber Lebzelter, ber folche bädt.

Ledzen, von lechen; verlechzen, ausathmen.

Leden, (althocht. lecchja, Lache,) tropfenweis rinnen, baher led, ber Led, bie Lede, Rit, Spalte. Much leden mit ber Bunge, ber junge Leder, beleden, bas Ledermaul, ber Lederbiffen.

Ledig, lediglich, erledigen, Die Ledigfeit, Ents

ledigung.

Lefge (bie), (alt lefse).

Legende (bie), vom lat. legenda, 3. B. Etwas aus

bem Leben ber Beiligen ic.

Leben (bad), bed -6, die Leben, von leihen, Gelb, But, mas geliehen wird. Daher lehnbar, lebens bar, lehnen, belehnen, die Belehnung, bas Unleben, Darleben u. f. m.

Lehm (ber), bed - ed, ohne Mehrh.; mit Leim verw., gabe Erbart; baber lehmicht und lehmig.

Lehnen, die Lehne, anlehnen, fchrage in die Sobe, an die Mauer ze. Der Lehnftubl zc.

Leib (ber), bes - es, bie - er; fich leiben, fett merben. Leiche (bie), ber tobte Rorper; ber Leichnam (alt · licham), bas leichenhaus zc.

Leicht, - er, - efte; bie Leichtigfeit, leichtlich, er= leichtern, bie Erleichterung, leichtfertig zc.

Leilach (bas), hocht. lilaken, Leintuch, von Lein, Linnen, jusammengezogen.

Leim (ber), bed - es; baber leimen, leimig: Leimruthe, Leimfarbe, Leimfieber 2c.

Lein (ber), bes - es, ohne Mehrh.; Flache und Flache. famen; baber bas Leinen, leinenes Barn. Das Leinol, die Leinwand u. f. w.

Leis (bie) ober tas Gleis, (althocht. leisa, leisan, gehen, folgen;) für Geleife, bas Wagengleife zc. Leife, - er, - este; langsam, sachte.

Leifte (bie), ber Leiften bes Schuftere (Fugmaß).

Leiften, ausführen, thun. (Althocht. leistan); fbie Leiftung.

Leiten (leitan), führen; bie Leitung, geleiten, bas Geleit, begleiten; ber Leitfaben u. f. w. Leitgeben, Leithaus; Leit, b. i. Getrant 20., von Lid, Liedlohn.

Leiter (bie), jum Steigen; bie Tonleiter u. f. m.

Lende (bie), bas Lendenweh u. a.

Lenten, bas Belent, lentfam u. f. w.

Leng (ber) (althocht. lenzin), bes - es, bie - e; ber Frühling, Lengmonat (Marg).

Letten (ber), des - 6, gabe Thonerde (lat. lutum), das her lettig.

Legen (lat. laedere); verlegen, die Berlegung. Legt (fpat), legthin zc.

Leuchten, verw. mit Licht; baher bie Leuchte, ber Leuchter, beleuchten, erleuchten zc.

Leumund (ber), vom alt. leumen, für tonen, rufen baber verleumben, verrufen u. f. m.

Leier (lyra); leiern, bas Geleier, ichlechte Mufit.

Licht (bas) (althocht. lioht), des - es, die - er.

Lichten, ausreuten, g. B. ben Balb lichten.

Lieben, liebeln u. f. w.

Lieb (bad), bes -es, bie -er; bas Liebchen. Lieber

Liefern, die Lieferung, die Überlieferung.

Lilie (bie), (lat. lilium.)

Limonie (bie), Frucht bes Limonenbaumes.

Linde, fauft, weich; wofür gelinde, Gelindigteit; baher lindern, die Linderung.

Linie, (bie) (lat. linea), geradlinig, frummlinig u. f. w. Das Lineal, bes - es.

Link, links, zur linken Sand; linkifch, b.i. ungefchickt.

Binfe (bie), Frucht; linfenformig.

Lippe (bie), Lefge.

Lifpeln (leife reben), eine Lautnachahmung; ber Lispler, bas Belifpel:

Bift (bie), - n; liftig, - er, - fte; beliften, überlis ften, bevortheilen zc.

Lifte (bie), ein Bergeichniß; verw. mit Leifte.

Lite (bie), eine Schnur.

Loben, geloben (etwas verfprechen), das Gelob. niß, Gelübbe, löblich, beloben, lobpreifen . u. f. w.

Loch (bas), bes - es, bie löcher; bas löchlein (alt-- hocht. loh); burchlöchern, löcherig; loder.

Lode (bie), ein Bufchel, 3. B. die Saarlode; lodig, gelodt.

Loden, entloden, bie Lodfpeife, Lodftimmer Lobeln ober lobern, nicht fest, beweglich; lobelig, verw. mit fchlottern.

Loben (ber), ein Lappen, Lumpen, ungewalftes Tuch, auch haare; baber ber loben weber, ber Loberer, (von luden, raub, gottig.)

Lobern, vom alten Lob, Lohe, Flamme; baher ver-

lodern, Loderasche, Flugasche.

Röffel (ber), bes - 8; bas löffelden gum Gffen. Loh (bas), bes - es, bie - e; schmutige, auch malbige Wegend.

Lohe (bie), gestampfte Baumrinde; baher lohen, mit

Lohe beigen, ber Lohgerber ic.

Lohn (ber), bes - ed. Der Arbeitelohn, Onaben-John, Dienstlohn, Macherlohn; Zaglöhner, belohnen, die Belohnung ic., von lohnen, ("Es lohnt ber Mühe nicht".)

Lohner (ber), auch die Lohne, ber Achsennagel, Die

Lünse.

Lorbeere (bic), Beere bes Lorberbaumes, gufams mengezogen: ber Corber, Lorbergmeig ic.

Los (bas), Loos (Lus), bie Marfung, auch Zeichen, Theilung; bie Lofung, lofen, bas Lofungewort. Los, - er, - efte, nicht fest, lofe, fig. leichtfertig, loder; herrenlos, heillos, gottlos.

Lofen, ber Lofer, erlofen, Erlofer, bie Erlo.

fung, bas lofegelb u. f. w.

Both (bas), bes - es, bie - e; feche Loth, eine Art Gewicht; baher Lothig, lothrecht, fentrecht ic.

Lowe (ber), bes - n, bie - n; bie Lowin, a. b. Lat. leo. Gelübbe (bas); bes - es, bie - e; von loben, mit ber Ableitungefilbe be.

Buche (ber), bes-es, bie - e (lynx); von lugen, schanen. Das Luchsauge, scharfes Ange; baher beluchfen, hintergeben ic.

Lud (bas), ein Deckel, 3. B. am Bierfruge. Die

Ende, eine Kallthur; Durchgang.

Bude (bie) (loch); baher ber Ludenbuger, vom alten bugen, ausbeffern.

Lubeigen (aus allodium, all. ob); 3. B. Inbeiges nes Gut.

Ender (bab), bes - 8, ohne Mehrh. Schwelgerei; baher Tüberlich (lieberlich?). Luber, ein Mas.

Luft (bie), Lufte, das Luftchen; daher lufteln, z. B. ein Bett, luftig, das Luftschloß, hirngespinnft.

Lümmel (ber), bes - 8; fehr niedrig, so wie die Lüms

melei, lümmelhaft.

Lump (ber), ein schmutiger Berschwender, lieberlicher Menich.

Lumpen (ber), bee-e; abgenütte Stude Leinwand u. bgl. Die Lumperei, eine nichtswürdige Sache; Iumpicht, Lumpen ähnlich, verächtlich; lumpig, gerlumpt.

Lunge (bie), bie Lungenfucht.

Lungern, luftern fein ac.

Lüpfen, heben, z. B. einen Schleier lüpfen, (lüften). Luft (bie), Lüfte; baher lüften, Gelüfte, lüftern, die Lüfternheit, luftig, erluftigen zc. Der Ber-luft, bed - es, die - e; vom alt. verliesen, verliesen, baher verluftig.

Machen, ber Macher, Uhrmacher ic. Das Gemach ober Machwert, fchlechte Arbeit, vermas den zc.

Macht (bie), Mächte; von mögen, möchte; baber mächtig, ermächtigen, Bollmacht u. f. w.

Mabden (bas), (althocht. Mab, Maib) für Magb, bas Mägblein.

Magen (ber), bes - 8. Mager, abmagern; bie Mas gerfeit.

Dahen, bie (bas) Dahb; ber Daher, mabbig, zweimähdig u. f. m.

Dahlen, ber Müller, vom alt. muhl, die Duble. Mahnen, ber Mahner, ermahnen, bie Ermahe nung, abmahnen u. f. m.

Dahre (bie), veralt. ein Gerücht, eine Gage (daz

maere.) 1c.

Mai (ber), bes - es, Monat, a. b. lat. Majus, baber bie Maiblume, ber Maifafer, ber Maibaum.

Mafel (ber), bes -'s (auch bie Matel); ein fehlerhafter Rleden, vom lat. macula, matellos, matel haft, bemateln zc.

Dateln, unterhandeln, einen Untrag machen; ber

Mätler (holland. macken).

Malen, 3. B. ein Bild; ber Maler, bes - 8; males rifd, bas Bemalbe.

Malmen, veralt., bafür germalmen, von mahlen. Dalter (bas), von malmen, ein gerbrockelter Rorper.

Malter (bas), ein Maß; 3, B. ein Malter Rorn.

Dalg (bas), ohne Mehrh., malgen ic.

Mange (bie), eine Rolle, Mafchine, alt mange; baher mangen, g. B. bie Bafche.

Mangel (ber), bes - 8, bie Mangel; baher man-

gelhaft, ermangeln, unterlaffen.

Mantel (ber), bes - 8, bie Mantel; auch ben Borfcug ober Dachung an einem Gebaude bezeichnend.

Margel (ber), Mergel, bes - 8, von Mart; baher abmärgeln, ausmergeln, entfraften.

Mart (bas), bes - es, ohne Mehrh.; marticht, mar-

tig, Mart enthaltenb.

Mark (bie), Grenzzeichen, Gau, Gewicht, Munze, z.B. fünf Mark; baher marken; bie Markung, ber Markgraf, markgräflich, Markscheide, Kelbmark u. f. f.

Martetenber (ber), bie Martetenberin, (aus

bem Ital. Mercadente.)

Markt (ber), die Märkte; von marken, handeln; ber Marktfleden, Marktplat, Marktschreier. March (ber), bes - es, die Märsche; aus dem Franz.

Marche; baher marichiren.

Marftall (ber), bes - es, bie Marftalle; ein Pferbestall, von Mahre (march), ein Pferb.

Marter (bie), martyrium; ber Martirer (Blutgenge), ber Martertob. Daher martern (Marterer).

Marg (ber), Monat, vom Pat. Martius. Das Mars

Mafche (bie), eine Schlinge; maschig, weitmas schig, engmaschig, boppelmaschig.

Mase (bie), eine Rarbe, Pode (auch Maser); blattermasig, podennarbig.

Mafern (bie), Abern im Solze, maferig ze.

Maste aus dem Franz. Masque, ursprünglich arab. maschara, b. i. Alles lächerliche; mastiren, Massetrade.

Maß (bas), bes - es, bie - e; fechs Maß; Mäßchen, mäßig, mäßigen, bie Mäßigkeit, einigers maßen, muthmassen, muthmaßlich, gemäß, Maßregel 2c.

Masse (bie), franz. masse, lat. massa; baher mass

fiv, bid und feft.

Maft (ber), bed - ed, die - en; ber Mastbaum, bes masten, Mastforb 20; bann masten, die Mastung 20.

Materie (vom Lat. materia), Stoff, Rebenbedeut.

Giter.

Matrate (bie), Liegbett; a. b. Stal. Materazzo.

Matrone (bie), matrona, eine ehrwürdige alte Fran:

Matt, - er, - efte; abmatten, ermatten, bie Mattigfeit.

Maner (bie), (murus;) baher manern, ber Manerer. Der Manerbrecher.

Maul (das), bes. es, bie Mäuler; großmäulig, ber Maulhelb, Maulforb ic.

Maus (bie), Mänfe, bas Mänschen; maufen, fig. fellen; maufig. Die Mausfalle u.

Maufe (bie), von Bögeln. Sich maufern, neue Fe-

Mauth (bie), die - en (3oll); baher manthen, vermauthen, der Mauthner, Bolleinnehmer ic.

Meer (bas), bes - es, bie - e; ber Meerbufen, ber Meerfdaum.

Mehl (bas), bes - 8, ohne Mehrh.; von mahlen, althocht. mëlo; mehlig, mit Mehl bestäubt.

Meier (Maier), bes - 8, ein Borgesetter, Größerer, wom Lat. major; baher bemeiern, bie Meierei, bas Meiergut, ber Meierhof u. f. w.

Meile (bie), vom lat. mille und milliare; ber Mei-

Mein, gemein, die Gemeine, gemeinschaft

Meinen, bafür halten, von Min, Gemuth; verw. mit minnen, lieben; baher die Meinung u. f. w. Meifchen (maifchen), bei ben Bierbrauern, von mifchen; ber Daifch, bie Mifchung ic.

Meife (bie), ein Bogel; ber Meifenschlag.

Meißel (ber), bes -6, vom veralt. meißen, ichneis

Meift, - Meifter (ber), bed - 8; bie Meifterschaft, meifterhaft, meifterlos ic.

Melden, anmelben, bie Melbung zc.

Mengen, vermengen, bas Gemengfel zc.

Menfch (ber), bes - en, die - en. (Mittelhocht. mensche,) von Mann. Daher bas Menfch, ine nies brige Beiboperfon im verächtlichen Sinne. Die Menfchheit, menfchlich u. f. w.

Merten, von Mart, ein Beichen; baher mertbar, bemertlich, bie Bemertung ic.

Mergen, veraltet, gleichbed, mit marten b. i. fcheis ben; baher ausmergen.

Meffe (bie), von Missa; baher ber Megner; bie Meffe fatt Dult, bie Megmaare ic.

Meffer (bad), (alt mezzar,) bed - 8; bas Meffers chen, ber Mefferschmib.

Meffing (bas), bed-es, ohne Mehrh.; von mifchen (meischen), ein gemischtes Metall zu bezeichnen. Der Meffing braht zc.

Metall (bas), des - es, die - e; daher metallen zc. Meth (der), des - es, althocht. mëtu, flav. Med, Honig. Mete (die), Metge, die Fleischbaut; daher meteu

wober mengen, ber Menger, - ...

Meten, fchneiben, hauen; meteln, bie Megelei, bas Gemegel, ber Steinmet, ber Steinhauer. Den deln; hinterliftig tobten; meich ling &, ber

Meichelmord, meichelmorderifd.

Meute (bie), vom alt. Meut, Berbindung, die Meusterei, meuterisch.

Miethe (die), althocht. mieta, von miethen, um Lohn bingen; baher ber Miether, Micthzins, Miethkutscher, Miethleute, die Miethzeit.

-Milch (bie), ohne Mehrh. (althocht. miluh); baher milch en, melken, milchig. Milz.

Milde (bie), von mild, mildern, die Milbigfeit, Gute.

Miffen, vermiffen, v. b. Partitel Miß, mißlich. Mift (ber) bes - es; miften, bas Miftbeet, bie Miftgrube.

Mit (Fügewort), Mitte (bie), Mittel (bas), mittels, ermitteln, Mittler ic.

Mobilien (ohne Einheit), das bewegliche Bermögen. Die Möbel, Hauseinrichtung, (franz. meuble.) Mobel (der), des - & (kat. modulus), und das Mos

United by Google

in verschiedener Bedeutung.

Moder (der), des-s, verwandt mit Moor; baher moderig, modern, vermodern.

Mohn (ber), bes - es, bie - e, eine Pflange. Der Dohn-

Molfen (die), Mehrh., die Molfe, auch der Mobten, ohne Mehrh., das Kasewasser; moltig ic.

Mondy (ber), (chedem Munch, daher Münden), bes - es, bie - e; vom lat. Monachus

Move (das), des-es, bie-e; bas Gewäche, auch Moor, fumpfige Gegend, moofig, Moraft.

Mordel, eine Art Schwamme, Morche, Morache, Maurache.

Mord (ber), bes-es, bie-e; baher morden, ber Morber, morberifch, Morbthat.

Morfch, - er, - este; von mürsen, zerquetschen; ber Mörser. Der Mörtel, bes - 8; von murten, zermalmen, mürsen; bie Mörtelkelle 2c.

Most (ber), bes -es, bie-e; vom lat: mustum. Der Mostler.

Motte (bie), ein Insett, von maten, zernagen; bas Mottenfraut.

Mud (ber), bes-es, ohne Mehrh.; mudisch, mus den, auch moden, übellaunig fein.

Müde (bie) (musca), auch Mude. "Aus ber Mude einen Elephanten machen", b. h. übertreiben.

Muff (ber), Schimmel; baher muffen (muffen), muffeln, barnach riechen; muffig, Duffler ic.

Dube (die), baher mühen (alt muohan), bemühen, mühfelig, Bemühung zc.

Mühle (bie), von mahlen (molere); das Mühlwert, ber Müller.

Mubme (bie) (alt moume); verwandt mit Mumma. Mulbe (bie), Mulle, ein Gefäß.

Mumie (bie), einbalfamirter Rorper.

Mumme (bie), eine Larve, vermummt.

Mund (ber), bes -es. Der Münbel, bie Münbel, mundig, Bormund, ber Bormunder, Beiftanb. Murmeln, eine Lautnachahmung, bas Gemurmel. Murren, murrifd, Gemurre.

Mufchel (bie), (lat. musculus, bas Thier,) beffen Schale, und ein mufchelformiges Befaß.

Duge (bie), mußig, ber Mußiggang. Gid abs mußigen, von muß, bemühen tc.

Duth (ber), (althocht. mout,) baher gumuthen, muthig, vermuthen; Startmuth u. f. w.

Mutter (bie), Mütter; baher mutterlich, muts terlos, Mutterfprache.

## .. M.

Rabel (ber), bed - ed, bie Rabel; ber Rabelbruch. Radit (bie), bie Rächte; nachten, übernachten, nächtlich, bie Mitternacht.

Maden (ber), bed - 6; verwandt mit neigen, niden, . Genid; baher hartnädig it. Radt.

Rabel (bie), Rabeln; von nahen; ber Rabler. Rabelhola, bas Rabelfiffen.

Ragel (ber), bes - 8, bie Ragel, bas Ragelden; baber nageln, vernageln, Ragelfdmid ic.

Rahe, näher, nächfte (althocht. nah); die Rahe, ber Rachfte, nahen, nahern; bemnachft ic.

Mahen, die Raherin, die Rath (Raht), Rathe Rahzeng u. f. m. Det.

Mahren, nahrhaft, bie Rahrung, ernahren, Ernährer, ber Rahrstanb ic.

Rapf (ber), bes - es, bie - e, verwandt mit Rabe.

Rarbe (bie), bas Bundmal, bie Schramme; narbig. Marr (ber), bes - en, bie - en. Rarrin, narrifd, narren, Marrenpoffen ic.

Rafden, verwandt mit niegen, geniegen; bie Nafderin, Nafderei, nafchhaft, genafchig. Rafe (bie), bas Raschen, (Lat. nasus,) baher na-

fig, großnafig; nafemeis, Rafenftuber. Dag, naffer, aud näger ic. Die Rage, nägen, näßlich, negen u. f. w.

Disturbed by Google

Ratur (bie), vom lat. natura; watürlich, bie Raturalien, ber Raturalift ac.

Mebel (der), des - 8. (Lat. nebula, althocht. nebal); baher nebelich, nebelig, nebeln ic.

Reden, die Rederei, nedisch, bas Genede, Sohnneden ic.

Meid (ber), bes - es (altt. nides), ohne Mehrh.; baher neiden; beneiden; ber Reiber, neibifch.

Reigen, neigen (alt nigen), niden; Die Reige, Reigung, geneigt ic.

Relfe, Die Blume und bas Gewürz; bas Relfchen, ber Relfenftod.

Merve (ber), des-n, die-n; aus dem kat. nervus; entnerven, nervig ic.

Meft (das), bes - cs, bie - er; bas Deftchen, gat. nidus; Reftling, niften, Genifte.

Reftel (ber), ein Geflecht Riemen, Schnur; ber Reft

Rett, niedlich. (3tal. netto, fr. net.)

Reg, (bas). Wahrscheinlich von nahen, für Mathes. Reu, von neuem, neugebaden, bie Reugier,

neuen, erneuen, erneuern, neulich ic.

Richte (bie), mannlich der Reffe (Lat. nepos).

Rieden, hier nieden, gusammengez, hienieden; nies ber, niedrig, bie Riedrigfeit, erniedrigen.

Riere (bie), Rierenbraten ac.

Diet (das), baher nieten, vernieten, ber Mietnagel.

Monne (die), Rlofterfran; vom lat. Nonna.

Roth (bie), nothig, nothwendig, was Noth thut, nothig (arm), die Nothburft u. f. w.

Rüchtern, die Rüchternheit, ausnüchtern, nüchetern fein, ber Dahrung fich enthalten ic.

Rudel (die oderder), die -n (nodulus); das Rubels

Rüffeln, durch bie Rafe reben.

Mull und nichtig (kat. nullus). .....

Mumer (ber), bes - B; aus bem Laf. numerus, Bahl, baher numeriren.

Ruten, nuten, nut, unnut, uutbar, bie Rutbarfeit, nutig, nutlich u. f. w.

## 5).

Dber, obern, oberfte; der Dberfte (Dbrift), bie Dbrigfeit, obrigfeitlich, erobern'u. f. w.

Dbft (bas). bes -es, ohne Mehrh. Der Obftler fatt Dbfthanbler; ber Dbftgarten.

Dob (ber), bes - fen, bie - n; bas Dofenange, ber Dofenziemer.

Dbe, ober, obefte; bie Dbe, Einobe, veroben, Ginobhof, vom alten Db, Gut.

Dfen (ber), bes - 8, bie Ofen; ber Sochofen im Bergbau; Dfenhipe.

Offen, offenbaren, eröffnen, offenherzig ic.

Dft, öfter, am öfteften, öftere zc.

Di (bas), bes - es, bie - e (lat. oleum); baher ölen, bie Dlung, ber Dlbaum. Dlive, (bie), oliva.

Dhr (bae), bee - ee, bie - en; ohrig, bidohrig fatt harthörig. Die Dhrenblaferei.

Opfer (bas), bee - 8 (lat. offerre); baher opfern, bie Opferung, ber Opferstod ic.

Orgel (bie), (lat. Organum); orgeln, ber Organift, bas Orgelwerk.

Oftern (bie), ohne Ginheit, verwandt mit Dft, Aufgang ic., ofterlich. Das Ofterei u. f. w.

## P.

Paar (bas), des - es, die - e (Lat. par), sechs Paar; sich paaren, paarweise; richtiger par.

Pacht (ber), bes - es, bie Pachte (vom lat. pactum); pachten, ber Pachter, verpachten ic.

Pad (ber), bed - ed; Padet (fleiner Pad, vom frang. Paquet); "pad bich fort", verpaden ic.

Palier (ber), bes-s; Aufseher über Mauerer ober Zimmerleute.

Pallaft (auch Palaft) (ber), bes - 8, bie Pallafte, aus bem Lat. palatium.

Palme (die), der Palmbaum (Lat. Palma). Die

Palme (die), flache Sand.

Panier (das), des - 6, die - e, oder Panner, von Band, Fahne, daher auch Banier u. Banner, Pantoffel (der), des - 8, die - n; das Pantoffels holz, die Rinde oder Kork von dem Pantoffelbaum.

Panger (ber), des-B, Schugwaffe des Leibes; daber pangern, bas Pangerhemd ze.

Pappe (die), auch ber Papp, bicker Brei, Rleiftet und dices Papier, daber pappen, gusammen fleben, pappig, ber Papendectel ic. Papft (der), des-s, die Papfte; vom Ent. Papa;

Papft (der), des-s, die Papfte; wom Ent. Papa;

Paradies (bas), des-8 (Paradisus); dahet parabiefisch. Schone Gegend, wonniger Garten. 14 Partei (von Part - pars), frang. Partie; parteiisch, parteilich, eine Partie Waaren.

Paß (der), des-ed, die Page; paffen, aufpafe fen, unpaglich (vom alt. baß gut, unbaß, micht gut). Paffiren, reifen; paffirlich, ertraglich zc. (frang. passer).

Pafte (Die), ein Teig; auch ein Abbruck einer Munge. Paftete (Die), von Pasta; Das Paftetchen.

Pathe (der u. die); der Taufgeuge und der Taufling. Paufe (die), von Pausa; die Unterbrechung; paus firen, innehalten.

Pavian (ber), des-e, die-e; eine Art Uffen. Pech (bas), des-es, die-e; pechig, die Pechfa-

fel, pechichwarg; baber pichen ic.

Peitschen, ein lautnachahmendes Wort; die Peitsche. Pelz (der), des es, die-e; das Pelzchen; daher auch pelzen d. i. pfropfen, Pelzreis. Dann die Saut der Thiere, der Pelz; pelzig zc.

Pergament (das), des -es, die-e; (Pergamentum.)

Perle (die), daher perlen, j. B. der Wein perlet.
Eprachiehre.

Perude (bie), fr. Perugue. Der Perudenmacher.

Pers (ber), Cattun; aus dem Frang. pers.

Pest (die), vom Lat. pestis. Die Pestileng; daber verpesten, die Pestbeule.

Petschaft (das), Petschier, des -es, die -e; aus dem Bohmischen; Daber petschieren, siegeln; Peschierwachs, Siegellach.

Pfad (der), des-es, die-e; Bahn, Weg.

Pfahl (der), des-es, die Pfahle; pfahlen 2c.

Pfals (Die), aus bem Lat, Palatium; ber Pfals= graf, Pfalzer 2c.

Pfand (bas), des -es, die Pfander; pfanden, Unterpfand; bavon Pfennig, fl. Munge.

Pfanne (die), das Pfannchen; der Pfannen=

Pfarre (die), Pfarrei, Parochia; daher einpfarren (einpferchen), der Pfarrer (Pfarrherr), Pfarrfind ic.

Pfau (der), des -es, die-en; von seinem Geschrei. Pfeffer (der), ohne Mehrh.; pfeffern, der Pfifferling, nichtswerthe Rleinigfeit.

Pfeil (der), des-es, die-e; pfeilschnell zc.

Pfeiler (ber), des-8, Pila.

Pfirfich (der), des-es, die-e, Pfirfifch (Persica), Frucht, Pfirfichbluthe 2c.

Pfifter (der), des-8; Mundbader, von pistor; Die Pfifterei, Baderei.

Pflange (bie), die-en, das Pflangchen, vom Lat. planta; pflangen, der Pflanger.

Pflafter (bas), des-s, Pflafterchen, vom Lat. emplastrum.

Pflafter (bas), ein mit Steinen belegter Fußboden; baber ber Pflafterer, Pflaftertreter, ein Mußigganger.

Pflicht (die), die-en, von pflogen, nach der altiirreg. Beugung, du pflichst, er pflicht zc.; daber pflichtig. Auch von Flechten, perbinden zc. Pflock (ber), des-es, die Pflocke (Plock); pflos den ic.

Pflug (der), pflugen, die Pflugichar zc.

Pforte (die), das Pfortchen; vom Lat. porta, die Porte; der Portner; der Pfortner, die Pfortnerin (Portnerin).

Pfrunde (Die), was jum Lebensunterhalt gereicht

wird, ber Pfrundner.

Pfuhl (der), des-es, die Pfuhle; die Pfuhe. Pfund (das), des-es, Gewicht; pfundig ic.

Pilger (der) (Pilgrim), bes-8, lat. peregrinus; bie Pilgerschaft.

Pinfel (der), des-6; pinfeln, malen, anstreichen.

Plagen; die Plage.

Plan (der), die Plane; fig. Grundriß, Entwurf zc.

Plat (der), die Plate; bas Platchen.

Plunder (der), jede schlechte Sache; daber plunbern, rauben, die Plunderung.

Pobel (der), des-s, ohne Mehrheit; pobelhaft (Populus, Volf).

Pochen, der Pocher zc.

Poce el (der), Galgwaffer; daher einpoceln, Po-

Polizei (bie), frang. police; polizeilich, ber Poslizeibiener.

Poltern, eine Lautnachahmung; das Gepolter, Getofe, der Polterer.

Porgellan (bas), des-es; a. d. 3tal. Porcellana.

Pofaune (die), pofaunen.

Poffe (bie), Gpaß, poffenhaft, der Poffenmascher, poffierlich zc.

Poft (die), Poftanftalt; aus dem Ital. Posta. ; Poften (der), Stelle, Play; Frang. Poste.

Poftille (Die), Predigtbuch.

Pracht (bie), Ginh.; prachtig, von prehen, glangen. Pragen, preffen; bie Pragung, auspragen, bas Geprage, j. B. ber Munge. Prangen, jur Schau ausstellen, ber Pranger: mit Prunt und Pracht sich zeigen, das Geprange. Prasseln, eine Lautnachahmung; bas Geprassel. Prassen, in Saus und Braus leben; daher versprassen, der Prasser.

Predigen, vom Lat. praedicare; ber Prediger,

bie Predigt, bas Predigtamt.

Preis (der), Lob, Berth (pretium), von preisen; auch so viel ale Beute, etwas Preis geben.

Pressen, die Presse, erpressen, Erpressung. Probe (die), Lat. probare; erproben, probiren, prufen; das Probestud, probehaltig, Probezeit 2c.

Propft (Probft), des-es, die Propfte; vom Lat.

Praepositus, der Borgefette; Propftei.

Projeß (der), des -es, die-e; Lat. processus; prozesfiren, Rechtshandel fuhren.

Prügeln, vom veralt. prügen, schlagen; daber ber Prügel, ein Stock, Anittel, die Prügel, Schläge 2c.

Prunten, von prangen, der Prunt, des - es, ohne

Mehrh.; prunfvoll.

Puls (der), des - es, die -e; die Pulsader, der -Pulsichlag, lat. pulsus.

Pult (das), des-es; lat. pulpitum; das Schreibs pult, Rappult zc.

Pulver (das), des-s; lat. pulvis; die Pulver= muble.

Pumpe (die), pumpen, eine Lautnachahmung. Purpur (der), des-s; lat. purpura; purpurs farbig.

Pugen, verschonern, rein machen.

## 2.

Quader (ber), Quaderstein (Quadrat: Stein). Quaden, eine Lautnachahmung, Geschrei ber Frosche. Quadfalber (ber), vom alten quad, gering. Qualm (der), des-es, die-e; qualmen, dampfen. Quartier (das), des-es, die-e, die Wohnung; aus dem Franz. quartier, Aufenthalt; daher ein: quartieren, der Quartiermeister.

Quarg (der), des-es, im Bergbaue.

Quer (gwerch), die Quere, der Querfact.

Quetfchen, druden, gerquetfchen ze.

Quitt, frei, los, ledig; daber quittiren, die Quittung.

Quitte (die), Frucht des Quittenbaumes, Lat. Cydonia malus der Quittenbaum; er war vorzüge lich um Cydonia (jest Canea) auf der Insel Creta (jest Candia) einheimisch.

### R.

Rabe (der), Bogel (althocht. hraban), des-en; von feinem Gefchrei; rabenfchwarg.

Rachen, die Rache, der Racher, die Rachgier, Rachfucht, rachfüchtig.

Rachen (der), Schlund.

Radern (raden), schwere, unbelohnte Arbeit verrichaten, geigig muchern; baber ber Rader.

Raffeln, Lautnachahmung, flappern; Geraffel, ichlechtes, verdorbenes Sausgerath.

Raffel (die), Ratiche.

Ragen (verwandt mit regen), hervorragen, herausragen.

Rahm (der), des -es, ohne M.; Mildfette, Schaum, abrahmen, der Rahmftrudel, Mehlspeife.

Rahmen (der), des - 8; eine Ginfaffung, ein Beftell. Tafelrahmen.

Rammen, verrammeln zc.

Rand (der), des-es, die Rander; randern, rans deln.

Rangen, von Fett, rangig.

Rappeln, verw. mit reiben; baber rappeltopfifch.

Rar, felten, vom Bat. rarus .-

Rafd, überrafden ic. rafd.

Rafen (ber), Gras. - Rafen, unfinnig banbeln; er rafet, die Raferei.

Rafpeln, eine Lautnachahmung; Die Rafpel, Gage.

Raffeln (raufchen), Beraffel.

Raft (die), goth. rasta, Rube; raften, raftlos, ber Rafttag, von fcmerer Arbeit ausruhen.

Rauben (goth. raubon), verwandt mit raffen; ber Raub, Rauberei, rauberifch zc.

Nauch (ber), bes-es, ohne Debrh.; baber rauchen, rauchern, rauchig; ber Rauchfang, Ramin.

Raube (bie), Rrate; raubiges Schaf, Die Rau-Digfeit.

Raufen, verwandt mit raffen, die Rauferei, Raufbandel zc.

Raupe (die), raupen, bas Raupenneft.

Raufchen, bas Beraufch; bas Raufchgold.

Raufpern, Lautnachahmung.

Rechen, veralt., fur rechnen, bas Rechenbuch. bie Rechenschaft; ber Rechner ic.

Rechen (ber), ein Werfzeug.

Recht (bas), bes-es, Die-e; rechten, Die Rechte, obne Mehrh.; die rechte Sand; rechtlich, Die Berechtigfeit.

Regel (die), von regula; regelmaßig, regellos.

Regen, erregen, Erregung.

Regen (ber), des-s; regnen, regnerifc, ber

Regenbogen, der Regenschirm.

Regieren (beffer regiren), vom gat. regere; ber Regirer, die Regirung, ber Regent, bas Regiment.

Reich; bas Reich, bes-es, Die-e; ber Reichs: abel, die Reichsftande zc.

Reichen, barreichen, erreichen, erzwecken, gereichen u. f. w.

Reif, die Reife, reif werden, reiflich. Der Reif, es reift ic.

Downson y Google

Reif (der), ein Ring, Reifroct ic.

Reim (der) (altt. rim), des-es, die-e; reimen, die Reimerin, ungereimt, d. i. abgeschmackt.

Reigen, der Reig, des-es, die-e; reigbar, die Reigbarfeit, das Reigmittel.

Rente (die), Renten, Erträgniffe, Einnahmen, aus dem Franz. Rente; das Rentamt, der Rente beamte.

Nichten, bestimmen, urtheilen, richtig, aufrichtig, ber Richter, Die Richtigfeit, bas Bericht ic.

Riefe, riefeln, eine Lautnachahmung; bas Geriefel, Riefelfteine, fur Schloffen.

Rippe (die), das Geripp, Todtengeripp ic.

Rohr (das), des-es, die-e, das Rohrchen; und die Rohre, Berffeinerungswort ber Rohrbrunnen.

Rolle (die), von rollen, eine Lautnachahmung; das Gerolle, das Rollbrett.

Rose (die), Blume; Rosine, getrochnete Beinbeere. Rosmarin (der), vom Lat. ros marinus.

Noft (der), des-es; roften, verroften, roftig; roften, j. B. das Fleifch.

Rucht, ruchtbar, Die Ruchtbarfeit.

Ruden (ruden), beruden, verrudt, fig. mahn= finnig.

Rudel (der), eine Menge, &. B. Trupp Thiere.

Ruder (das), des-s; rudern zc.

Rühmen, der Ruhm (alt ruom), rühmlich,

Rubren, rubrig, febr thatig; Aufrührer, aufrubrerifch, die Rubrung, berühren.

Rumpeln, eine Lautnachahmung, von Rummel; der Rumpel, des - 8, das Getofe.

Runfe (Die), Fluß, runftig, fliegend; blutrunftig. Runfe, Schramme, Ginschnitt. Rungeln, von rinnen, rungelig.

Rupfen, von raufen, gerrupfen, rupfenes Garn.

Ruften, ruftig, Die Ruftung, Die Ruftigkeit, entruften, erzurnen; Das Geruft u. f. w. Rutschen, gleiten, Die Rutsche, Glitsche ic.

ල.

Saal (ber) (goth. sal), des-es, die Gale; groffes Bimmer. Der Borfaal.

Gaen (goth. sahan); ausfaen, der Gaemann, die Gaat.

Gaft (ber), die Gafte zc.

Sagen, die Sage, unfäglich, umaussprechlich; verfagen, jufagen, die Bufage.

Galbe (Die), falben, einfalben.

Salbei (die) (Salvia).

Galfe (Die), gefochter Gaft, Gulg (Latwerge).

Salz (das), des -es, die-e (Lat. Sal); daber falgen, salzig, das Salzfaßchen, die Salzquelle zc.

Sammeln, ebebem fammen, fammtlich; ber Sammler, Die Sammlung.

Samstag, der Connabend; verderbt aus Gabbaths: tag, Rubetag, b. i. Borfeier auf den Gonntag.

Sarg (der): des -es, die Sarge; das Sargtuch. Ginfaffung ber Tragbabre.

Sattel (ber), bes - 8, die Gattel, von figen; daher fatteln, ber Sattler, ber Gattelgeng.

Sau (die), Gaue; die Sauen, Wildschweine; da=

Sauer (alt sur); fauerlich, verfauern, falgen;

Gaule (bie), die Saulenordnung.

Saum (der), einfaumen, einfaffen tc.

Gaumen, gaudern, faumig zc.

Scapulier (das), des -es, die-e; lat. Scapulare, Schulterfleid.

Schach (morgenlandisches Wort); bas Schachbret,

- Schachern (aus dem Judifchen); verschachern, b.i. verfandeln; der Schacherer (gem. Sprache).
- Schacht (ber), im Bergbau eine Grube.
- Schachtel (Die), holgerne Lade; bas Schachtelchen.
- Schaft (der), des-es, die Schafte; das Geschaft, von Schaffen. Schalten, anordnen.
- Schamen (fich), Die Scham, schamhaft, Die Schamhaftigfeit, Die Befchamung, verfchamt.
- Schande (die), fchandbar, fchandlich, die Schandlichfeit, der Schandfled u. f. w.
- Schapf (ber), des -es; der Schapfen, das Schopf= gefaß.
- Schar, Schneidendes Werkzeug, die Pflugschar.
- Schare (die), fcharen, abschneiden.
- Schaß (der), des-es, die Schaße; baber ichagen, abschäßen, die Schägung zc.
- Schauen, die Schau, der Bufchauer, die Beichauung, beschaulich; bas Schaufpiel.
- Schauer (der), des 8; ichnell vorübergehende Erichutterung, z. B. Regenichauer, Sagel; auch
  des Gemuthes; daber ich auerig, ichauern,
  ichauervoll.
- Schaufel (die), Arbeitszeug; fcaufeln.
- Schaufeln, die Schaufel.
- Schaum (der) (scoum), des -es, ohne Mehrh.; das ber fcaumen, fchaumig.
- Schaffel (der), von Schaff, ein Wefaß.
- Scheibe (die), bas Scheibenfchießen.
- Scheide (bie), Degenscheide.
- Scheit (das), des-es, die-e (gem. Scheiter); fcheiten ober fcheitern, Scheitholz.
- Schel (mittelht. schel-ch), Die Schelfucht, fchelfuchtig (fcheel), verw. mit fchielen.
- Schelm (ber), fchelmisch zc.
- Schenkel (der), des sifchenkelig.
- Schenken, die Schenke, der Mundschenk zc.

Schere (Scheere), von scheren (alt Schar); ber Tuchscherer, Schafscherer ic.

Scherf (ber), des-es; Scherflein, eine Art flei-

. ner Munge, bas Ocherfchen.

Scherge (der), des-n, die-n; Gerichtediener, Saicher, von fcharen, antreiben zc.

Scherzen, ber Scherg, Des-es, fcherghaft, Scherzhaftigfeit, verfchergen ic.

Scheu, die Scheue, der Abscheu, scheuen, scheuchen, b. i. scheuen machen; bas Scheusal.

Scheuer (die), Genune, g. B. Rornfpeicher.

Scheuern, ftarf reiben.

Schichten, haufen, aufschichten; die Schicht, Tagwert, einschichtig u. f. w.

Schicken, Schicklich, Die Schicklichkeit, Das Geschick, Schickfal, Miggeschick 2c.

Schief, ichel, die Schiefe.

Schiefer (ber), eine Steinart, auch Splitter; fchies ferig, fich fchiefern zc.

Schiff (bab), deb-es, die-e; schiffen, schiffbar,

Schiffer ze.

Schild (der), des-es, die-e, der Schildfrager; auch das Schild, Aushängetafel, die-er; fcile bern, bezeichnen.

Schilf (bas), des-es, die-e; fchilfig, damit be-

wachsen.

Schimpfen, der Schimpf, des - es; schimpflich, beschimpfen, die Beschimpfung.

Schindel (bie), althocht. Scindula; bas Schin:

deldach.

Schirmen, ichugen, der Schirm ac.

Schirren, bas Gefdirr, der Schirrmeifter.

Schlade (die), schladig.

Schlaf (der), die Schlafe; die Geitentheile des Sauptes, wo man den Puleichlag gewahret.

Schlaff (schlapp), die Schlaffheit, Abspannung, erschlaffen.

- Schlamm (der), folimmen, folimmig; der Schlammer, unregelmäßig im Effen u. Erinfen.
- Schlant, er, efte.
- Schlau, liftig, flug, Die Schlaubeit.
- Schlauch (der), die Schlauche.
- Schlaudern, von Schlauder, verfchlaudern ic.
- Schleden, ftatt leden, der Schleder, das Schlestermaul, fchledhaft, naschhaft.
- Schleim (der), des-es; verschleimen, schleimig.
- Schlendern, schlenkern, schlenzen, mußig um= hergehen; die Schlenzerei. Der Schlingel.
- Schleppen, muhfam nachziehen zc., -der Schlepper.
- Schleier (der), verfchleiern, j. B. ein Bilb.
- Schlimm, verschlimmern, die Berschlimmes rung.
- Schlitten (ber), geleiten, Die Schlittenfahrt.
- Schloß (das), des-es, die Schloßer; von schließen.
- Schloffen (Die), Sagel.
- Schluchgen, von fchlucken. Der Schluck, Das Schlucken, verschlücken, verschlingen.
- Schlummern, der Schlummer, entschlummern.
- Schlund (ber), des es, die Schlunde; von dem alten Schlinden, fur Schlingen.
- Schlupfen, von ichliefen; ber Schlupf, verichlupfen, ber Schlupfwinkel.
- Schlurfen, eine Lautnachahmung, das Gefchlurf.
- Schmaben, die Schmach, schmablich, Berfchmach, Berdruß.
- Schmachten, schmächtig, mager 2c.
- Schmalz (das), des-es, die-e; von fchmelgen, lautern; fchmalgen.
- Schmarogen, ber Schmaroger, ber Tellerlecker; Die Schmarogerpflange.
- Schmeden, der Gefchmad, fcmadhaft, die Schmadhaftigfeit, g. B. ber Speifen.
- Schmeicheln, verw. mie fchmiegen, die Schmeischelei, ber Schmeichler, schmeichelhaft ic.

- Schmeidig, gefchmeidig, die Befchmeidige feit, bas Befchmeibe (mittelht. gesmide).
- Schmer (bas), des-es; fcmieren. Daber fcmer= geln, rangig riechen; ber Schmerbauch, ein Schwelger.
- Schmerz (der), des-ens, auch-es, die-en; fchmerz= lich, verschmerzen a. f. w.
- Schmettern, eine Lautnachahmung; das Wefchmetzter. Der Schmetterling.
- Schmieden, der Schmied (Schmid), des-es. Die Schmiebe.
- Schmiegen (fich), aufchmiegen ic.
- Schminten, Die Schminte.
- Schmud (der), des-es; fcmuden, fcmud, fcon, niedlich, fchlant.
- Schmus (der), des-es, ohne Dehrh.; fcmusen, befcmusen, fcmusig ic.
- Schnabel (der), des-e, die Schnabel; die Schnabelweide, Lederbiffen.
- Schnake, eine Art Mucken; bezeichnet auch einen luftigen Scherz.
- Schnallen, eine Lautnachahmung; die Schnalle, g. B. Thurschnalle; baber schnalzen zc.
- Schnappen, eine Lautnachahmung; fcnappifch, überfchnappen, der Schnappfact zc.
- Schnarchen, eben fo, der Schnarcher, befchnars chen; fcnarren zc.
- Schnattern, wie Banfe, bas Befchnatter.
- Schnaufen (fchnauben).
- Schnaugen, von Schnauge, fcneigen.
- Schnede (bie), vom veralt. fcneden, friechen, ber Schnedengang, febr langfam; Die Schnes denftiege, Wendeltreppe.
- Schnee (der), von ichneien, des Schnees; fcneeig, das Schneegeftober.
- Schnobe, er, efte; Die Gonobigfeit.
- Sonortel (ber), Bierath, Schnortelei zc.

- Schnuffeln oder fcnuffeln; befchnuffeln zc.
- Schnupfen, j. B. Tabacf.
- Schnur (die), Schnure; fcnuren, verfchnuren, fcnurgerade zc.
- Schob (der), Schaub oder Schober, des-s, Schober, ein Saufe Stroh zc.; daher ichobern und ichobern.
- Scholle (die), Erdicholle, Gisicholle.
- Schon, die Schone, dafur die Schonheit, be-
- Schonen, fich zu bewahren suchen, die Schonung, verschonen, Berfconung.
- Schoof (ber), das Schooffind.
- Schopfen, von ichaffen; der Schopfer, die Schopfung, bas Gefcopf zc.
- Schoppen, fullen, ftopfen. Der Schoppen, ein Gefaß; das Quart einer Daß, g. B. Bein.
- Schornftein (der), des es, die e; von dem alten Schor, Feuer, von fcuren.
- Schrage, der Schragen, des-s, hoheres Erag-
- Schranten, ber Schrant, die Schrante 20.
- Schranne (die), der Schrannenplag, Getreid: fchranne, Getreidemart, urfpr. die Schranfe.
- Schrecken, ber Schrecken, ichrechaft, erichrecks lich, Schrecklichkeit, unerschrocken ic.
- Schreiben, der Schreiber, Beschreibung, die Schreibart, die Schreibfunft, der Schreibgeug 2c.
- Schrein (der), des-es, bie-e; verw. mit Schrant. Der Schreiner 20. Tifchler.
- Schrift (die), von ichreiben; ichriftlich, In-
  - Schroff, steil, die Schroffheit. ber Schroff, Felsenrige, Steile zc.
  - Schropfen, der Schropffopf.

- Schrot (bas), vierfdrotig, plump.
- Schrumpfen, einschrumpfen, verziehen.
- Schrunde (Die), Rif, Spalte.
- Schuchtern, von icheuchen, einfchuchtern, furcht= fam machen; die Schuchternheit.
- Schuft (der), des -es, ein armfeliger Menfch; fchuftig.
- Schuh (ber), die-e; vorschuhen ::c.
- Schuld (die), schuldig, die Schuldigfeit, schuls ben, der Schuldner; unschuldig, die 11 n= fchuld 2c.
- Schule (bie), der Schuller, der Schullehrer, schulerhaft.
- Schulter (Die), fcultern, g. B. das Gewehr.
- Schuppe (Die), gefduppt, 'fduppig, wie der gifch.
- Schurfe (der), fchlimmer Menfch; fcurfifch ic.
- Schurg (der) (Gurt), die Schurge, Schurgchen, ichurgen; das Schurgfell u. f. w.
- Schutten, der Schutt, befcutten, verschut: ten; erschuttern, die Erschutterung zc.
- Schugen, von huten (fur ichut:fen); der Schug, Schug, g. B. der Flurichug, beichugen, der Schugengel.
- Schupe (der), das Gefcup, von fchießen.
- Schwabe (Die), fur Schabe.
- Schwach, fcwacher, fcwachfte, die Schwache, die Schwachbeit zc.
- Schwager (der), des 8, die Schwager; daher verfch magern.
- Schwall (ber), von fcwellen.
- Schwamm (ber), bes-es, die Schwamme, von fchwemmen, fchwimmen; baher fchwammig.
- Schwan (ber), des-es, die Schwane; ber Schwanenhale.
- Schwang (ber), Schwangel ic.
- Schwant (der), die Schwante, von fcmanten.
- Schwang (ber), Die Schwange, von fcmanten, wie Schweif von fcmeben:

- Schwarm (der), die Schwarme; fchwarmen, die Schwarmerin, fchwarmerifch zc.
- Schwarte (Die), Dice Dece, Brett; der Schwarts ling.
- Schwarz, die Schwarze, fcmargen ic.
- Schwagen (fchwagen), vom veralt, fchwaden, reden, fur fchwadefen, ber Schwager ic.
- Schwefel (der), des 8; schwefelig, schwefel.
- Schweifen, von schweben zc.
- Schweiß (der), von fcweißen, fcwigen u.f. w.
- Schwelgen, der Schwelger, fcwelgerifc.
- Schwelle (die), von fcmellen.
- Schwemmen, von fcwimmen; die Schwemme, verschwemmen.
- Schwenden, verschwenden, die Berschwendung, der Berschwender, verschwenderisch.
- Schwenfen, die Schwenfung.
- Schwer, erschweren, schwerlich, die Schwers muth, schwermuthig zc.
- Schwert (das), des es, die er; von wehren ober fehren. Der Schwertfeger.
- Schwester (die), schwesterlich, die Schwesters schaft, das Geschwister, ohne Mehrh.; verschwister, die Geschwister.
- Schwibbogen (der), von fcmeben.
- Schwiele (Die), in der Saut, von fchwellen.
- Schwierig, von fchwer.
- Schwindel (der), von fcminden, fcmindelig, die Schwindelei, ber Schwindelgeift.
- Schwingen, die Schwingung, Schwinge, erfchwinglich, unerschwinglich; Schwang, Schwung zc.
- Schwul, die Schwule.
- Schwulft (die), althocht. swulst. Die Geschwulft, schwülftig, verfcwellen.
- Strupel (ber), ein Zweifel, (Lat. Scrupulus). Scrupel (bas), ein Mag, Gewicht (Scrupulum).

Gee (der), die Gee, das Meer, bas Seemaffer.

Geele (die), befeelen, entfeelen zc.

Segeln, der Gegler, das Gegel.

Gegen (ber), des-s, fegnen, die Gegnung.

Sehnen (fich), sehnlich, anfehnlich, die Sehn= sucht, von fehnen.

Geichen, die Geiche.

Seicht, die Seichtigfeit, fig. feicht in der Rebe.

Geife (bie), feifen.

Seil (das), der Geiler ic.

Genten, von finten; ber Gentel, die Gente, fentrecht, bas Gentlblei.

Genn (der), des-en, Alpenhirt; daber fennen, Die Gennerei, Alpenwirthschaft.

Senfe (bie), der Genfenfchmib.

Geffel (ber), von figen. Der Gig, befeffen, feghaft ic.

Seuche (die), verwandt mit fiech, füchtig, Sucht. die Pestfeuche.

Seufgen, der Seufger, befeufgen, verfeuf=

Sichel (die), fichelformig ic.

Sicher, ficherlich, die Sicherheit, verfichern, Die Berficherung.

Siegel (das), des - 8 (Lat. Sigillum); daber fiegeln, der Siegler, befiegeln, Infiegel.

Siegen, langfam finten, die Quelle verfiegt.

Siegen, überwinden, der Sieg, besiegen zc.

Gilber (das), (althocht. silupar); des - 8, ohne Mehrh.; versilbern, die Gilberbarre, Gilberglatte 2c.

Simpel, fimpler, fimpelfte, einfach, fchlicht; ein fimpler Menfc, vom Lat. simplex.

Sims (ber), oder bas Wefims, des-es, Die-e.

Sinde, das Gefinde, Sausgefinde; von fen-

Digitized by Goog

Sinn (ber), bed-ed, bie-e; finnen, anfinnen, finnig, eigenfinnig, unfinnig, bie Gefinnung.

Sippichaft (bie), veralt. für Bermanbtichaft.

Sitte (bie), fittlich, fittfam, bie Gittfamteit.

Smaragd (ber), lat. smaragdus; Ebelftein, des - es. Cob (ber), bas Gobbrennen; von fieben, 'bie

Gobe, Laugenfalz.

Sold (ber), des - es, ohne Mehrh.; befolden, loh. nen, die Befoldung, ber Soldner.

Soldat (ber), Lohnfrieger. Aus dem Stal. Soldato.

Söller (ber), bes - 8, bie - et; ber Boden, Zwischens raum, Gang.

Sommer (ber), Jahredzeit.

Sorge (bie), Sorgfalt, forgfältig, forglich, forgfan, forgen, beforgen, Beforguiß u.f.w. Sorte (bie), Art, Gattung, 3. B. Gelbforte, baher

fortiren.

Spagat, Spaget (ber), Bindfaden; v. Ital. Spago; wie Spallier (bad), von Spalliere.

Spahen (altht. spehon); ber Spaher, ausspähen. Die Spahe, ein obachtsames Aug; ber Spion zc.

Spalten, theilen, zerspalten; ber Spalt, bed-es, auch die Spalte, spaltig, die Spaltung, Trennung, Entzweiung.

Span (ber), bie Spane, 3. B. hobelfpane, und veralt. ein Gehilfe, ablich: Gefpan, Genoffe; bie

Befpanichaft, in Ungarn: Grafichaft.

Spanen, veralt. überreden, verführen, wiberfpanftig (widerfpenftig); bas Befpenft zc.

Spange (bie), 3. B. Gold = oder Urmfpange; ber Spangler.

Spannen, die Spanne, einspännig zc. Das Bespann, die Borspanne, bespannen zc.

Sparen, ber Sparer, fparlid, fparfam, bie Sparfamfeit, erfparen u. f. w.

Sparren (ber), Balfen.

Spaßen, ber Spaß, fpaßhaft u. A.

Spaten (ber), Wertzeug.

Spat (ber), der Sperling (Lat. passer).

Specht (ber), Bogel (altht. Spahi, flug, schlan).

Speck (der), bes - es, ohne Mehrh.; speckig, speckfett, fehr fett; von spicken zc.

Spettatel (bas), ein Schauspiel, Lat. Spectaculum.

Speer (ber), Spieß.

Speiche (bie), Behaltniß, Boben, ber Speicher,

bes - 8; aufspeichern, z. B. Getreibe.

Speichel (ber), bes-s, von speien, speicheln, niedrig spuden. Der Speichelleder, fig. nieders trächtiger Schmeichler.

Speife (bie), fpeifen, Bufpeife, Gemufe; bie

Speiskammer.

Speise (bie), metallische Mischung: die Glockenspeise. Spelz (ber), des - es, ohne Mehrh.; eine Getreideart.

Spelze (bie), Sulfe ber Betreidefruchte.

Spenden, die Spende, ausspenden, austheilen,

z. B. Almosen.

Sperren, einsperren, die Sperre, die Sperre fette, sperrig; auch in der Bedeutung für trocken, mager, sperr.

Spezerei (bie), ital. Speciaria; ber Spezereihandler.

Spiegel (ber), Spiegeln zc.

Spielen, das Spiel, des - es, die - e; der Spieler, das Vorspiel; die Gespielin, Gefährtin ze.

Spindel (die), von fpinnen zc.

Spinne (bie), Spinnwebe, das Spinnrad 2c.

Spint (der), bes - es; ber weichere Theil bes holzes junachft ber Rinde; unausgebacken, fpintig.

Spit, fpigig, die Spite, fpiten, ber Spitbu-

be, fpigfindig, liftig, ber Gpigname.

Splitter (ber), des - &, splittern, splitterig, versplittern, der Splitterrichter, liebloser Beurtheiler.

Sporn (ber), des - es, die - en; verwandt mit Speer; fpornen, aufpornen, ancifern.

Sporteln, Rebengebühren.

Spotten, ber Spott, spotten, ber Spotter, spottisch ic.

- Sprechen, fprich, Sprichwort; die Sprache, bas Gefpräch, gefprächig, Spruch, ber Aus, fpruch.
- Spreißen, flugen, für fpreigen, ber Spreiß, Stange, Stuge; bie Spreiße, gespreißt; von spreiten, breiten.
- Sprengen, gerfprengen, brechen machen, bie Sprengung, ber Sprengwebel, von fpringen.

Spreu (bie), ohne Mehrh., von fpreiten.

- Spriegen, erfprieglich, Sproffe, ber Sprog.
- Sprigen, von fpreiten, für fpreit-fen; bie .. Sprige, befprigen, verfprigen.
- Sprode, die Sprodigfeit; vom alt. britan, brechen.
- Sprudeln, Lautwort. Aufwallen.
- Sprühen, Lautwort, bas Sprühen.
- Sprung (ber), von fpringen, die Sprunge, ur- fprunglich.
- Sput (ber), des es; ohne Mehrh., das Gespenst; das her sputen, geistern.
- Spule (bie), fpulen, befpulen.
- Spund (ber), bed ce, bie Spunde; bas Spunds loch.
- Spur (bie), bie -en; fpuren, verfpuren, ber Spurhund, ausspurig.
- Stab (ber), bes es, bie Stabe; bas Stabchen, flabeln, ber Stabler.
- Stachel (ber), stacheln ze.
- Stadel (ber), des 8, die Städel; eine Scheune, verwandt mit Stätte, Stall, von ftellen.
- Stadt (bie), Städte, Städtchen, ftädtifch.
- Stafette (bie), reitende Post (3tal. Stafetta).
- Staffel (bie) (Stapfel), von ftapfen, steigen; bie Fußtapfe.
- Staffiren, ausstoffen, ausruften, baber ber Staffirer.
- Stamm (ber), bed ed, bie Stämme; ftammen, abstammen, ftammig, ber Stammbaum u. f. w.

Stammeln, ber Stammler, bas Beftammel.

Stämpel (ber) (Stempel, auch Stämpfel, von stampfen), stämpeln ic.

Stampfen, ber Stampfer, Die Stampfe, eine

Lautnachahmung.

Stand (ber), von ftehen; Stand halten, die Stans de, beständig, inständig; ständisch, Buftand Stange (bie), ftängeln.

Stant (ber) (Bestant), von ftinfen.

Stapel (ber), Staffel, ftapeln, Stapelplat zc.

Start, die Stärfe, ftarfen, bestärfen.

Starr, ftarren, Starrfinn, ftarrfinnig.

- Stat, von ftehen, ftatig, ftets; bestätigen, befraftigen, bezeugen.
- Statt, ftatt feiner, gestatten, ft atthaft, ber Statthalter, vom alten Statt, Stelle, Zustand.
- Stanb (ber), bed ed, ohne-Mehrh.; ftauben, bes ftauben, ftaubig, ftauben (ftobern), ic.

Stauchen, eine Lautnachahmung, verftauchen.

- Staube (bie), bas Weftaube, Staubengemachfe.
- Stannen, erstannen, fich verwundern, erstannlich.

Stänpen, ber Stanpbefen.

Steg (ber), bes - es, bie - e, von fteigen.

Steiger (ber), versteigern, verauttioniren.

Steil, jahe; g. B. ein fteiler Berg.

Stein (ber), bee - ee, bie - e; Steinchen, bas Wes frein, verfteinern, ber Steinmen.

Stelle (bie), stellen, werkstellig, bie Stellung, Unstellung, ber Stellvertreter.

Stelze (bie), ber Stelgfuß.

Steppe (bie), eine Seide, unbebauter Landstrich.

Steppen, in ber Raberei, vom alt. ftepfen, fliden.

Stern (ber), bes - es, bas Sternchen, ber Unftern, Unglud, bie Sternpunge, bie Sternwarte.

Stener (bie), von fteuern, mehren, regiren, ftuten, befteuern, bie Beifteuer u. f. m.

Stiefel (ber), bes - 8, bie - n.

Stiege (bie), eine Treppe, von fteigen.

- Stift (bas), bes es, bie en; von ftiften, grunden, ber Stifter, bie Stiftung; bie Stift, Abgabe. Still fcmeigen, bas Stillschweigen, ber
- Still, ftill fcweigen, bas Stillschweigen, ber Stillftanb.
- Stimme (bie), ftimmen u. f. m.
- Stirn (bie), verw. mit Stern, bas Bestirn.
- Stochern, von ftechen, ber Bahnftocher.
- Stod (ber), ein Stodwert, brei Stod hoch.
- Stod (ber), bed ed, bie Stode, Steden; baber ftoden, verftoden u. f. m.
- Stoff (ber), bes es, bie e; Wegenstand, Sache.
- Stopfen, verstopfen zc. Stöpfel.
- Stoppel (bie), stoppeln, das Gestoppel.
- Stör (bie), Lohnarbeit, von ftoren, mandern.
- Strand (ber), des es, bie Strande, Rand, Ufer; ftranden.
- Strang (ber), bie Strange, verw. mit stringere.
- Straffe (bie), bie n, (lat. Strata:)
- Stranch (ber), bas Geftrauch. Strauchen, ftraucheln, leicht anftoffen.
- Strauß (ber), des-es, die Strauße; Blumenbus ichel. Auch in ber Bebeutung von ftrauben.
- Strede (bie) von ftreden, fich erftreden.
- Streifen, Die Streife, Streiferei, Der Streif, fcug ic.
- Streiten, der Streit. Altht. Strit; daher ftreitig.
- Strenge (bie), von ftrengen, fich anftrengen.
- Streuen, Die Stren, beftrenen.
- Striden, ber Strid, bed ed, bie e; bestriden.
- Striegel (ber), lat. Strigilis; ftriegeln.
- Stroh (bas), bes ce, ohne Mehrh.; ftröhern, ber Strohhalm, Strohfopf, fig. Dummfopf.
- Strom (ber), bed ed, bie Strome; ftromen, fromweise, ber Rheinstrom.
- Strudel (ber), des-s; ftrudeln, eine Lautnachah: mung. Der Bafferstrudel; der Strudelfopf.
- Strumpf (ber), die Strumpfe.
- Strund (ber), truncus, ein verftummelter Rorper.

Strupfe (bie), für Struppe, fruppig.

Stube (bie), Bohnftube.

Stud (bas), bes -es, bie-e; ftudeln, zerftudeln, ftudweise zc.

Studium '(aus bem lat. studene), befliffen fein; ber Student, bes - en (Studens).

Stufe (bie), ein Abfat, von bem alten ftufen, fteis gen; ber Stufengang.

Stuhl (ber), bes - es, bie Stühle, von fellen. Der Stuhlgang, bie Leibesöffnung.

Stulpen, umschlagen; die Stulpe (ber Stulp), 3. B. am Sute, gestulpt.

Stumm, die Stummheit, verftummen. "Stumm und bumm".

Stumpf, verftummeln zc. .

Stümper (ber), bes-8; ftumpern, ftumperhaft, mangelhaft, bie Stumperei.

Sturm (ber), bes-es bie Stürme, eine Lautnachs ahmung; fturmen, fturmifch, bestürmen zc.

Sturgen, ber Sturg, bed - es, bie Sturge; befturs gen u. f. m..

Stugen, flutig, von ftoffen.

Suchen, von feben, besuchen, ber Besuch, ers suchen, bas Gesuch, versuchen, bie Berfuschung zc.

Süb (ber), Mittagswind; Süben, füblich, fübwärts, ber Süblänber.

Subeln, ber Subler, befudeln ic.

Sumpf (ber), des - ce, die Gumpfe, sumpfig.

Sühnen, von fohnen; die Guhne, bas Guhn. opfer, Berfohnungsopfer.

Gund (ber), eine Meerenge,

Sünde (bie), der Sünder, fündigen (mas ausges fühnet werden muß); entsündigen, die Gündsfluth zc.

Suppe (bie), suppig, auch fur Brube.

Gürfeln, für ichlürfeln.

Suß, füßeln, Süßigfeit ic. Syrupus. Syrup (ber), bes -es, aus bem Lat. Syrupus.

 $\mathfrak{T}$ 

Tabeln, ber Tabel, bes - 8. Tabelhaft, ber Tabler, bie Tabelsucht, betabeln.

Tafel (die), das Täfelchen (lat. tábula); täfeln, bas Täfelwerk.

Taferne (bie), ein Wirthshaus, vom Lat. taberna, bie Taberne; auch Frembenherberge.

Taffent (ber Taffet), ein feiner Geidenzeug.

Tag (ber), täglich ic. Lagebuch.

Tand (der), des - es, ofine Mehrh.; daher tanbeln, ber Tanbler, die Sandelei.

Tanne (bie), Baum, ber Tanngapfe.

Tangen, der Tang, die Tange; die Tangerin, der Tangfaal icht bei Bange, die Tangen,

Capete (die), Lat. tapes; tapeziren. Der Teppid,

Tapfer, die Tapferfeit.

Tappen, eine Lautnachahmung; ertappen, umherz

Tasche (bie), das Täschstein; die Taschenuhr, der Laschenspieler. — Die Tasche (Tatsche), Schlag, Maultasche; tätscheln ic.

Tasse (die), Schale, vom Franz. tasse.

Taften, betaften; die Tafte an ber Orgel.

Tate (bie), für Tat-se (Teller).

Laub, Die Caubheit, befäuben (goth. daubjan).

Tauchen, verwandt mit taufen; ber Taucher, ein-

Taufe (Die), ber Läufer zc.

Taugen (goth. dugan), verw. mit tuchtig, taug-

Laumeln, ber Taumel, taumelig, ber Taumler. Tauschen, ber Tausch, des-es; eintauschen, vertauschen, ber Tauschhandel; täuschen, täus

scheln 2c.

Tarhaum (ber), lat. taxus.

Tare (bie), Auflage, Gebühr; tariren,

Tegel (ber), Tiegel.

Teich (ber), des - es, die - e; Erdamm, Wafferbehatts niß; deichen (deich), graben, höhlen; die Teichele Röhre.

Keig (der), des - es, ohne Mehrh., eine weiche Maffe; teigig, nicht ausgebacken; teigicht, dem Teige ahnlich.

Tempel (ber), bes-s; vom lat. Templum; ber Tems pelherr, Mitglied bes Tempelordens.

Termin (ber), bes - es, bie - e; vom lat. terminus. ... Teftament (bas), bes - es, bie - e; teftamentiren.

Teufel (der), des - 8; althout. tiuval, mitht. tievel, lat. diabolus; teuflisch.

Text (ber), textus; Schriftstelle, Inhalt zc.

Thal (bas), bes - es, die Thaler.

Thater (ber), bes- &; von ber Bergstadt Joachinse That in Böhmen, wo biese Art Munge häufig und gut geschlagen wurde.

Than (ber), bezeichnete in alt. Sprache einen Rnecht, Unterthan, baher unterthänig ze.

That (bie), bie - en, von thun; ber Thater, thatig, bie Thatigfeit, bie Thatfache, Unthatig, mußig zc.

Thau (ber), (altt. tou,) bes - es, bie - ez thauen, aufthauen, thauig, bethaut, Thauwetter.

Thee (der), des - es, ohne Mehrh. Aus dem Chineste schen.

Theiding, gerichtliche Berhandlung, veralt. vertheis bigen.

Theil (ber), bes -es, bie-e; theilen, bie Theilung, vertheilen, theilhaftig ac.

Theuer, die Theuerung, betheuern, vertheuern.

Thier (das), thierisch, das Thierreich.

Thor (bas), bes - es, bie - e; eine groffe Thure.

Thor (ber), thöricht, bethören, die Thorheit,

Thran (ber), bed- ed, bie- e, werme mit thran en, rinnen; bie Thrane, bethrant ic,

Thurm (ber), beg -es, die Thurme, bas Thurme, chen; bahen thurmen, ber Thurmer.

Dief, die Liefe; verwandt mit tauchen; pertiefen (fich), die Untiefe, tieffinnig ic.

Tiegel (ber), bes - 8.

Tieger, reißendes Thier (Lat. tigris), tiegern.

Tilgen, vertilgen, austilgen,

Tinte (bie), (auch Dinte,) Lat, tincta, bas Tintenfaß.

Tifch (ber), bes-es, bie-e, Tifchlein; auftischen, ber Tifchler, bas Tischtuch, bas Tifchzeug.

Titel (ber), des -es, Lat. titulus; baher betiteln,

Toben (altht. tepon), eine Lautnachahmung; ver-

Tochter (bie), altht. tohtar; bie Töchter.

Tod (ber), bes-es, ohne Mehrh.; todt, gestorben, ber Todfall, tödtlich, bie Todfünde 2c.

Tof (ber), gem. Tuf; ber Tufftein, Tofftein, vom

Toll, - er, - efte; die Tollheit, bas Tollhaus, Marrenhaus; tollfuhn.

Tölpel (ber), des-s; tölpisch, tölpelhaft, ungeschickt, übertölpeln. Der Tolpatsch, plumper Mensch.

Topf (ber), bes-es, bie Topfe; ber Topfer.

Topfen (ber), geronnene Milch, Ras.

Tofen, bas Betofe.

Trabant (ber), bes-en (Stal. Trabante); von tra-

Trab (ber), Bortrab, Nachtrab ic.

Eracht (bie), trachten, betrachten, nachbenten, bie Betrachtung; beträchtlich, einträchtig, von tragen,

Träge, die Trägheit.

202 Erampen, eine Lautnachahmung; trampeln, bas Trampelthier, für Rameel. Trant (ber), bed-es, von trinfen. Trappen, ichwerfällig geben, von traben, fteigen, ber Trapp, bie Treppe. Tranbe (bie), bas Traub den ic. Trauen, ehelich verbinden, die Trauung, antrauen; auch glauben, vertrauen, migtrauen zc. Trauern, die Trauer, traurig, die Traurigfeit; betrauern, bas Erauerfpiel. Träufen, träufeln. Traum (ber), bes - es, bie Traume; traumen, ber Träumer 2c. 🦈 Treffen, trefflich, vortrefflich ac. Trennen, die Trennung, trennbar, gertrenns rlich u. f. m. Tren, trenlich; die Trene alt (triuwe). Trichter (ber), bes - 8; trichtern ic. Trieb (ber), bee - ed; von treiben, Betrieb ich . 3. Triegen, betriegen, Betriegerei, trieglich, betriegerisch; ber Betrug, betrüglich zc. Trift (bie), von treiben; triftig, mas treibt, mos tivirt. Triller (ber), in ber Mufit, trillern ic. Troden (althocht. trucchan); bie Trodenheit, trodnen, vertrodnen ic. Trobeln, mit alten Berathichaften handeln, ber Trobler (Tändler), ertrödeln. Trog (ber), bed-ed, bie Eroge; verw. mit Eruche. Erommeln, eine Lautnachahmung, bie Erommel, bas Trommelfell. Trompete (bie), aud Drommette (fr. trompette): Tropfen, ber Tropfen, bed - 8; tropfeln, tro= pfenmeife, ber Eropfftein zc. Trof (ber), des - ed, ohne Mehrh.; das fchwere Ge-

pad, besonders bei der Armee. Der Troffnecht. Troft (der), des-es, ohne Mehrh.; der Tröfter, itroften, tröftlich, troftlos, troftreich ic.

my zm o Google

Tropen, ber Tropic bed ee, ohne Mehrh.; einem Trop bieten, tropig, ertropen.

Trübe, Erübfal (bie), trübfelig, betrüben, bie Betrübniß, ber Erübfinn, trübfinnig.

Trum (bas), bie Trummer, gertrummern, gers brechen.

Trumpf (ber), bes - es, die Trumpfe ic.

Trunt (ber), bes es, ohne Mehrh., von trintens die Truntenheit, betrunten, der Truntenbold.

Truppe (Die), Gefellschaft ic.

Truppen (bie), Rriegevölfer zc., von traben.

Tuch (bas), bes-es (Tuchart), bie Tuche; einzeln: bie Tucher, ber Tuchmacher, Tuchscherer.

Tüchtig-, er-, ste; vom alten Tucht, Kraft, bie Tüchtigkeit.

Tulpe (bie), lat. tulpa, aus bem Türkischen.

Zummeln, eine Cantnachahmung; ber Tummel, bas Getummel, ber Tummelplat.

Tumult (ber), lat. tumultus.

Tünden (lat. tingere), tunten, die Tünd, ber Tunder, Unftreicher.

Eupfen, tupfen, tupfeln, ber Tupfel (Tupfen), tupfelig.

Turban (ber), Kopfschmuck ber Turten, baumw. Beng. Turnen, ben Körper üben, ber Turner, bas Turnen: bas Turnier, turniren.

Turteltaube (Die), wegen ihrer bem Laute "turtel" abnlichen Stimme.

Tusch (ber), Schall ic.

Tyrann (ber), des-en; lat. tyrannus, ein rechtloser, grausamer Mensch; tyrannisch, Tyrannei, harte Behandlung zc. thrannistren.

#### u.

übel, das übel, die Übelthat. Üben, üblich, die Ubung zc. Uhu (der), eine Art Eule, von seinem Geschrei so benannt. Ulme (die), der Ulmbaum, Rüster, Lat. ulmus. Uppig, bie Uppigteit. Ausgelaffenheit 2c. Urin (ber), bes - es, ber harn. Urtheil (bas), aburtheilen 2c.

# V.

Bater (ber), väterlich, das Baterland. Beilchen (das), lat. Viola; die Biole, Nachtviole. Verd (ber), des-es, die-e; die Verkart, der Vers

ban, vom lat. versus.

Befper (dic), lat. Vesperae; bie Befperzeit, Abends zeit, bas Befperbrot.

Better (ber), weibl. die Bafe; die Betterschaft.

Beriren, stimmen, aufziehen (vexare).

Bieh (bas), bed-es, bie-e; viehisch, ber Biehhans bel, ber Biehmarkt, bie Biehseuche.

Biel, die Bielheit, vielmal, vielmehr, viels weniger, vielleicht, Bielfraß u. f. w.

Biper (bic), Ratter, lat. vipera.

Bifitiren (visitare), befichtigen, untersuchen.

Bitriol (das), lat. Vitriolum.

Bogel (ber), die Bögel, bas Bögelchen, vogetfrei, geächtet.

Bogt (ber), bie Bögte, Schutherr (Advocatus).

Bolf (bas), bie Bolfer, bevolfern, volfreich zc.

Boll, völler ic., eine hand voll, völlig, vollsbringen, vollgiltig, volljährig u. f. w.

# W.

Bach, machen, bie Wache, machsam, bie Bachs famteit, ber Wächter, bewachen, erwachen u. f. w.

Wadeln, von wegen, bewegen, madelig.

Wader, von wad; am maderften.

Baffe (bie), althocht. wafan, von mapen (maps pen), bemaffnen (fich), entwaffnen ic.

Bage (bie), wegen; bie Bagfchalle, magerecht, baher magen, Ermägung ic.

Bagen (ber), bes-s, bie Bagen (Bagen); ber Bagner, bie Bagenschmiere. Bagen, maglich.

Bahn (ber), urfprünglich leer, arm, mangelhaft, vom Althocht. wan wesan: mangeln, irrrig; ber Wahnfinn, mahnfinnig u. f. w. Bahnen, bafur hals ten; ermähnen, Ermähnung.

Bahr, mahrnehmen (althocht. wara), gewahren, mahrhaft, bie Bahrheit, bemahren, bemeifen.

Bald (ber), bes - es, bie Balber; bas Balbchen, malbig, mit Balb bemachsen, bie Balbung.

Walten, ber Walter.

Ballen, fich wellenformig bewegen; bann auch geben. ju Ruge reisen; bie Baller, Pilger, bie Ball fahrt, mallfahrten.

Malten, verwalten, ber Berwalter, die Bers waltung, ber Unwalt; gewaltig, obwalten.

Balge (bie), malgen und malgen; ber Balger, ein Zang; ber Balger, malgenformia.

Band (bie), Bande (Altht. want). Und bas Band. Bewand, bie Bewänder, Rleiber.

Wandeln, von wenden, verwandt mit manbern. anwanbeln zc.

Mange (bie), Mangen. Gem. Bade.

Manten, ber Mantelmuth, mantelmuthig zc.

Manne (bie), verw. mit Vannus. Bafchmanne.

Bange, aus Band-fe jufammen gezogen, weil fie in und an ben Banben wohnen; mangig.

Barm, bie Barme, erwarmen, bie Barmpfanne. Marnen, von mahren, die Warnung.

Bafen (ber), Rafen, mafig, ber Bafenmeifter, 216, becfer.

Baffer (bad), mäßerig, mäßern ic.

Bat, veralt. Gewebe, Rleid; baher Leinwat.

Baten (althocht. watan); maticheln, wie bie Unten. Beben, ber Weber, die Beberei, ber Bebftuhl; nanch bin= und herbewegen.

Bechfelu, der Wechfel, der Wechster, verwech-

feln, bie Wechfelbant u. f. m.

Beden, von bewegen; ber Beder, aufweden,

erweden, bie Erwedung ic.

Deg (ber), bed -ed. Unter Beged, feinesmeges. Begerich (ber), eine Pflange.

Behe, bad Behe, bed-es, bie Behen; wehtla= gen, bie Behmuth, wehmuthig, Beimweh zc. Beben, eine Lautnachahmung, verweben, mebeln.

Behren, bie Begenwehr u. f. m.

Beib (bad), bie-er; weiblich, bad Beibebilb.

Beich, Die Beichlichkeit, fich verweichlichen.

Beibe (bie), alt wide; meiben.

Beigern, von megen.

Beiben (altht. wihan), fegnen, beiligen; bie Beibe, entweihen, die Beihnachten ic.

Beile (die), verweilen, langweilig.

Beiler (ber ober bad), bed - 6; fleines Dorf.

Bein (ber), bed -ed, bie -e; ber Beinftod zc.

Weinen (althocht. weinon); weinerlich, beweis nen ic.

Beig, weißen, b. i. weiß machen, ber Beiger.

Deiten (ber), bed - 8, ohne Dehrh.; Beigenmehl. Belt, welfig, verwelten.

Belt (bie), weltlich, bie Beltleute zc.

Bermuth (ber), eine Pflauge.

Berth (ber), des - es, ohne Michrh.; verwerthen, um Geld abfegen; unwerth, werthlos zc.

Defen (goth. visan), ein altes Rebewort, welches noch im Mittelwort gewesen üblich ift. Das Unwefen, bas Urmefen (Urfein), Beibmefen, Schulmefen u. f. w. Bermefer ic.

Befpe (bie), mittelht. wepse, von weben; bas Befpenneft.

Weste (bie), ein Rleidungestück, lat. vestis.

Bette (bie), metten, metteifern, bas Bettrens nen, ber Wetteifer, ber Wettftreit ic.

Wetter (bad), bed - 8, Unwetter, fchlimme Bittes rung; mittern, Gewitter.

Weben, ber Webstein (alt wahs), Scharf.

Bidfen, von Bachs; bie Bichfe.

Bicht (ber) verächtliches Geschöpf; ber Bofewicht. Bichtig, von wiegen, bie Bichtigfeit, bas Ges ... wicht ic.

Wicke (bie), Pflanze; lat. Vicia.

Wideln, von wegen, ber Bidel, verwideln, entwickeln ic.

Bidmen, frei geben. Altht. widumo, verwenden.

Bied, Ruthe, Weidengerte, bie Langwied am Das gen ic.; bann bezeichnet es einen umgaunten Acer.

Biegeln, aufwiegeln, aufheten; ber Aufwiege ler ic. von wiegen.

Wiege (bie), bas Wiegenlieb.

Wiehern, eine Lautnachahmung.

Bierig, bauernd, von mahren; langwierig, bie Langwierigfeit.

Biefe (bie), verwandt mit Bafen, machfen; ber Wiesmache.

Wiefel (bas), ein Thier.

Bild, verwildern, bie Bilbheit, bie Bilbnif. Bild (bas), Bildpret (Brat, Fleifch), verw. m. Bald. Wimmern, eine Lautnachahmung; bas Gewimmer. Bimpel (bie), auf bem Schiffe, Fahne. Die Augen. wimper, Augenbraune.

Bind (ber), von wehen, windig, ber Windbeutel.

Wintel (ber), mintelig zc.

Winten, ber Wint.

Minter (ber), bes - 8; minterlich.

Winger (ber), b. h. Weinzieher zc.

Wingig, fehr flein.

Wipfel (ber), des Baumes.

Birbel (ber), bed-6; wirbeln, ber Birbelminb, wirbelig (wirflig).

Birfen (altht. wurhan), bas Bert, die Birfung, wirflich, wirffam u. f. m.

Birth (ber), des-es, die-e; wirthbar, bemirs then, wirthlich, die Birthfchaft, Dfonomie, bas Wirthshaus. La genig

Bifden, entwischen, entlommen; ber Bifd, fig.

Bifpeln, eine Lautnachahmung; wifpern, fluftern. Wittwe (bie), althocht. witawa, Wittib (Lat. vi-

dua), ber Wittmer, ber Wittmenstand ic.

Dis (ber), von weten, für wit-e, wisig, ber Borwit; werw. mit wiffen; ber Wisling.

Boche (bie), wöchentlich u. f. w.

Doge (bie), bewegen, wegen, wogig.

Bohnen, mohnhaft, die Wohnung, ber Ginwohner.

Mölben, das Gewölbe.

Bolf (ber), die Bolfe, die Bolfin, die Bolfegrube. Bolte (bie), wolfig, bas Gowolf. rc.

Wolle (die), verwandt mit Fell; wollicht, wollig, die Wollarbeit.

Wolluft (die), Wollufte, von wohl und guft ic.

Wort (bas), bes-es, in zusammenhängender Rede: bie Worte; als einzelnes Wort: (Mehrh.) die Wörster, Bestandtheile der Rede. Die Kunstwörter, Sprichwörter u. f. w., der Wortfram, wortsam, wortreich.

Borth (bas), auch Bord, eine Infel; 3. B. Franenworth in Chiemfee.

Bühlen, bad Gewühl, malgen ic.

Bunde (bie), vermunden, bas Bundfieber ic.

Bunder (das), des - 8; munbern, vermundern, munderlich, munderfam u. f. m.

Bunfch (ber), beg - es, bie Bunfche; munfchen, ermunfcht, vermunfchen ic.

Burbe (bie), murbig, murbigen zc.

Burf (ber), von werfen, unterwürfig u. f. w.

Bürgen, ber Bürger, ermurgen.

Burm (ber), des - es, die Burmer; das Burms chen, wurmig zc.

Burft (bie), Burfte, bas Burftchen.

Wurz (bie), statt Burzel; ber Wurzgarten, Gemusegarten. Die Würze, würzen, bas Gewürz, würzhaft. Wurzeln, entwurzeln u. f. w. Wust (ber), des es, ohne Mehrh; Schmut, Unrath; daher wüst, häßlich, auch öbe, wild, einsam; daher die Wüste, Wüstenet, wüstig, verwüsten ic. Wuth (die), althocht woot, ohne Mehrh.; wüthen, wüthig, der Wütherich.

3.

Bade (bie), gewöhnlicher ber Baden; jadig, aus-

Bagen, jaghaft, verjagen ic.

Bahe, verwandt mit giehen; bie Bahheit.

Bahl (bie), gahlen, bezahlen; gahlen, gahlbar, u. f. w. Ergablen, so viel als reben, vortragen, bie Ergahlung zc.

Bahm, gahmen, begahmen, bie Begahmung.

Bahn (ber), bie Bahne; zweigahnig, Bahnflappern.

Bahre (bie), mittelht. zaher, Thrane.

Bange (bie), gangeln. Altht. zanka.

Bant (ber), bes-es; ganten, ber Banter, bie Banterei, gantifch, bas Gegant ic.

Bapfen (ber), bas Bapfchen, angapfen ic.

Bappeln, bas Gezappel, übereifen, alt gabeln.

Bauber (ber), bes - 8; bezaubern, bie Bezauberung, gauberisch, Zauberei, Bleudwert.

Baubern, zauberhaft, ber Bauberer, von gogern zc.

Baum (ber), bie Baume; gaumen, aufgaumen zc.

Baun (ber), bed - es, bie Baune; gaunen, umgaunen, Der Zaunkonig, ein Bogel.

Baufen, gergaufen, von gieben.

Beder (ber), von gechen, trinfen.

Behren (althocht. zeran), ber Behrer, die Behrung, verzehren, ber Behrpfennig.

Beichen (bas), bes - 8; von zeigen, alt zeichen; geichnen, bas Bergeichnig.

Beile (bie), zeilig, zwei = breizeilig ic.

Beit (bie), zeitig ic.

Belle (bie), vom lat. Cella; gellenförmig.

Sprachlehre. 14

Belt (bas), bes-es, bie-e; bie Wohnung (von bem alten seldo); bas Gezelt zc.

Belten (ber), eine Urt Ruchen, g. B. Lebzelten.

Bentner (100 St.), vom lat. centum.

Bepter (bas), Lat. Sceptrum. (Scepter.)

Bettel (ber), bes - 6; bas Bettelchen ic. verzetteln, auseinanderstreuen.

Beug (ber), des - es, ohne Mehrh.; Stoff, Materie, bas Gewirf zc.

Beug (bas), ein Wertzeug.

Beugen, hervorbringen, erzeugen; Erzeugniß. Dann zeugen, bestätigen, ber Zeuge, bas Zeugsniß; bezeugen, ein Zeugniß abgeben, u. f. w.

Bier (bie), gieren, bie Bierbe (Bierath), Biererei, gierlich, bie Bierlichfeit zc.

Biffer (bie), bie-n. Aus b. Arab. sifr; entziffern.

Bigeuner (ber), aus einer fremben Sprache.

Bille (bic), ein Rahn, Schiff.

Zimmer (bas), Des - 6. (Altht. zimbar, mht. zimber,) Gemach, befonders von holz; baher gimmern, ber Zimmermann; bas Frauenzimmer ic.

Bimmet (ber), Gewürg, ohne Mehrheit.

Bingel (bie), vom lat. Cingulum, baber umgingeln, umgeben.

Bint (ber), ein halbmetall.

Binn (bas), bes -es, ohne Mehrh.; baher ginnern, verzinnern, ber Zinngießer ic.

Binnober (ber), ein Mineral.

Bins (ber) (althocht. zins), bes - es, bie-e. hingegen, bie Zinsen, ohne Ginh., die Abgabe von der Russnießung erborgten Gelbes (aus dem Lat. Census); daher zinsbar, verzinsen zc.

Bipfell(ber), bes-e; bas Bipfelden, zipfelig.

Bipperlein (bas), Podagra, v. gippern, oft guden. Birtel (ber), vom lat. Circulus, auch ber Begirt,

Rreis; daher bezirfen, zirfelrund, Birfellinie ic.

Birpen, eine Lautnachahmung von Grillen.

Bifden, eine Lautnachahmung; gifcheln, bas Gezisch.

Bither (bie), vom lat. Cithara.

Bitteru, gitterig, ergittern, beben.

Bige (bie), Barge ac.

Bobel (ber), eine Art Marber (Thier).

Bofe (bie), eine weibliche Bediente, etwa von zopfen.

Bögling (ber), bes-8, bie-e; von ziehen, weiblich bie Bögling.

Boll (ber), ein Kängenmaß, bed-es, die Zölle; feche Zoll; baher zöllig. Die Zolle, Abgabe, zollbar, zollen, erzollen, ber Zöllner, Mautner, zollfrei zc.

Bopf (ber), die Bopfe, Haarflechte ic.; verw. mit Bipfel; zopfen, zupfen, ziehen, die Bote, zotig.

Born (ber), gornig, garnen. 2c.

Bucht (Die), von ziehen, züchtig u. f. w.

Buden, von giehen; verguden, entgudt u. f. w.

Buder (ber), judern ic. Aus bem lat. Saccharum. Bug (ber), bie Buge; von giehen. Bergug, Bors

gug (ber), die Züge; von ziehen. Berzug, Bors

Bügeln, für erziehen, z. B. Geflügel; baher ber Bus gel, die Bucht, von ziehen.

Bunben, ber Bunber, entzunden.

Bunft (bie), Bunfte, von dem alten fammen, fich - versammeln.

Bunge (bie), bas Bunglein, zweizungig ic.

Bupfen, bas Gezupf; Bopfe ic.

Burnen (alt zurnen), von Born; ergurnen u. f. w.

Burud, von ju und Ruden, Ruden.

3 maden, verwandt mit gwiden, für ftehlen.

Zwanzig (zahlwort), alt zweinzech, zueinzug.

3med (ber), bee - es, bie - e; baher erzweden, bes zweden, ber Endzwed.

3meifeln (von zwei); ber 3meifel, zweifelhaft, bezweifeln, bie 3meifelfucht 2cs

3meig (ber), bes-es, bie-e; das Zweiglein, sich verzweigen.

3wiebel (bie), bas 3wiebelgewäche.

3mifel (ber), althocht. zuisala, ein zweitheiliger Aft ober Zweig.

3willich (ber), bes - & (3wilch); Drillich (Drild), von zwie, zweislich.

3 milling (ber), bes-s, bie-e; von zwie (zwei), und ber Ableitungefilbe ling.

3mirn (ber), bes - es, bie - e; von zwier, zwei Mal; baher zwirnen.

Bwift (ber), bed - es, bie - e; von zwie, zwei, ents zweien, zwistig ic.

3witschern, eine eigene Lautnachahmung; bas Ge-

Bwitter (ber), bes-s; auch von zwie, zwei; bie Zwitterblume, ein Zwitterbing.

3molf (Zahlwort), althocht. zuelif; ber 3molfer, Gelbstück; bas 3molftel, ber zwölfte Theil.

Ubung ift Die befte Lehrmeifterin.

All 14 8 3



